

P. 573

AMICUL
POPORULUI.
..... 49/23
CALENDAR PE ANUL
1918.

— ANUL LVIII. —

CU ILUSTRĂRI UNI DIN RĂSBOIU.



41667/917

Editura lui W. Krafft în Sibiu.

Cuprinsul.

	Pag.
Cronologie pe anul 1918	2
Semnele cronologice pe anul 1918	2
Sărbători și alte zile schimbăt	3
Regentul anului 1918	3
Întunecimi	3
Cele patru anotimpuri	3
Calendar Iulian și Gregorian cu zilele lunilor, numele Sfintilor, sărbătorile împăr. și biseric., evanghelia, glasul și voscreasna fiocărei Dumineci, fazele lunei,	
zodiile, răsăritul și apunerea soarelui, sentințe, semne de timp, zile critice și umbl. timpului	4—26
Regenții europeni	28
Târgurile (Bâlciumile):	
a) În ordine alfabetică	29
b) Aranjate după luni	36
Administrațiunea poștelor după or-	
dinaționile cele mai noiue	40
Tarifa pentru telegrame	47
Competiție și timbre	49

Partea literară:

	Pag.
Mitropolitul Vasilie Mangra	53
Dr. Iuliu Hosszu	56
Jertfa noastră de A. Cotruș	57
Illustrațiile noastre	58
† Titu Maiorescu	58
Cei din urmă de I. Agârbiceanu	65
Neculai și prietenul său de Mihail Sadoveanu	72
Geloșii de Em. Gârleanu	80
În balamuc . . . de Al. Ciura	88
În fața morții. Schiță din răsboiu de N. Petreanu	94
Trandafir bătut de vânt de Toma Ivan	98
Amintiri din »iadul« dela Doberdo de Dănișan Izverniceanu	99
Căsătorie americană	108
Istorieare interesante de Leo D'Amant	109
Refugiatul de Victor Rákosi	115
Din cronică rasboiului	119
Povește economice	125
Timpul pescuitului	128
Opreliștea vânătorului	129
Cât timp poartă animalele de casă	129
Şematism statistic al Românilor din Ungaria	130
Umor	143

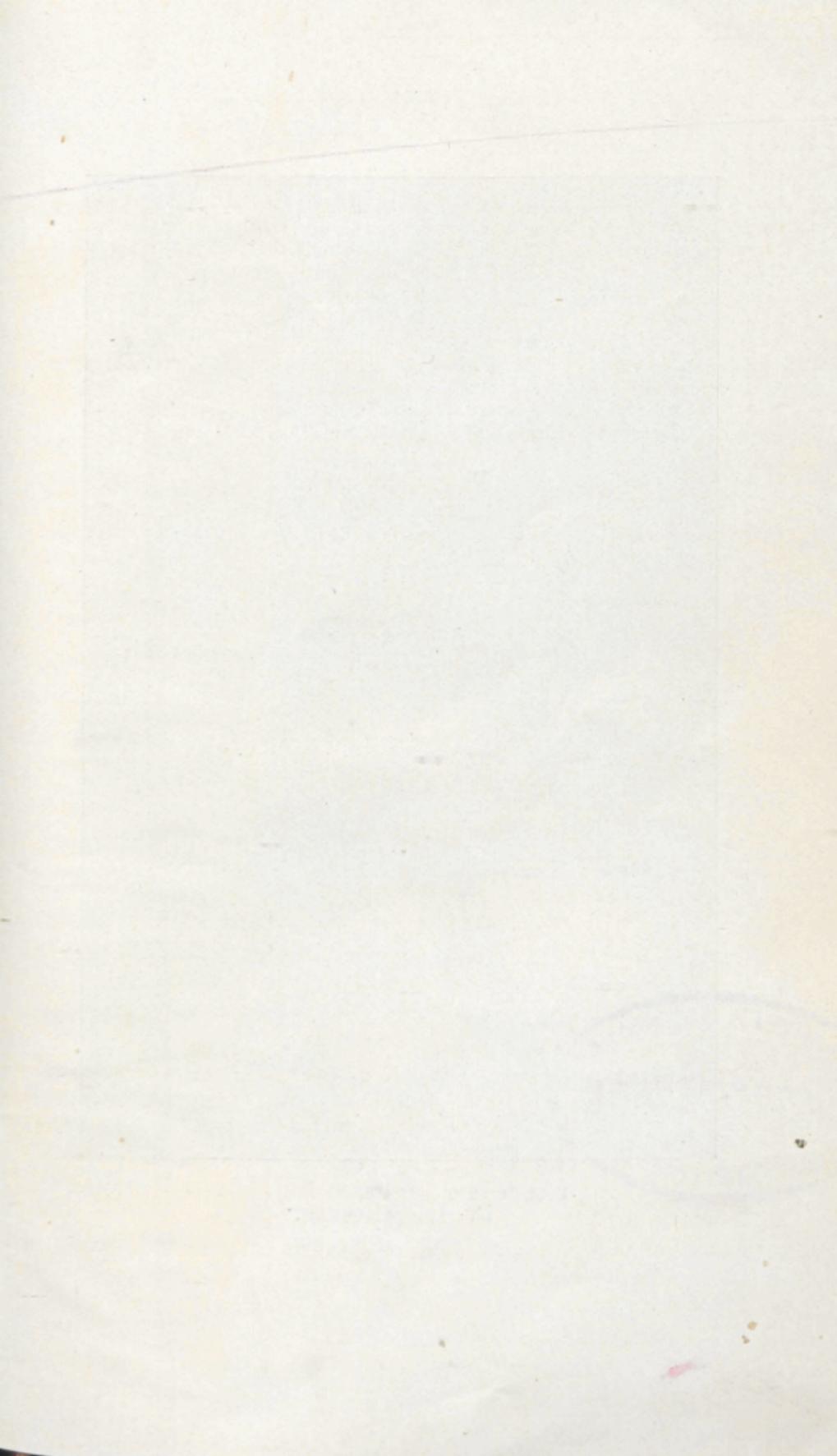
Librăria W. Krafft în Sibiu

are cel mai mare depozit de cărți românești, cu deosebire
pentru biblioteci poporale.

La comande mai mari, cari se expediază în pachete cu rambursă, se cere dela necunoscuți și o plată à conto. Cărți singuratice mai bine se expediază sub bandă, se recomandă deci ca astfel de comande să se facă prin mandat postal, adăugându-se lângă prețul cărților încă 10 fileri pentru expediție, iar 30—60 fileri pentru francatură, eventual și alți 25 fileri pentru recomandare. Pentru trimiteri sub bandă, adecā dacă nu s'a trimis taxa de recomandare, librăria nu ia nici o răspundere, expedarea lor însă o face sub controlă. — Comande, la cari nu se indică cum să se facă plătirea, sau dacă adresa (locuința, eventual numărul casei, poșta din urmă, comitatul), nu este exactă — nu se pot luă în considerare. La întrebări pentru cărți sau prețul lor este a se alătură o cartă postală pentru răspuns. — Cérând binevoitoare comande, onorații comitenți sunt rugați a scrie locuința în limba maghiară.



Dr. Iuliu Hosszu.



1904

AMICUL **POPORULUI.**

CALENDAR
PE ANUL COMUN

1918.

Anul LVIII.

Întocmit
de
I. Popovici.

→ Cu număroase ilustrații. →

Biblioteca Județeană ASTRA



507P



TIPARUL ȘI EDITURA LUI W. KRAFFT.

Cronologie pe anul 1918.

Dela crearea lumii, după Suidas (6000 a. Hr.)	7918
era bizantină (5508 a. Hr.)	7426
periodul Julian (1 Ian. 4713 a. Hr.)	6631
Dela fundarea Romei (d. Varro 24 Apr. 743 a. Hr.)	2661
Dela așezarea Calendarului Julian prin Sosigene (1 Ian. 45 a. Hr.)	1968
Dela nașterea Domnului nostru Isus Hristos	1918
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.)	1849
Dela venirea Romanilor în Dacia sub Traian (a. 105 d. Hr.)	1813
Dela năvălirile barbare în Dacia-Traiană (270—275 d. Hr.): Gotii, Gepizii, Avarii, Hunii și alții	1643
Dela venirea Maghiarilor în Europa (830 d. Hr.)	1088
Dela fundarea regatului ungar (1000 d. Hr.)	918
Dela primirea legii creștine de către Maghiari (1000 d. Hr.)	918
Dela descălecătoarea lui Radu Negru-Vodă în Muntenia (1209 d. Hr.)	709
Dela afarea prafului de pușcă (1331 d. Hr.)	587
Dela descălecătoarea lui Dragoș-Vodă în Moldova (1342 d. Hr.)	576
Dela afarea hărției	545
Dela afarea tiparului	476
Dela ocuparea Constantinopolei prin Turci	464
Dela descoperirea Americii (11 Oct. 1492)	426
Dela reformația lui Luther (1517 d. Hr.)	401
Dela căderea Ungariei la Mohaciu și venirea ei sub Casa de Habsburg (1526)	392
Dela întâia carte tipărită românește	347
Dela începerea sădirii tutunului (tabacului) în Europa (1591)	327
Dela îndreptarea Calendarului Julian prin papa Grigorie XIII. (15 Oct. 1582)	386
Dela stergerea iobăgiei (Dum. tuturor Sfinților 6/18 Iunie 1848)	70
Dela războiul Austriei cu Prusia (1866)	52
Dela introducerea dualismului, împărțirea în două a imperiului Habsburgic (1867)	51

Semnele cronologice pe anul 1918.

	Cal. Iul.	Cal. Greg.		Cal. Iul.
Indictul (Nrul roman)	1	1	Crugul soarelui	6
Numărul de aur	19	19	Mâna anului	7
Epacta	29	17	Crugul lunii	16
Cercul solar	23	23	Slova păscăliei	15
Litera Duminecii	6	F		

Zodiile cerului.

Berbecele		Leul		Săgetătorul
Taurul		Fecioara		Căpriorul
Gemenii		Cumpăna		Udătorul
Racul		Scorpionul		Pestii

Sărbători și alte zile schimbătoare.

Carnevalul (Cășlegile) 9 săptămâni. — Triodul intră în 11 Februarie. — Lăsatul de carne în 25 Februarie. — Lăsatul de brânză în 4 Martie. — Bunavestire Dumineca a treia din post. — Sfintele Paști în 22 Aprilie. — Înălțarea Domnului în 31 Maiu. — Rusaliile în 10 Iunie. — Postul SS. Apostoli 1 săptămână și 4 zile, iar ziua lor Vineri. — Nașterea Domnului Marti.

Ordinea evanghelilor, a glasurilor și vosecnelor este corectă, conform tabelei Paștilor dela 22 Aprilie.

Regentul anului 1918

este Martie, (♂) Planeta a 4-a numărând dela soare. Martie e în vecinătatea pământului ca planetă și lucrează pe cer ca stea de primul rang, cu lumină roșietică. Depărtarea lui mijlocie dela soare este 225,400.000 chilometri. De pământ se apropie până la 58,000.000 chilometri. În jurul soarelui se învârte în 687 zile pământești, adecă un an în Martie numai cu 43 zile e mai mic ca doi ani de-a noștri. În jurul osiei sale rotește în 24 ore, 37 minute și 23 secunde. Diametrul lui este de 6850, periferia 21.500 chilometri.

Planeta aceasta are 2 luni care însă sunt foarte mici și se rotesc în jurul ei în 8, respective în 30 de ore.

La cei vechi Martie era socotită drept planetă, ce aduce războale și foc peste oameni.

Întunecimi.

În anul 1918 vor fi două întunecimi de Soare și una de Lună.

1. *Intunecime totală de Soare în 26 Maiu (8 Iunie), vizibilă în America de Nord.*

2. *Întunecime parțială de Lună în 11/24 Iunie; vizibilă în Oceanul Pacific, în America și Australia.*

3. *Intunecime inelară de Soare în 20 Noemvrie (3 Dec.); vizibilă în parteaestică a Oceanului Pacific, în America de Sud, în partea sudică a Oceanului Atlantic și în Africa sudvestică.*

Pe la noi deci nu se vă vedeă nici o întunecime.

Cele patru anotimpuri.

Primăvara se începe în 8 Martie la 11 ore dimineață.

Vara se începe în 9 Iunie la 7 ore dimineață.

Toamna se începe în 10 Septembrie la 9 ore seara.

Iarna se începe în 9 Decembrie la 4 ore seara.

Explicarea prescurtărilor.

Ap. = Apostol.	M. = Martir.	Pr. = Proroc.
C. = Cuvios.	P. = Părinte	S., Sf. = Sfânt.

Orele și minutele sunt calculate după timpul mediu civil. Timpul oficial e cu 32 minute mai târziu.

Ianuarie,

are 31 zile.

Gerar.

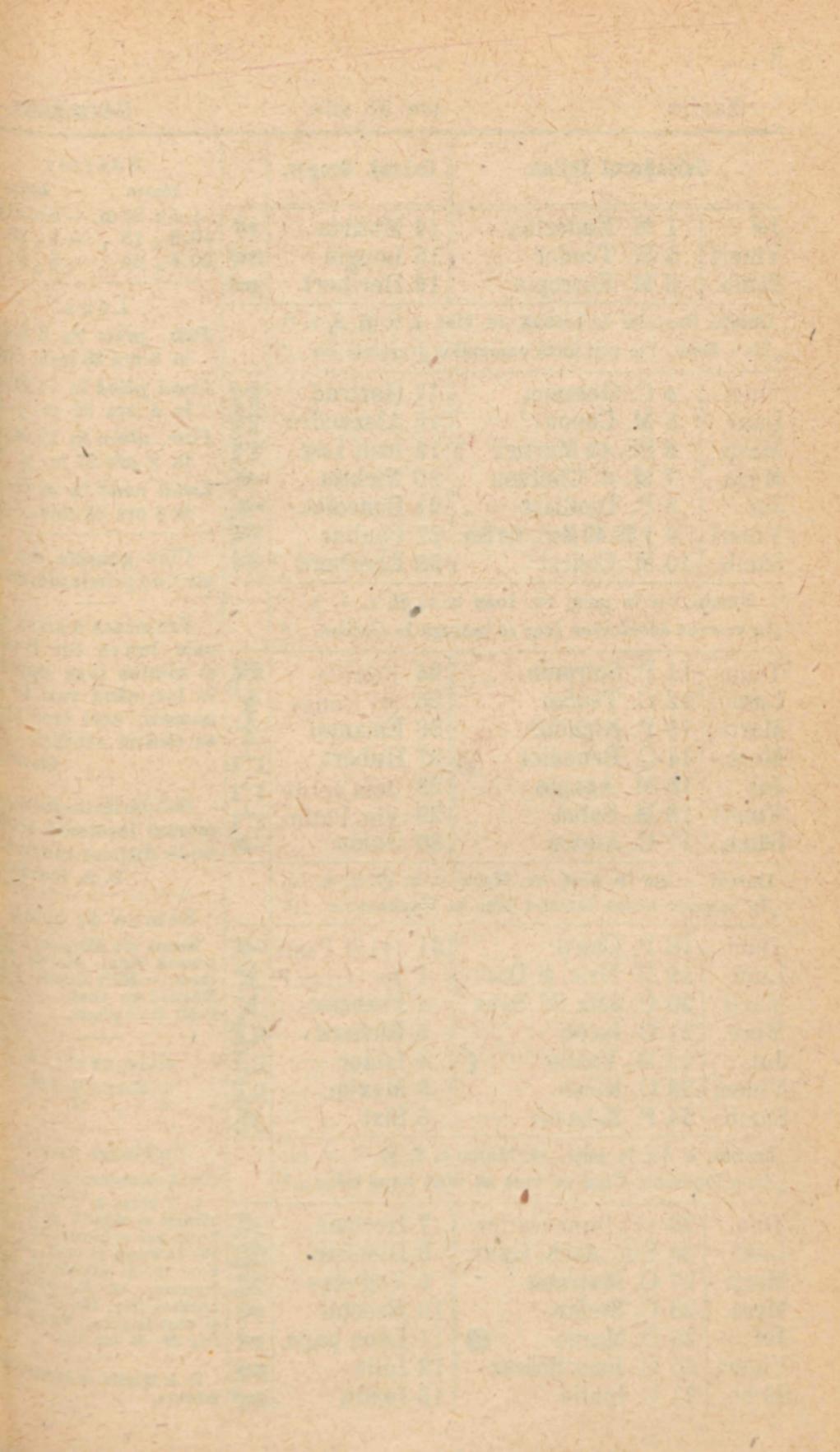
Calendarul Julian		Calend. Gregor.		Soarele răsare apus
Luni	1 (†) Tăierea împrejur	14 Felix		1. 7 o. 13 m. — 3 o. 41
Marți	2 P. Silvestru	15 Maur		10. 7 , 05 — 3 , 55
Merc.	3 Pr. Malachia	16 Marcellin		20. 6 , 52 — 4 , 12
Joi	4 Sin. 70 Ap.	17 Antonie		Luna.
Vineri	5 Teopempt și Teona	18 Prisca		Pătrarul prim în 6 I.
Sâmb.	6 (†) Botezul Domnului	19 Sara		la 3 ore 19 min. p.
Dumin. după Botez, ev. Matei c. 4, gl. 8, v. 11. „În vremea aceea auzind Isus că Ioan s'a prins...“				Lundă plindă în 14 I.
Dum.	7 † Ioan Botez.	20 Fab. și Seb.		la 4 ore 14 min. d.
Luni	8 C. George	21 Agnes		Pătrarul ultim în 22 I.
Marți	9 M. Polieuct	22 Vincentie		la 8 ore 52 m. dim.
Merc.	10 P. Grigorie	23 Log. Mariei		Lundă nouă în 29 I.
Joi	11 C. Teodosie	24 Timoteiu		la 11 ore 4 min. a.
Vineri	12 M. Tatiana	25 Pavel		Datoriiile sunt cu
Sâmb.	13 M. Ermil	26 Policarp		cu două tăișuri.
Dumin. leproșilor, ev. Luca c. 17, gl. 1, v. 1. „În vremea aceea întrând Isus într'un sat...“				A tăiș însemnează luptă în tine cu zărirea puterilor în nerecului. Ibse
Dum.	14 Părintii din Sinai	27 Ioan		Genialitatea în s-
Luni	15 C. Pavel Teban	28 Carol		conștă în a spune
Marți	16 Lant. Ap. Petru	29 Francisc		mai mult în atât
Merc.	17 † C. Antonie	30 Martina		puțin.
Joi	18 P. Atan. și Chiril	31 Petru Nol		Semne de timp
Vineri	19 C. Macarie	1 Febr. Ignat.		Ianuarie cu moină, pri-
Sâmb.	20 † C. Eutimie	2 (†) Int. Domnului		vara friguroasă, vară cal-
Dumin. Orbului, ev. Luca c. 18, gl. 2, v. 2 „În vremea aceea, când s'a apropiat Isus de Ierihon...“				roasă. Ianuarie caldă seara de an mănos. De îarnă neagră cu vânt calde, primăvara se umă- cimile ianuarie uscă- geros aduce Faur cu Negura din Ianuarie și Faur umed. Când se ad- norii spre meazăzi, urme- frig, — când spre mea- noapte — căldură. Că- fost timpul la Sf. Grig- (10) așa va fi tot anul.
Dum.	21 C. Maxim	3 Blasiu		Zile critice.
Luni	22 Ap. Timoteiu	4 Veronica		16 Ianuarie I. ord.
Marți	23 M. Clement	5 Agata		30 „ III. "
Merc.	24 C. Xenia	6 Dorotea		Umblarea vremii
Joi	25 † P. Grigorie Teol.	7 Romuald		(După calendarul pe 140°)
Vineri	26 C. Xenofont	8 Ioan		1—3 ger, 4—5 zăpadă, moină, 10—18 bine, 14
Sâmb.	27 † Ioan Hrisost.	9 Apolonia		vânt și ger, 16—18 mo- 19 vifor, 20 liniște, 21 moină, 23 zăpadă, 24 25—31 vifor și gei tar-
Dumin. lui Zacheu, ev. Luca, c. 19, gl. 3, v. 3. „În vremea aceea treceă Isus prin Ierihon...“				
Dum.	28 P. Efrem Sirul	10 Scolastica		
Luni	29 M. Ignatie	11 Eufrosina		
Marți	30 (†) Vas., Gr. și Ioan	12 Eulalia		
Merc.	31 Chir și Ioan	13 Catarina		

Februarie,

are 28 zile.

Faur.

Calendarul Iulian			Calend. Gregor.		Soarele răsare apus
Joi	1 M. Trifon		14 Valentin		1. 6 o. 33 m. — 4 o. 33 p.
Vineri	2 (†) Întimp. Dlui		15 Faust		10. 6 „ 16 „ — 4 „ 48
Sâmb.	3 Drept. Simeon		16 Iuliana		20. 5 „ 54 „ — 5 „ 06
Duminică Hananeianei, ev. Mateiu c. 15, gl. 4, v. 4. În vremea aceea intrat a Isus în laturile Tirului . . .					Luna.
Dum.	4 P. Isidor		17 Constanța		Patr. prim în 5 Faur la 12 ore 56 min. noapte
Luni	5 M. Agatia	●	18 Flavian		Lund plină în 12 Faur la 10 ore 34 min. seară
Martî	6 P. Vucol ep.		19 Conrad		Patr. ultim în 21 Faur la 1 ore 43 min. noapte
Merc.	7 P. Partenie		20 Eleuterie		Lund nouă în 27 Faur la 8 ore 52 min. seară
Joi	8 Teodor Stratilat		21 Eleonora		Ajutorul străinului e ca umbra spinului.
Vineri	9 M. Nichifor		22 Petru C.		Sunt lucruri, care terfelesc când se discută
Sâmb.	10 M. Haralampie		23 Eberhard		Iorga.
Duminică Vameșului și Fariseului, ev. Luca c. 4, gl. 5, v. 5. „Zis-a Domnul pilda ac.: Doi oameni au intrat în bis...“					Mintea de-ar crește toate cărările, ar paște și oile.
Dum.	11 M. Vlasie		24 Matias		Lume fără nebunie pădure fără uscături se găsește.
Luni	12 P. Meletie	●	25 Victor		Semne de timp.
Martî	13 P. Martinian	●	26 Gothard		Faur alb întărește semințurile. Faur urât, Maiu frumos. Când nu îngheță în Faur, e semn de an sănios. Vânturile de mișătoare prevăstesc an sănios. Negur de apus arată ger. Apacurgătoare de căldură, urmează ger.
Merc.	14 P. Auxentie		27 Leandru		
Joi	15 Ap. Onisim		28 Roman		
Vineri	16 M. Pamfilie		1 Mart. Albin		
Sâmb.	17 M. Teodor Tiron		2 Simpliciu		
Duminică Fiului rătăcit, ev. Luca c. 15, gl. 6, v. 6. „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om avea doi fiori . . .“					
Dum.	18 P. Leontie		3 Celidoniu		Zile critice.
Luni	19 Ap. Archip		4 Casimir		10 Februarie II. ord.
Martî	20 P. Leon ep.		5 Eusebie		27 „ I. „
Merc.	21 P. Timoteiu	●	6 Frideric		
Joi	22 M. din Evgenia		7 Ap. Toma		
Vineri	23 M. Policarp		8 Ioan		
Sâmb.	24 † Af. c. S. Ioan Bot.		9 Francisca		
Duminică lăsatului de carne, ev. Mateiu c. 25, gl. 7, v. 7. „Zis-a Domnul: Când va veni fiul omenesc . . .“					Umblarea vremii.
Dum.	25 P. Tarasie		10 40 Martiri		(După calendarul pe 140 ani)
Luni	26 P. Porfirie		11 Heraclie		1 bine, 2 vânt, 8—4 nor
Martî	27 P. Procopie	●	12 Grigorie		5—7 ploaie cu zăpadă, 8—10 ger, 18—19 nor, 20—21 zăpadă și vânt, 22—28 bine cald.
Merc.	28 P. Vasilie		13 Rosina		
In 14 și 16 Februarie de legare de post (hârt.).					



Martie,

are 31 zile.

Germănar.

Calendarul Iulian			Calend. Gregor.	Soarele răsare apus
Joi	1 M. Eudochia		14 Matilda	1. 5 o. 25 m. — 5 o. 21 st
Vineri	2 M. Teodot		15 Longin	10. 5 , 15 — 5 , 85
Sâmb.	3 M. Eutropie		16 Heribert	20. 4 , 54 — 5 , 51
Duminică, lăsatului de brânză, ev. Mat. c. 6, gl. 8, v. 8. „Zis-a Domnul: De veți ierta oamenilor greșalele lor...“				
Dum.	4 C. Gerasim		17 Gertrad	Luna.
Luni	5 M. Conon		18 Alexandru	Pătr. prim în 6 Mai
Marți	6 SS. 42 Martiri	•	19 Iosif Log.	la 2 ore 20 min. zid
Merc.	7 M. d. Cherson		20 Nichita	Lundă plină în 14 Mai
Joi	8 P. Teofilact		21 Benedict	la 4 ore 32 m. p. r
Vineri	9 † SS. 40 Mart. din Sev.		22 Paulina	Pătr. ultim în 22 Mai
Sâmb.	10 M. Codrat		23 Eberhard	Lundă nouă în 29 Mai
Duminică, 1-a în post, ev. Ioan c. 1, gl. 1, v. 9. „În vremea aceea vrea Isus să meargă în Galileea...“				
Dum.	11 P. Sofronie		24 Florile	Cine gonește doi j
Luni	12 C. Teofan		25 (†) Bunav.	puri, nu prindeni ciniu
Marți	13 P. Nichifor		26 Emanuil	
Merc.	14 C. Benedict	•	27 Hubert	Frumoasă e afară di
Joi	15 M. Agapie		28 Joia verde	cale lunrea lui D-zeu
Vineri	16 M. Sabin		29 Vin. Patim.	și mintea și se opres
Sâmb.	17 C. Alexie		30 Guido	in loc, când vezi fo
Duminică, a 2-a în post, ev. Marcu c. 2, gl. 2, v. 10. „În vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum...“				
Dum.	18 P. Chiril		31 (†) Sf. Paști	oameni, cari trec p
Luni	19 M. Hris. și Dar.		1 Apr. (†) Lun. P.	ea făcând răutăți.
Marți	20 C. dela Sf. Sava		2 Francisc	Slavice
Merc.	21 C. Iacob		3 Richard	
Joi	22 M. Vasile	•	4 Isidor	Solidaritatea între o
Vineri	23 C. Nicon		5 Maxim.	marazi încețează acol
Sâmb.	24 P. Zaharie		6 Sixt	unde dispare cinstea
Duminică, a 3-a în post, ev. Marcu c. 8, gl. 3, v. 11. „Zis-a Domnul: Cine va vrea să vină după mine...“				
Dum.	25 (†) Bunăvestire		7 Herman	D. A. Sturdza
Luni	26 Sin. Arch. Gavr.		8 Dionisiu	
Marți	27 C. Matrona		9 Vogislav	
Merc.	28 C. Stefan		10 Ezechil	
Joi	29 C. Marcu	•	11 Leon papa	
Vineri	30 C. Ioan Scărăr		12 Iuliu	
Sâmb.	31 C. Ipatie		13 Iustin	
Duminică, 1-a în post, ev. Marcu c. 2, gl. 2, v. 10. „În 8 Martie se incepe primăvara.“				

Calendarul Iulian

Calend. Gregor.

Dumin. a 4-a în post, ev. Marcu c. 9, gl. 4, v. 1.
„În vremea aceea venit-a un om la Isus...“

Dum.	1 Maria egipt.
Luni	2 P. Tit
Martî	3 C. Nichita
Merc.	4 P. Iosif
Joi	5 M. Claudiu
Vineri	6 P. Eutichie
Sâmb.	7 P. Georgie

Dumin. a 5-a în post, ev. Marcu c. 10, gl. 5, v. 2.
„În vremea aceea luând Isus pe cei doisprezece...“

Dum.	8 Ap. Irodion și soții
Luni	9 M. Eupsihie
Martî	10 M. Ter. și Pomp.
Merc.	11 M. Antipa
Joi	12 P. Vasile
Vineri	13 M. Artimon
Sâmb.	14 P. Martin

Dumineca Florilor, ev. Ioan c. 13.
Mai înainte de Paști cu 6 zile...“

Dum.	15 (†) Florile
Luni	16 M. Agapia, Irina
Martî	17 M. Sim. Persul
Merc.	18 C. P. Ioan
Joi	19 C. Ioan dela peșt.
Vineri	20 (†) Viner. Patim.
Sâmb.	21 M. Ianuarie

Dumineca Paștilor, ev. Ioan c. 1.
„Întru început era cuvântul...“

Dum.	22 (†) Sf. Paști
Luni	23 (†) Lunia Paștilor
Martî	24 (†) Mart. George
Merc.	25 Ap. Ev. Marcu
Joi	26 M. Vasile
Vineri	27 M. Simeon
Sâmb.	28 Ap. Iason

Dumineca Tomii, ev. Ioan c. 20, gl. 4, v. 1.
„Fiind seară în ziua aceea, întru una din Sâmbete...“

Dum.	29 9 M. din Chizic
Luni	30 Ap. Iacob

12 Pancreați
13 Servațiu

Soarele
răsare apusne
1. 4 o. 28 m. — 6 o. 10 m
10. 4 „ 10 „ — 6 „ 24 „
20. 3 „ 51 „ — 6 „ 39 „



Luna.

Pătr. prim în 5 Aprilie
la 5 ore 7 min. dim.

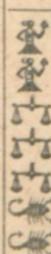


Lund plină în 13 Aprilie
la 9 ore 5 min. dim.



Pătr. ultim în 20 Aprilie
la 11 ore 20 min. seara

Lund nouă în 27 Aprilie
la 1 oră p. m.



Omul sără judecată,
judecă faptele altora, pe
când de ale sale nu știe
să și deea seamă.

Precum nu este soare
fără umbă, aşa nu este
tericire fără întristare.



În mizerie se cunoaște
degetul lui D-zeu, care
arată omului bun calea,
pe care poate ieșă la
cele bune.

Semne de timp.

Prier frumos, Maiu vi-
foros. Prier umed aduce
binecuvântare. Gândacii din
Aprilie ingheată în Maiu
Negru din Aprilie, la râsările
și miazăzile, e semn bun.
De tună în Aprilie, nu te mai
teme de ger. Prier frumos
vară furtunoasă.

Zile critice.

14 Aprilie II. ord.
28 „ I. „

Umblarea vremii:

(După calendarul pe 140 ani.)
1—10 senin și vânt, 11—18
liniște și bine, 19—20 ploaie,
21—22 rouă mare, 23 senin,
24—26 căldură, 27 ploajă,
28—30 cald.



In 25 și 27 Aprilie desle-
gare la carne.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
Mart̄i	1 Pr. Ieremia	14 Bonifaciu	răsare apune
Merc.	2 P. Atanasie	15 Sofia	1. 3 o. 34 m. — 6 o. 55 m.
Joi	3 M. Timoteiu	16 Ioan	10. 3 , 22 , — 7 , 08 ,
Vineri	4 M. Pelagia	17 Pascalis	20. 3 , 13 , — 7 , 19 ,
Sâmb.	5 M. Irina	18 Venantius	
Dumin. Mironosițelor, ev. Marcu c. 15, gl. 2, v. 3. În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea ...			Luna.
Dum.	6 Dreptul Iov	19 (†) Rusaliile	Patr. prim în 4 Maiu la 9 ore 14 min. seara.
Luni	7 M. Acacie	20 (†) Lun. Rus.	Lund plină în 12 Maiu la 11 ore 32 min. seara.
Mart̄i	8 † Ap și Ev. Ioan	21 Felix	Patr. ultim în 20 Maiu , a 5 o. e 20 min. dim.
Merc.	9 Pr. Isaia	22 Elena	Lund nouă în 26 Maiu la 11 ore 3 min. seara.
Joi	10 Ap. Simon Zilot	23 Desideriu	
Vineri	11 M. Mochie	24 Ioana	Adevărată educație trebuie să aibă în vedere indiv dualitatea întregului popor.
Sâmb.	12 P. Epifanie	25 Urban	
Dumin. Slăbănoșului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 4. În vremea aceea s'a suiat Isus în Ierusalim ...			Mai bine caracter multe și cultură puțină decât cultură multă și caractere puține.
Dum.	13 M. Glicheria	26 Filip	Semne de timp.
Luni	14 M. Isidor	27 Ioan	Roua de seara și recoare din Maiu aduc fân și visin mult. Ploaia caldă din Maiu este binecuvântare. Russali umede, Crăciun gras. Roin din Maiu pretește un cal de mălaia. Gândaci mulți vesceri, an mănos. Maiu plios, Iunie frumos. De brumă între Sân-George și Arminden va brumă între Sânte-Mării. Când sun greeri mulți și dinainte locuinței lor tîn mare cădere, — fân are să fie puțin.
Mart̄i	15 P. Pahomie	28 Wilhelm	
Merc.	16 P. Teodor	29 Maxim.	
Joi	17 Ap. Andronic	30 Joia verde	
Vineri	18 M. Petru	31 Petronella	
Sâmb.	19 M. Patriciu	1 Iun. Iuvent.	
Dumin. Samarinencei, ev. Ioan c. 4, gl. 4, v. 7. În vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei ...			
Dum.	20 M. Talaleu	2 Erasmus	Zile critice.
Luni	21 (†) Const. și El.	3 Clotilda	13 Maiu III. ord.
Mart̄i	22 M. Vasilisc	4 Quirinus	26 , I. ,
Merc.	23 P. Mihail	5 Bonifaciu	
Joi	24 P. Simeon	6 Benignus	
Vineri	25 3 afl. cap. Sf. Ioan Bot.	7 Lucreția	
Sâmb.	26 Ap. Carp.	8 Medard	
Dumin. Orbului, ev. Ioan c. 9, gl. 5, v. 8. În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un om orb...			Umblarea vremii.
Dum.	27 M. Terapont	9 Primus	(După calendarul pe 140 ani)
Luni	28 P. Nichita	10 Margareta	1 ploaie, 2—8 vânt, 4 ploaie
Mart̄i	29 C. Teodosia	11 Varnava	5 râceală, 6—11 căldură
Merc.	30 P. Isachie	12 Claudina	12—18 ploaie, 14—20 căldură
Joi	31 (†) Înălț. Dului	13 Antonie	și bine, 21—31 ploaie și vânt

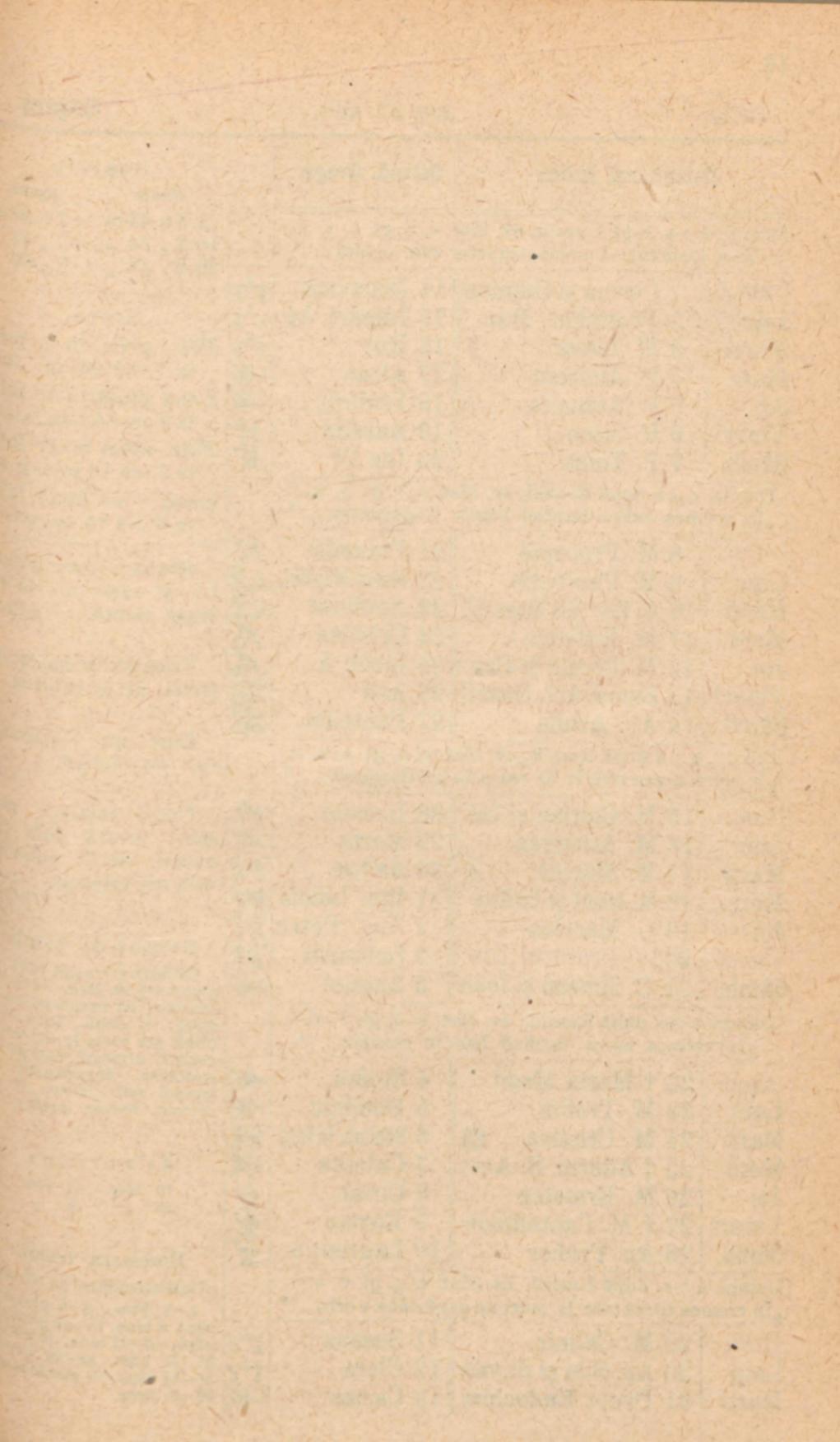


Iunie,

are 30 zile.

Ciresar.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
Vineri	1 M. Iustin	14 Vasile	răsare apune
Sâmb.	2 P. Nichifor	15 Vitus	1. 3 o. 08 m. — 7 o. 28 m. 10. 3 „ 08 „ — 7 „ 31 „ 20. 3 „ 14 „ — 7 „ 30 „
Dumin.	Dumin. SS. Părinti, ev. Ioan c. 17, gl. 6, v. 10.		
În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...			Luna.
Dum.	3 M. Lucian	16 Beno	Pătr. prim în 3 Iunie
Luni	4 P. Mitrofan	17 Adolf	la 2 ore 11 min. p. m.
Marți	5 M. Doroteiu	18 Gervasiu	Lund plină în 11 Iunie
erc.	6 C. Visarion	19 Iuliana	la 11 ore 28 min. a. m.
Joi	7 M. Teodot	20 Laura	Pătr. ultim în 18 Iunie
Vineri	8 M. Teodor Stratilat	21 Aloisie	la 9 ore 42 min. dimîn.
Sâmb.	9 P. Ciril	22 Paulin	Lund nouă în 25 Iunie
Duminica Rusaliilor, ev. Ioan c. 7.			la 9 ore 22 min. dimîn.
Îară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a praz...			
Dum.	10 (†) Rusaliile	23 Etelrud	Așa să te poți face
Luni	11 (†) Lunia Rusal. ☽	24 Ioan Botez.	de amici, ca și cum ei
Marți	12 (†) P. Onufrie	25 Prosper	cândva să ar devveni ini-
Merc.	13 M. Acilina	26 Eremia	mici.
Joi	14 Pr. Eliseu	27 Ladislau	Semne de timp.
Vineri	15 Pr. Amos	28 Leon	Iunie mai uscat decât
Sâmb.	16 P. Tihon	29 (†) Pet. și Pav.	umed, umple butile cu vin
Dum. 1-a după Rusalii a tut. SS., ev. Mat. c. 10, gl. 8, v. 1.			bun. Oamenii și vântul de
Zis. a Dnul învățăc. săi: Tot celce mă va mărturisi...			Iunie curând se schimbă
Dum.	17 M. Manuil	30 Paul	întreg anul. Călătoria fur-
Luni	18 M. Leontie	1 Iulie Teod.	nicolilor vestește timp bun
Marți	19 Ap. Iuda, frat. Dl.	2 Gheret. Mariei	Omidile multe sunt semne
Merc.	20 M. Metodie	3 Cornelie	de vin și grâu mult. Sărutul
Joi	21 M. Iulian	4 Udalric	peștilor vestește furtună. De
Vineri	22 M. Eusebiu	5 Domeție	sunt mulți bureți iuți, iarna
Sâmb.	23 M. Agripina	6 Isaia	vîtoare are să fie usoară,
Dumin. a 2-a după Rusalii, ev. Mat. c. 4, gl. 1, v. 2.			la din contră grea. Bureți
În vremea aceea umblând Is. pe lângă marea Gal...			porecăti ne spun capătul,
Dum.	24 (†) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald	ceialalți începutul iernii vî-
Luni	25 M. Fevronia ☽	8 Cilian	toare cum are să fie.
Marți	26 C. David	9 Anatolia	
Merc.	27 P. Samson	10 Amalia	
Joi	28 Chir și Ioan	11 Pius	Zile critice.
Vineri	29 (†) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric	12 Iunie II. ord.
Sâmb.	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta	27 „ I. „
Duminică Rusaliilor, ev. Ioan c. 7.			
În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...			Umblarea vremii.
Duminica Rusaliilor, ev. Ioan c. 7.			(După calendarul pe 140 ani)
În vremea aceea umblând Is. pe lângă marea Gal...			1 ploaie, 2–6 bine, 7–15
Dum.	24 (†) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald	ploaie, 16–17 bine, 18–19
Luni	25 M. Fevronia ☽	8 Cilian	nor, 20–21 bine, 22–26
Marți	26 C. David	9 Anatolia	ploaie și vînt, 27–30 bine
Merc.	27 P. Samson	10 Amalia	
Joi	28 Chir și Ioan	11 Pius	In 9 Iunie se începe vară.
Vineri	29 (†) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric	In 11 Iunie intunecăm par-
Sâmb.	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta	țială de Lună, invizibilă
Duminica Rusaliilor, ev. Ioan c. 7.			noi.
În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...			In 18 Iunie se începe po-
Dum.	24 (†) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald	stul SS. Apostoli.
Luni	25 M. Fevronia ☽	8 Cilian	In 18 Iunie se începe po-
Marți	26 C. David	9 Anatolia	stul SS. Apostoli.
Merc.	27 P. Samson	10 Amalia	
Joi	28 Chir și Ioan	11 Pius	
Vineri	29 (†) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric	
Sâmb.	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta	
Duminica Rusaliilor, ev. Ioan c. 7.			
În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...			



Calendarul Iulian

Calend. Gregor.

Dumin. a 3-a după Rusalii, ev. Mat. c. 6, gl. 2, v. 3.
„Zis-a Domnul: Lumina trupului este ochiul...“

Dum.	1 Cosma și Damian	14 Bonavent.
Luni	2 Veștmânt. Mar.	15 Împărt. Ap.
Marți	3 M. Iacint	16 Rut
Merc.	4 P. Andreiu	17 Alexe
Joi	5 P. Atanasie	18 Frideric
Vineri	6 P. Sisoie	19 Aurelia
Sâmb.	7 P. Toma	20 Ilie Pr.

Dumin. a 4-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 3, v. 4.
„În vremea aceea întrând Isus în Capernaum...“

Dum.	8 M. Procopie	21 Praxedis
Luni	9 M. Pancrație	22 Maria Magdal.
Marți	10 45 Mart. din Nicop.	23 Apolinar
Merc.	11 M. Eufemia	24 Cristina
Joi	12 M. Proclu și Ilar.	25 Iacob A.
Vineri	13 Sinod. Arh. Gavril	26 Ana
Sâmb.	14 Ap. Achila	27 Pantelimon.

Dumin. a 5-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 4, v. 5.
„În vrem. aceea trece Is. de cea p. în tin. Gergesen...“

Dum.	15 M. Chiriac și Iul.	28 Inocent
Luni	16 M. Atinogen	29 Marta
Marți	17 M. Marina	30 Avdon
Merc.	18 M. Iacint și Emilian	31 Ign. Loiola
Joi	19 C. Macrina	1 Aug. Petru
Vineri	20 (†) Prorocul Ilie	2 Portiuncula
Sâmb.	21 C. Simeon și Ioan	3 August

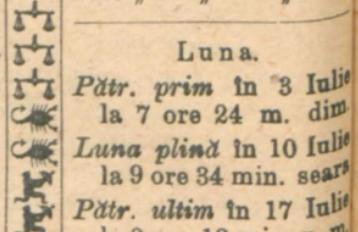
Dumin. a 6-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 5, v. 6.
„În vremea aceea întrând Isus în corabie...“

Dum.	22 † Maria Magd.	4 Stefan
Luni	23 M. Trofim	5 Dominic
Marți	24 M. Cristina	6 Schimb. la față
Merc.	25 † Adorm. S. Anei	7 Caietan
Joi	26 M. Ermolae	8 Ciriac
Vineri	27 † M. Pantelimon	9 Roman
Sâmb.	28 Ap. Prohor	10 Laurentiu

Dumin. a 7-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 6, v. 7.
„În vremea aceea trec. Is. mers. au după dâns. 2 orbi...“

Dum	29 M. Calinic	11 Susana
Luni	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara
Marți	31 Drept Eudochim	13 Casian

Soarele
răsare apune
1. 3 o. 23 m. — 7 o. 23 m.
10. 3 „ 34 „ — 7 „ 14 „
20. 3 „ 48 „ — 7 „ 00 „



Luna.

Pătr. prim în 3 Iulie
la 7 ore 24 m. dim.Luna plină în 10 Iulie
la 9 ore 34 min. searaPătr. ultim în 17 Iulie
la 2 ore 18 min. p. m.Lună nouă în 24 Iulie
la 9 ore 24 m. seara

Graba e lucru dracului,
lui, și adese are de urmă căința. Arab.

Frica aduce mai mult jertfe, decât iubirea.

Cine nu rischează,
nici nu câștigă.

Omul înteleapt mult învață dela cel nebun, decât nebunul dela cel înteleapt. Cato.

Semne de timp.
Caldura mare din Iulie însemnează an bun. Dacă piața ianganil își rumpe pânza de două, va plouă. Dacă lună plină are curte la amezezi răsărit, urmează timp sensibil statornic. Mușinoalele și furnici mai ridicăte ca obiceiu, vestesc iarnă grea.

Zile critice
10 Iulie I. ord.
26 „ II. „

Umblarea vremii.
(După calendarul pe 140 ani)
1—2 bine, 3—8 ploaie
vânt, 9 bine, 10—18 ploaie
vânt, 14—18 bine, 19 ploaie
20—21 bine, 22—26 ploaie
27—28 bine, 29 ploaie mari
30—31 bine.

August,

are 31 zile.

Măsălai

Calendarul Iulian

Calend. Gregor.

Merc.	1 † Scoat. și 7 Mac.	14 Eusebie
Joi	2 Primul M. Stefan	15 (†) Adorm. M.
Vineri	3 C. P. Isachie	16 Rochus
Sâmb.	4 SS. 7 tin. din Efes	17 Bertram

Dumin. a 8-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 7, v. 8.
„În vremea aceea văzut-a Isus popor mult...“

Dum.	5 M. Eusignie	18 Elena
Luni	6 (†) Schimb. la față	19 Ludovic
Marți	7 C. Domeție	20 (†) S. St. reg.
Merc.	8 M. Emilian	21 Ioana
Joi	9 Ap. Matia (din cai 70)	22 Timoteiu
Vineri	10 M. Laurențiu	23 Filip
Sâmb.	11 M. Euplu	24 Bartolomeu

Dumin. a 9-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 8, v. 9.
„În vremea aceea a silit Isus pe învățăcei săi...“

Dum.	12 M. Fotie și Anichit	25 Ludovic
Luni	13 C. Maxim	26 Samuil
Marți	14 Pr. Mihea	27 Iosif
Merc.	15 (†) Ad. N. de Dzeu	28 Augustin
Joi	16 M. Diomid	29 T... - Ioan
Vineri	17 M. Miron	30 I
Sâmb.	18 M. Flor și Lavru	31 Raimunda

Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. Mat. c. 17, gl. 1, v. 10.
„În vremea aceea s'a apropiat cătră Isus un om...“

Dum.	19 M. Andrei Strat.	1 Sept. Egidiu
Luni	20 Pr. Samuil	2 Absolon
Marți	21 Ap. Tadeu	3 Mansbet
Merc.	22 M. Agatonic	4 Rosalia
Joi	23 M. Lup și Irineu	5 Laurent
Vineri	24 M. Eutichie	6 Magno
Sâmb.	25 Ap. Vartol.	7 Regina

Dumin. a 11-a după Rusalii, ev. Mat. c. 18, gl. 2, v. 11.
„Zis-a Dl pilda ac.: Asem. împăr. cer. omului împărat...“

Dum.	26 M. Adrian	8 (†) Nașt. Mar.
Luni	27 C. Pimen	9 Gorgonie
Marți	28 C. Moise Arapul	10 Nicol. Tol.
Merc.	29 (†) Tânăr c. S. Ioan B.	11 Protus
Joi	30 P. Alex., Ioan, Pav.	12 Macedonia
Vineri	31 Brâul Preac. ⚡	13 Matern



răsare	apun-
1. 4 o. 05 m.	— 6 o. 29
10. 4 , 29 "	— 6 , 29

20. 4 , 34 " — 6 , 01

Luna.

Pătr. prim in 2 A
la 12 ore 16 m. ses

Lund plină in 9 A
la 6 ore 2 m. dim

Pătr. ultim in 15 A
la 8 ore 27 min. ses

Lund nouă in 23 A
la 11 ore 44 min. a

Pătr. prim in 31 A
la 3 ore 2 min. p.

Cine se teme de
mejd'i, nici când nu
va ajunge scopul.

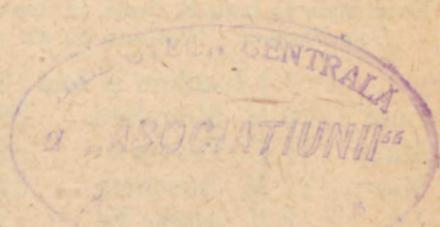
Când afli o scuză bu-
pentru nelmplinirea
toroței, simțești ad-
satisfacție ca și când
fi împ init-o.

Semne de tim
Negura de pelivezi și ro-
de sarată după apun-
soarelui, înseamnă timp
statormic. Ploaia din Au-
subție vinul. Vânturile
miazănoapte adue timp
tornic. Dacă timpul în
Sf. Fotie (12) va fi frumos,
toamna va fi frumoasă.
barza (cocostârcul) clonchi
va plouă. Când sunt al-
multe, însemnează iarnă
pe viitor.

Zile critice.
10 August I. ord.
24 II. "

Umblarea vremii
(După calendarul pe 140)
1-4 bine, 5 ploaie,
bune și vânt, 14-15 plo-
16-28 bine, 29-31 plo-

În 1 August se începe po-
Sfintei Mării.



Septembrie,

are 30 zile.

Răpciuine.

Calendarul Iulian

Calend. Gregor.

Soarele

Sâmb.	1 C. Simeon Stâlp.	14 † Înălț. S. Cr.
-------	--------------------	--------------------

Dumin. a 12-a după Rusalii, ev. Mat. c. 19, gl. 3, v. 1.
„În vremea aceea apropiatul să cătră Is. un tinăr...“

Dum.	2 M. Mamant	15 Nicodim
Luni	3 M. Antim	16 Ludmila
Martî	4 M. Vavila	17 Lambert
Merc.	5 Pr. Zaharia	18 Toma Ap.
Joi	6 Min. Arh. Mihail	19 Ianuarie
Vineri	7 M. Sozont	20 Eustatie
Sâmb.	8 (†) Nașt. Mariei	21 Mateiu

Dum. înaintea Înălț. S. Crucii, ev. Ioan c. 3, gl. 4, v. 2.
„Zis-a Domnul: Nimenea nu s'a suiat în cer...“

Dum.	9 † Ioachim și Ana	22 Mauriciu
Luni	10 M. Minodora	23 Tecla
Martî	11 C. Teodora	24 Gerhard
Merc.	12 M. Autonom	25 Cleofas
Joi	13 M. Cornelie Sut.	26 Ciprian
Vineri	14 (†) Înălț. S. Crucii	27 Cosma
Sâmb.	15 † M. Nichita	28 Venceslav

Dumin. după Înălț. S. Crucii ev. Marcu, c. 8, gl. 5, v. 3
„Zis-a Domnul: Cela ce va să vie după mine...“

Dum.	16 M. Eufemia	29 Mihail
Luni	17 M. Sofia	30 Ieronim
Martî	18 C. Eumenie	1 Oct. Remig.
Merc.	19 M. Trofim	2 Leodgar
Joi	20 M. Eustatie	3 Candid
Vineri	21 Ap. Codrat	4 Francisc
Sâmb.	22 M. Foca	5 Placid

Dumin. a 15-a după Rusalii, ev. 1 dela Luca gl. 6, v. 4.
„În vremea aceea sta Isus lângă lacul Genizaretului...“

Dum.	23 (†) Zem. S. Ioan Bot.	6 Bruno
Luni	24 M. Tecla	7 Iustina
Martî	25 C. Eufrosina	8 Brigita
Merc.	26 (†) Adorm. S. Ap. Ioan	9 Dionisie
Joi	27 M. Calistrat	10 Francisc
Vineri	28 P. Hariton	11 Emilian
Sâmb.	29 P. Chiriac	12 Maximilian

Dumin. a 16-a după Rusalii, ev. 2 dela Luca gl. 7, v. 5.
„Zis-a Dl: Prec. vă este voia ca să facă voiă oamenii...“

Dum. | 30 M. Grigorie | 13 Coloman



răsare apune
1.40.52 m. — 50.35 m
10.5 „ 02 „ — 5 „ 15 „
20.5 „ 20 „ — 4 „ 53 „



Luna.
Lund plină în 7 Sept
la 2 ore 3 min. p.m.
Pătr. ultim în 14 Sept
la 5 ore 38 min. dimin
Lund nouă în 22 Sept
la 4 ore 5 min. dimin
Pătr. prim în 30 Sept
la 6 ore dimin.



Fetele, căi se pre
umblă pe lumina lunii
ajung ușor în lumină
falsă.



Timpurile rele sunt
criticate mai ales în
cărciume.



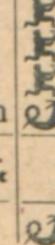
Conștiința curată
singurul isvor al plă^{pl}
cerilor adevărate.



Semne de timp.
Toamnă caldă, iarnă lungă
De cade ghinda înainte
Sânt-Mihaiu, iarna se poartă
curând. Răpciuine cald, Br
mără cel reacă și umed. Dacă
Sântă-Mărie să nu portă p
lărie. Tunetul din Septembrie
vestește neauă multă
Față și an mănos. Dacă
timpurile a rândunelelor
seamnă că și iarna se
pune iute.



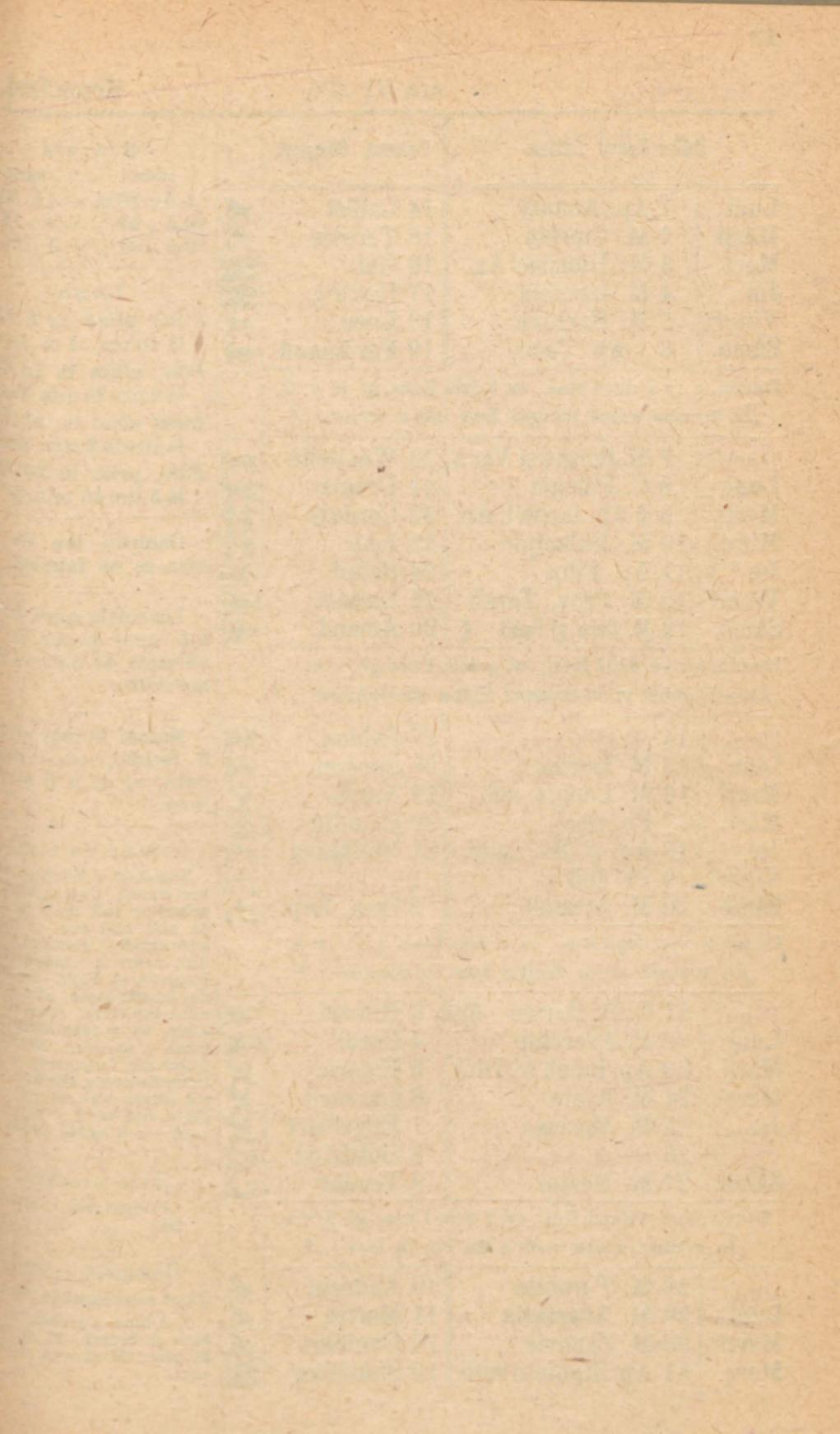
Zile critice.
8 Septembrie I. ord.
23 „ II. „



Umblarea vremii.
(După calendarul pe 140 de
1—10 bine, 11—12 vă
18 ploaie, 14—15 bine,
ploaie, 17—19 zăpadă, 20—
brumă, 22—30 bine.)



În 11 Septembrie se incepe
toamna.

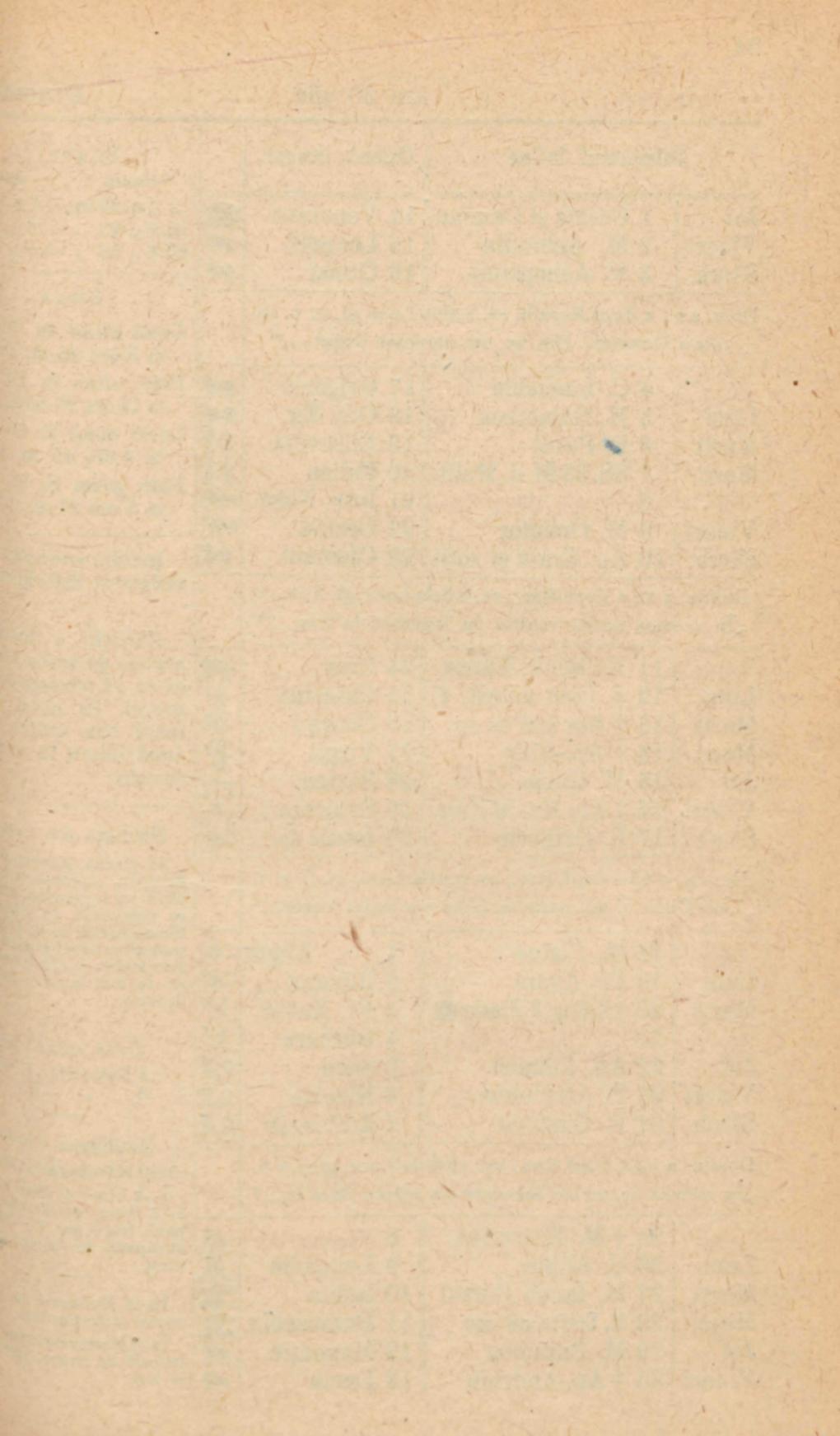


Octomvrie,

are 31 zile.

Brumărel.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
Luni	1 Ap. Anania	14 Callist	răsare apuse
Marți	2 M. Ciprian	15 Teresia	1. 5 o. 38 m. — 4 o. 30 m
Merc.	3 M. Dionisie Ar.	16 Gal	10.5 „ 52 „ — 4 „ 12 „
Joi	4 M. Ieroteiu	17 Hedwig	20.6 „ 09 „ — 3 „ 54 „
Vineri	5 M. Haritina	18 Luca	
Sâmb.	6 † Ap. Toma	19 Ferdinand	Luna.
Dumin. a 17-a după Rus., ev. 3 dela Luca, gl. 8, v. 6. „În vremea aceea mergea Isus într'o cetate...“			Lund plină in 6 Oct la 10 ore 34 m. seară
Dum.	7 M. Sergie și Vach	20 Wendelin	Patr. ultim in 18 Oct la 6 ore 25 min. seară
Luni	8 C. Pelagia	21 Ursula	Lund nouă in 21 Oct la 10 ore 2 min. seară
Marți	9 † Ap. Iacob l. Alf.	22 Cordula	Patr. prim in 29 Oct la 5 ore 46 min. p. m.
Merc.	10 M. Eulampie	23 Ioan	
Joi	11 Ap. Filip	24 Rafaïl	Oamenii iau in ră ceea ce nu înțeleg.
Vineri	12 M. Prov, Tarah	25 Hrisant	
Sâmb.	13 M. Carp și Papil	26 Amand	
Dumin. a 18-a după Rus., ev. 4 dela Luca gl. 1, v. 7. „Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a sămănătorul...“			Lucrurile mari in si nul unui popor le să vârsește de obiceiu mă noritatea.
Dum.	14 (†) C. Paraschiya	27 Sabina	Numai atunci putem fi fericiți, când avem curagiul de a fi și vir tuosi.
Luni	15 M. Lucian	28 Simeon	
Marți	16 M. Longin sut.	29 Narcis	
Merc.	17 Pr. Osie	30 Claudiu	
Joi	18 Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang	
Vineri	19 Pr. Ioil	1 Nov. Toti Sf	
Sâmb.	20 M. Artemie	2 Pom. Rep.	
Dumin. a 19-a după Rus., ev. 6 dela Luca, gl. 2, v. 8. „În vremea aceea venit-a Isus cu corabia...“			Semne de timp.
Dum.	21 C. P. Ilarion	3 Hubert	Brumărel și Mărțișor sunt luni surori. Cu cât frunzele arborilor cad mai curând, cu atât mai ridică vară din Octomvrie îmlânzeste pe Ianuarie și Faur. Lumini de miazănoapte aduce cu rând ger mare. Soareciile de camp, de se trag către sat, iarna și aproape. Neașa și frigul din Octomvrie aduc Ianuarie moale. Când arborii în frunza mult, iarna e de parte, dar va fi grea, și în anul vor fi multe omide.
Luni	22 P. Averchie	4 Carol	
Marți	23 Ap. Iacob fr. Dului	5 Emeric	
Merc.	24 M. Areata	6 Leonard	
Joi	25 M. Marcian	7 Engelbert	
Vineri	26 (†) M. Dimitrie	8 Gottfried	
Sâmb.	27 M. Nestor	9 Teodor	
Dumin. a 20-a după Rus., ev. 7 dela Luca, gl. 3, v. 9. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...“			Zile critice.
Dum.	28 M. Terentie	10 Andreiu	7 Octomvrie I. ord.
Luni	29 M. Anastasia	11 Martin	22 II. „
Marți	30 M. Zenovie	12 Cunibert	
Merc.	31 Ap. Stahie și soții	13 Stanislau	
Dumin. a 21-a după Rus., ev. 8 dela Luca, gl. 4, v. 10. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...“			Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani: 1—4 bine, 5 ploaie, 6—9 bine și brumă, 10—13 zăpadă, 14—17 bine, 18—21 zăpadă, 22—25 vânt.)

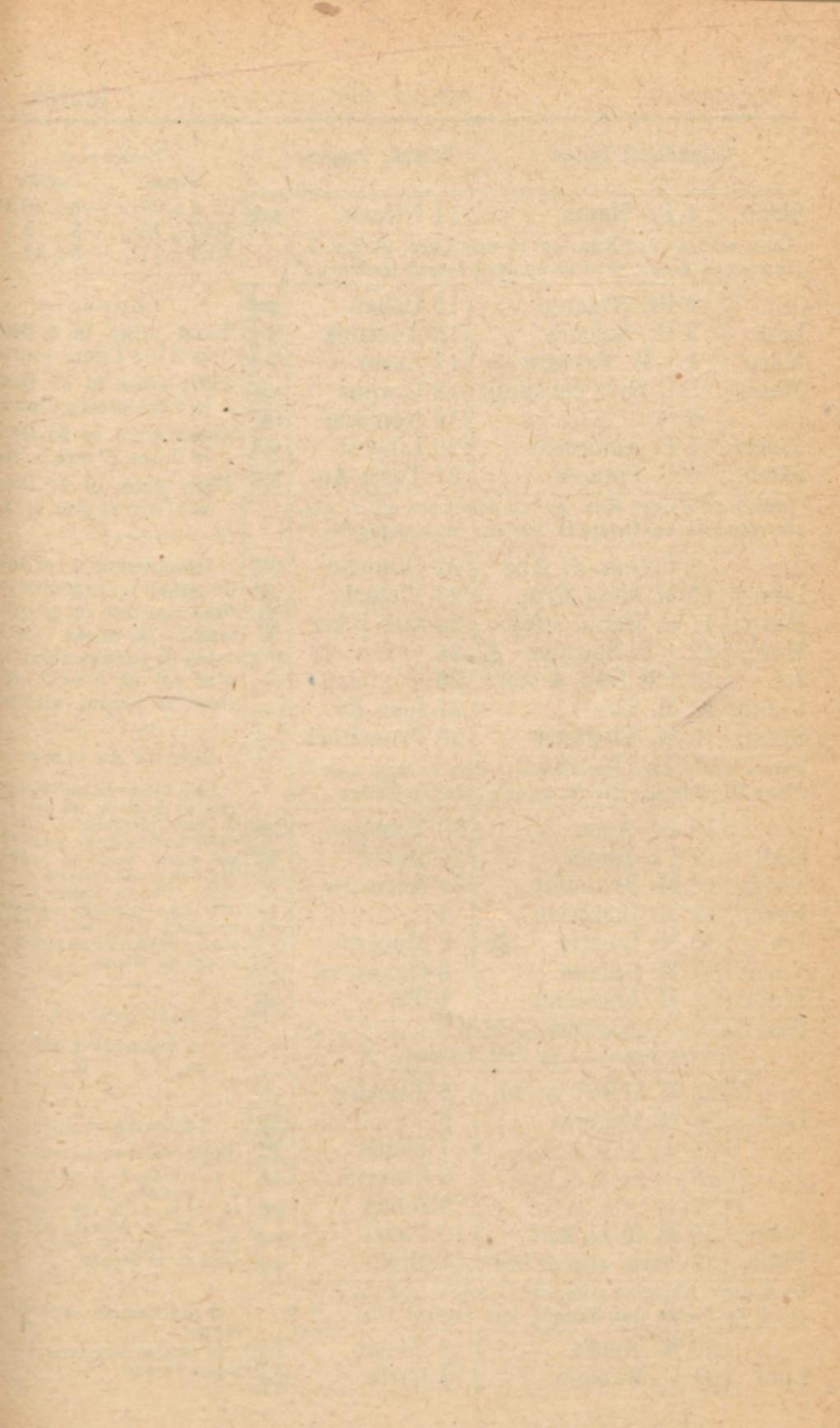


Noemvrie,

are 30 zile.

Brumar.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele răsare apus
Joi	1 Cosma și Damian	14 Venerant	1. 6 o. 29 m. — 3 o. 36
Vineri	2 M. Achindin	15 Leopold	10. 6 „ 43 „ — 3 „ 26
Sâmb.	3 M. Achebpsima	16 Otmar	20. 6 „ 56 „ — 3 „ 18
Dum.	4 C. Ioanichie	17 Grigorie	Luna.
Luni	5 M. Galacteon	18 Odo Eg.	Lund plină in 5 N.
Marți	6 P. Pavel	19 Elisaveta	la 8 ore 35 m. dim.
Merc.	7 SS. 33 M. d. Melit.	20 Felice	Pătr. ultim in 12 N.
Joi	8 (†) Arh. Mih. și Gavril	21 Într. Născ.	la 11 ore 25 min. a.
Vineri	9 M. Onisifor	22 Cecilia	Lund nouă in 20 N.
Sâmb.	10 Ap. Erast și soții	23 Clement	la 4 ore 19 m. p.
Duminică după Rusaliu	11 M. Mina, Victor	24 Ioan	Pătr. prim in 28 N.
Luni	12 S. Ioan milost.	25 Catarina	la 2 ore 21 m. dim.
Marți	13 † Ioan Gură de aur	26 Conrad	Invidia este apanajul
Merc.	14 † Ap. Filip	27 Virgil	sufletelor inferioare.
Joi	15 M. Gurie	28 Sosten	Norocul e totdeauna
Vineri	16 † Ap. Ev. Mateiu	29 Saturnin	acelaș, de aceea nici
Sâmb.	17 P. Grigorie	30 Andreiu Ap.	ai ce să povestești de
Duminică după Rusaliu	18 M. Platon	1 Dec. Eligiu	pre el. Pe când norocul are atâtdea fe
Luni	19 Pr. Avdie	2 Bibiana	după inima în care
Marți	20 † C. Grig. P. Proclu	3 Fr. Xaver	cuiște.
Merc.	21 (†) Într. în bis.	4 Barbara	Semne de timp.
Joi	22 Ap. Filimon	5 Sava	De ploauă la începutul
Vineri	23 P. Amfilohie	6 Nicolae	Brumar, săptămâna crănușului va fi geroasă. Crănușul
Sâmb.	24 P. Clement	7 Ambrosie	se potrivește cu Martie.
Duminică după Rusaliu	25 † M. Ecaterina	8 (†) Zem. Mar.	Neaună multă de pe pomii
Luni	26 C. Alipie	9 Leucadia	seamnă muguri putini de
Marți	27 M. Iacob Persul	10 Iudita	primăvară. Soareciile de
Merc.	28 M. Stefan cel nou	11 Damaschin	de se mai arată, iarnă
Joi	29 M. Paramon	12 Maxenție	departe.
Vineri	30 † Ap. Andreiu	13 Lucia	Zile critice.
			4 Noemvrie I. ord.
			18 „ II. „
			Umblarea vremii.
			(După calendarul pe 140)
			1—8 bine, 4 vânt și
			5—8 bine, 9—20 vânt și
			padă, frig și ger, 21—23 bine.
			24 zăpadă, 25—26 ger, 27
			bine.
			In 15 Noemvrie se intampla postul Crăciunului.
			In 20 Noemvrie intampina inelară de Soare, invizibilă noi.



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
Sâmb.	1 Pr. Naum	14 Nicasie	răsare apune
Dum.	Dum. a 25-a după Rus., ev. 14 dela Luca, gl. 8, v. 3. In vremea aceea, când s'a apropiat Isus de Ierihon ...		1. 7 o. 09 m. — 3 o. 16 m.
Luni	2 Pr. Avacum	15 Celian	10. 7 " 15 " — 3 " 19 "
Marți	3 Pr. Sofonie	16 Adelaida	20. 7 " 17 " — 3 " 28 "
Merc.	4 † M. Varvara	17 Lazar	
Joi	5 C. Sava cel sfîntit	18 Gratián	Luna.
Vineri	6 (†) P. Nicolae	19 Nemesie	Lundă plină în 4 Dec.
Sâmb.	7 P. Ambrosie	20 Liberat	la 8 ore 4 min. seara.
Dum.	8 C. Patapie	21 Toma Ap.	Patr. ultim în 12 Dec.
Luni	Dum. a 26-a după Rus., ev. 10 dela Luca, gl. 1, v. 4. In vremea aceea învăță Is. într'una din sinagoguri ...		la 7 ore 30 min. dimin.
Marți	9 † Zem. Sf. Ana	22 Dimitrie	Lundă nouă în 20 Dec.
Merc.	10 M. Mina, Erm.	23 Victoria	la 9 ore 17 min. a. m.
Joi	11 C. Daniil sfâlp.	24 Adam și Eva	Patr. prim în 27 Dec.
Vineri	12 † P. Spiridon	25 (†) Nașt. Dlui	la 11 ore 54 min. ziua.
Sâmb.	13 † M. Eustr. și soții	26 (†) Stefan	
Dum.	14 M. Tirs	27 Ioan Ev.	
Luni	15 M. Eleuterie	28 Pruncii nev.	
Marți	Duminică a 27-a după Rusalii, ev. 11 dela Luca gl. 2, v. 5. Zis-a Dl pilda ac.: Un om oarec. a făcut cină mare ...		Despotismul e tot așă de adânc înrădăcinat în firea omului, ca și ego- ismul. De aceea libe- ritatea de care se bucură, n'ar voi să o vadă es- tinsă și asupra altora.
Merc.			
Joi			
Vineri			
Sâmb.			
Dum.	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.	Semne de timp.
Luni	17 Pr. Daniil	30 David	Dacă inceputul lui Decem- vrie va fi geros, tot așa va de adânc înrădăcinat în firea omului, ca și ego- ismul. De aceea libe- ritatea de care se bucură, n'ar voi să o vadă es- tinsă și asupra altora.
Marți	18 M. Sebastian	31 Silvestru	
Merc.	19 M. Bonifaciu	1 Ian. 1919	
Joi	20 M. Ignatie	2 Macarie	
Vineri	21 M. Iuliana	3 Genoveva	
Sâmb.	22 M. Anastasia	4 Tit	
Dum.	Dum. înaintea Nașterii Dului, ev. Matei c. 1, gl. 3, v. 6. Cartea neamului lui Isus Hristos ...		
Luni			
Marți			
Merc.			
Joi			
Vineri			
Sâmb.			
Dum.	23 SS. 10 Mart. din Crit	5 Telesfor	Zile critice.
Luni	24 M. Eugenia	6 (†) Epifania	5 Decembrie I. ord.
Marți	25 (†) Nașt. Dului	7 Isidor	22 " II. ,
Merc.	26 (†) Sf. M. de Dzeu	8 Severin	
Joi	27 (†) Arhid. Stefan	9 Iulian	
Vineri	28 SS. 20 mii Mart.	10 Pavel	
Sâmb.	29 Pruncii uciși de Irod	11 Higiu	
Dum.	Dum. după Nașterea Dului, ev. Matei c. 2, gl. 4 v. 7. Iară dacă s'a dus filozofii, iată ingerul Dului ...		Umblarea vremii.
Luni			(După calendarul pe 140 ani.)
Marți			1—4 bine, 5—6 vânt, 7—8 nor, 9 ploale, 10—13 moinești, 14—19 bine, 20—22 vânt și ger, 23—25 zăpadă, 26—28 frig și vânt, 29 liniște, 30 până în 31 zăpadă.
Merc.			
Joi			
Vineri			
Sâmb.			
Dum.	30 M. Anisia	12 Ernest	In 10 Decembrie se incep iarna.
Luni	31 C. Melania	13 Ilarie	In 26 și 28 Decembrie des- legare de post.

Regenții europeni.

Austro-Ungaria. CAROL IV., rege apostolic al Ungariei etc., ca împărat al Austriei CAROL I., născut la 17 August 1887, s'a suiat pe tron la 22 Noemvrie 1916 după moartea străunciuilui său Francisc Iosif I.; la 30 Decembrie 1916 s'a încoronat rege al Ungariei

Soție: ZITA, fica răposatului duce Robert de Parma, născută la 9 Maiu 1892, cununată la 21 Octombrie 1911, încoronată regină a Ungariei la 30 Decembrie 1916.

Copii:

1. Moștenitor de tron Francisc Iosif Otto, născ. 30 Noemv. 1912;
2. Adelheid, născ. 3 Ianuarie 1914;
3. Robert Carol Ludovic, născ. 8 Februarie 1915;
4. Felix Frideric August, născ. 31 Maiu 1916.

Părinții Maiestății Sale: Otto Francisc Iosif, născ. la 21 Aprilie 1865, mort la 1 Noemvrie 1906, căsătorit la 2 Octombrie 1886 cu Maria Iosefa, fica regelui George I de Saxonia, născ. la 31 Maiu 1867.

Fratele Maiestății Sale: Maximilian Eugen, născut la 13 Aprilie 1895.

Moșii Maiestății Sale: Carol Ludovic, (fratele răposatului rege Francisc Iosif I), născ. 30 Iulie 1833, mort 19 Maiu 1896; în a doua căsătorie a avut de soție pe Maria Annunziata, fica regelui Ferdinand II de Sicilia, născ. 24 Martie 1843, moartă la 4 Maiu 1871.

Belgia. ALBERT, Rege al Belgenilor etc., n. în 8 Apr. 1875, rege din 1909.

Britania și Irlanda (Anglia). GEORGE V., Rege al Britaniei-Irlandei și împărat al Indiei etc., n. în 3 Iunie 1865, rege din 1910.

Bulgaria. Regele FERDINAND I., n. în 26 Febr. 1861, rege din 1887.

Danemarea. Regele CRISTIAN X., n. 13 Sept. 1870, rege din 1912.

Francia. Prezidentul republicei RAYMOND POINCARE, ales în 18 Febr. 1913, n. în 20 Aug. 1860.

Germania. VILHELM II., Rege al Prusiei, împărat german etc., n. în 27 Ian. 1859, împărat din 1888.

Grecia. ALEXANDRU Rege al Elinilor etc. n. 1893, rege din 1917.

Italia. VICTOR EMANUIL III., Rege al Italiei etc. n. 28 Oct. 1869, rege din 1900.

Muntenegru. Regele NICOLAE I. PETROVICI n. în 25 Sept. 1841, rege din 1860.

Norvegia. HACON VII., n. în 3 Aug. 1872, rege din 1905.

Olanda. VILHELMINE HELENE, reg. a Terilor-de-jos, n. în 31 Aug. 1880, regină din 1890.

Portugalia. Republică, prez. BERNARDIN MAHADO, 1915—1919.

România. FERDINAND I., Rege al României, n. în 24 Aug. 1865, rege din 1914, Regina MARIA, n. în 17 Oct. 1875, cun. în 29 Dec. 1892. Fiile lor: Printul CAROL, moștenitorul tronului, n. în 12 Oct. 1893; Prințesa Elisabeta și Prințesa Maria, Printul Nicolae, n. în 5 Aug. 1903, Printul Mircea, n. 1913.

Rusia. Revoluție 1917.

Serbia. Regele PETRU I. KARAGEORGEVICI, n. în 1844, rege din 1903.

Spania. ALFONSO XIII., Rege al Spaniei etc., n. în 5 Maiu 1886, rege din 1886.

Suedia. GUSTAV V., Rege al Suediei, n. în 16 Iunie 1858, rege din 1907.

Turcia. Mare-Sultan MOHAMED V., n. în 3 Noemv. 1844, sultan din 1909.

Târgurile (Bâlciurile)

aranjate după împărțirile primite din respectivele localități.

(Datele sunt după calendarul Julian.)

Conform ordonanței ministerului de comerț Nr. 50901/1916 pentru durata răsboiu iei târgurile de teară (pentru mărfuri, vite, cai, oi și porci) se pot ține numai într-o zi, și anume în ziua primă de târg.

A) În ordine alfabetică.

 = Târg de mărfă.

 = " vite.

 = " cai.

 = Târg de vite cornute.

 = " oi.

 = " porci.

Abrud.  18 Februarie, 22 Aprilie, 9 Sept., 9 Dec.  19 Februarie, 23 Aprilie, 10 Sept., 10 Dec.

Agârbieiu.  31 Martie, 17 Oct.  1 Aprilie, 18 Oct.

Agnita.  2—3 Martie, 25—26 Maiu, 6—7 Dec.  5 Martie, 28 Maiu, 8 Dec.

Aita mare.  2 Februarie, 26 Aprilie, 15 Dec.  3 Februarie, 27 Aprilie, 16 Dec.

Aiud.  9—11 Ianuarie, 22—24 Aprilie, 3—5 Aug., 30 Sept. până 2 Oct.  12 Ian., 25 Aprilie, 6 Aug., 3 Oct.

Alămor.  19 Februarie, 21 Aug.  20 Februarie, 22 Aug.

Alba - Iulia.  10—12 Martie, 10—12 Iulie, 14—16 Sept., 1—3 Dec.  13 Martie, 13 Iulie, 17 Sept., 4 Dec.

Alibunariu.  7—9 Iunie, 12 până 14 Aug.  10 Iunie, 15 Aug.

Almákerék.  26 Februarie, 30 Maiu, 16 Sept.  27 Februarie, 31 Maiu, 17 Sept.

Almașul mare.  24 Ianuarie, 19 Iunie, 12 Oct.

Altina.  5—6 Februarie, 16—17 Aug.  7 Februarie, 18 Aug.

Apold (com. Târnava mare).  10 până 11 Martie, 24—25 Nov.  12 Martie, 26 Nov.

Apoldu mare.  4—5 Martie, 4 până 5 Nov.  6 Martie, 6 Nov.

Apoldu mie.  28 Iulie, 20 Dec.  29 Iulie, 21 Dec.

Arad.  2—3 Martie; 22—23 Iunie, 19—20 Oct.  2—6 Martie, 22—26 Iunie, 19—23 Oct.

Arcid.  6—7 Aprilie, 28—29 Sept.  8 Aprilie, 30 Sept. până 1 Oct.  11 Aprilie, 3 Oct.

Arghiehat.  18 Aprilie, 18 Iulie, 6 Sept., 19 Dec.  19 Aprilie, 19 Iulie, 7 Sept., 20 Dec.

Armeni.  23 Ianuarie, 12 Iulie.

Arpașul de jos.  21—22 Iunie, 26—27 Sept.  23 Iunie, 28 Sept.

Atel.  29—30 Ianuarie, 8—9 Aprilie, 26—27 Iulie, 20—21 Nov.  1 Februarie, 11 Aprilie, 29 Iulie, 23 Nov.

Avrig.  19 Martie, 30 Iulie.  31 Iulie.

Bachnea.  28—30 Ianuarie, 6—8 Maiu, 14—16 Sept.  31 Ianuarie, 9 Maiu, 17 Sept.

Baghion.  4 Iunie, 29 Oct.

Baia de Criș.  și  7 Martie 6 Iunie, 5 Sept., 5 Dec.

Baia mare.  8—10 Ianuarie, 19—21 Februarie, 21—23 Maiu, 13—15 Aug. 5—7 Nov.

Balavásár.  17 Februarie, 3 Iulie, 6 Dec.  18 Februarie, 4 Iulie, 7 Dec.

Băleaciu.  2—4 Martie, 24—26 Oct.  5 Martie, 27 Oct.

Bandul de Câmpie.  15—17 Aprilie, 15—17 Oct.  18 Aprilie, 18 Oct.

Barot.  18—20 Ianuarie, 8—10 Maiu, 5—7 Aug., 27—29 Oct.  21 Ianuarie, 11 Maiu, 8 Aug., 30 Oct.

Basna.  16—18 Martie, 16—18 Iulie.  19 Martie, 19 Iulie.

Batania.  24 Martie, 16 Iunie, 13 Octombrie.  25 Martie, 17 Iunie, 14 Octombrie.

Bates.  12—13 Ianuarie, 6—7 Maiu, 30—31 Oct.  14 Ianuarie, 8 Maiu, 1 Nov.

Baton.  8 Ianuarie, 31 Martie, 18 Iulie, 24 Sept.

Beba veche.  17 Februarie, 19 Maiu, 25 Aug.  18 Februarie, 20 Maiu, 26 Aug.

- Becasă.** 8—10 Aprilie, 9—11 Aug. 11 Aprilie, 12 Aug.
- Becicherecul mare.** 15—18 Febr., 10—13 Maiu, 2—5 Aug., 27—30 Sept., 8—11 Nov.
- Beclean.** 23 Martie, 13 Maiu, 19 Aug., 18 Nov. 24 Martie, 14 Maiu, 20 Aug., 19 Nov.
- Beiniș.** și 1—2 Febr., 26—27 Aprilie, 19—20 Iulie, 25—26 Oct.
- Bercăș.** 12 Ian., 27 Ap., 22 Iun., 19 Oct.
- Berceniș.** 29 Iunie.
- Berzava.** 4 Martie, 17 Iunie, 7 Oct.
- Bichiș.** 4 Martie, 3 Iunie, 16 Sept.
- Bichiș-Ciaba.** și 16 Febr., 15 Iunie, 5 Oct., 23 Nov. 17 Febr., 16 Iunie, 6 Oct., 24 Nov. 18—19 Febr., 17—18 Iunie, 7—8 Oct., 25 până 26 Nov.
- Bierțan.** 1—2 Aprilie, 20—21 Aug. 4 Aprilie, 23 Aug.
- Bilae.** 8 Martie.
- Bioziod.** 18—19 Maiu, 18—19 Sept., 28—29 Nov. 20 Maiu, 20 Sept., 30 Nov.
- Birchiș.** 30 Aprilie, 24 Sept. 1 Maiu, 25 Sept.
- Bistrița.** 4—6 Febr., 1—3 Maiu, 9—14 Aug., 4—6 Nov. 4 Maiu, 15 Aug., 7 Nov.
- Blaj.** 7—9 Martie, 16—18 Iunie, 20—22 Nov. 10 Martie, 19 Iunie, 23 Nov.
- Bedor.** 10—12 Iunie. 13 Iunie, 29 Oct.
- Bögöz.** 26—28 Febr. 1 Martie.
- Bogșa montană.** 8—11 Martie, 3—6 Maiu, 5—8 Iulie, 6—9 Sept.
- Bontida.** 25 Febr., 16 Iunie, 7 Oct. 26 Febr., 17 Iunie, 8 Oct.
- Borenta.** 1—2 Oct. 3 Oct.
- Bergo-Prund.** 29—31 Martie, 14—16 Oct. 1 Aprilie, 17 Oct.
- Borogineu.** 14 Iulie, 6 Oct., 24 Dec. 15 Iulie, 7 Oct., 25 Dec.
- Borosneul mare.** și 7—8 Febr., 9—10 Maiu, 8—9 Aug., 24 până 25 Oct.
- Borossebeș.** 11 Apr., 19 Sept., 5 Dec.
- Borșea.** 11 Febr., 23 Aprilie, 21 Sept.
- Bozovici.** 19—20 Martie, 28 Maiu, 24—25 Sept., 25—26 Dec.
- Brad (com. Hunedoara).** și 8 Martie, 7 Iunie, 6 Sept., 6 Dec.
- Bran.** 25 Iulie, 22 Sept. 26 Iulie, 23 Sept.
- Brașov.** 28 Martie, 21—23 Maiu, 8—10 Oct. 11 Oct.
- Brețcu.** 11 Ian., 24 Iulie, 12 Sept. 12 Ian., 25 Iulie, 13 Sept.
- Brniu.** 16 Febr., 11 Oct.
- Budapesta.** 25 Febr. până 10 Martie, 13—26 Maiu, 5—18 Aug., 21 Oct. până 3 Nov.
- Buteni.** 5 Febr., 27 Aug., 18 Sept.
- Buza.** 6 Ian., 6 Aprilie, 14 Iulie, 12 Oct. 7 Ian., 7 Aprilie, 15 Iulie, 13 Oct.
- Buzias.** 12—13 Ian., 13—14 Aprilie, 13—14 Iulie, 21—22 Sept. 13—14 Ian., 14—15 Aprilie, 14 până 15 Iulie, 22—23 Sept.
- Cacova (com. Cărăs-Severin).** 18 Aprilie, 29 Aug. 19 Aprilie, 30 Aug.
- Cagu.** 6 Martie, 8 Maiu.
- Cal.** 6—8 Ian., 9—11 Maiu, 18—20 Sept. 9 Ian., 12 Maiu, 21 Sept.
- Câmpeni.** 10—12 Aprilie, 5—7 Iunie, 6—8 Iulie, 12—14 Aug., 19 până 21 Oct. 13 Aprilie, 8 Iunie, 9 Iulie, 15 Aug., 22—23 Oct.
- Canija mare.** 15 Ian., 12 Martie, 30 Aprilie, 30 Iulie, 1 Oct., 19 Nov.
- Canija turcească.** 15 Aprilie, 15 Iulie, 14 Oct.
- Capolnaș.** 8 Martie, 22 Aprilie, 11 Iunie, 23 Iunie, 7 Sept., 7 Nov., 31 Dec.
- Capolnaș-Olafalău.** 12—14 Iun. 15 Iunie.
- Capolnec-Mănăstur.** 15 Maiu, 20 Nov. 16 Maiu, 21 Nov.
- Caransebeș.** 18 Ian., 19 Aprilie, 19 Iulie, 20 Sept. 18—20 Ian., 19—21 Aprilie, 19—21 Iulie, 20 până 22 Sept.
- Cartfalău.** 4 Febr., 10 Iunie, 2 Oct. 5 Febr., 11 Iunie, 3 Oct.
- Cason.** 18 Aprilie, 19 Iun., 14 Nov.
- Cata.** 23 Aprilie, 2 Sept. 24 Aprilie, 3 Sept.
- Cătina.** 19—20 Ian. 21 Ian.
- Cehul din Selagiu.** 31 Ian., 7 Martie, 23 Maiu, 11 Iulie, 29 Aug., 10 Oct., 5 Dec. 1 Febr., 8 Martie, 24 Maiu, 12 Iulie, 30 Aug., 11 Oct., 6 Dec.
- Cermeiu.** 11 Mart. 17 Iunie, 28 Oct.
- Cernatu.** și 20 Aprilie, 7 Sept.
- Cernatul de jos.** 20 Martie, 22 Iunie, 7 Dec.

- Cetatea de Baltă.** 26—28 Ian., 9—11 Martie, 11—13 Maiu, 5—7 Aug., 7—9 Dec. 29 Ian., 12 Martie, 14 Maiu, 8 Aug., 10 Dec.
- Chendu mie.** 6—8 Februarie, până 24 Oct. 9 Februarie, 25 Oct.
- Chezdi-Oșorheiun.** 21—22 Aprilie, 13—14 Oct., 23—24 Dec. 23 Aprilie, 15 Oct., 25 Dec.
- Chibed.** 1—2 Februarie, 4—5 Maiu, 17—18 Nov. 3 Februarie, 6 Maiu, 19 Nov.
- Chichinda mare.** 8—9 Februarie, 5—7 Apr., 7—9 Iunie, 30 Aug. până 1 Sept., 15—17 Nov. 10 Februarie, 8 Aprilie, 10 Iunie, 2 Sept., 18 Nov.
- Chirpăr.** 13 Ian., 10 Martie, 15 Ian., 12 Martie.
- Chisdu.** 20—22 Apr., 9—11 Nov. 23 Aprilie 12 Nov.
- Chișineu.** 7 Aprilie, 8 Sept., 17 Nov. 8 Aprilie, 9 Sept., 18 Nov.
- Ciaachi-Gârbău.** 26 Februarie, 11 Iunie, 5 Sept. 27 Februarie, 12 Iunie, 6 Sept.
- Ciacova.** 29 Martie până 1 Aprilie, 24—27 Maiu, 16—19 Aug., 27—30 Sept.. 1—4 Nov.
- Cianadul sărbesc și nemțesc.** și 25 Februarie, 3 Iunie, 30 Sept., 25 Nov.
- Cineul mare.** 9—10 Februarie, 18 până 19 Maiu, 14—15 Sept. 12 Februarie, 21 Maiu, 17 Sept.
- Cineul mic.** 23—24 Februarie, 26 Februarie.
- Ciozven.** 24—26 Ian., 17—19 Aprilie, 5—7 Aug., 17—19 Oct. 27 Ian., 20 Aprilie, 8 Aug., 20 Oct.
- Cisnădie.** 17 Iunie, 16 Aug.
- Ciuie-Cosmaș.** 10—11 Ian., 6—7 Aug. 12 Ian., 8 Aug.
- Ciuie-Sân-Domecoș.** 4—5 Martie, 25—26 Sept. 6 Martie, 27 Sept.
- Ciuie-Sân-Georgiu.** 11 Martie, 9 Dec. 12 Martie, 10 Dec.
- Ciuie-Sân-Martin.** 18—19 Aprilie, 25—26 Oct. 20 Aprilie, 27 Oct.
- Ciuie-Sepviz.** 29—31 Martie, 14—16 Iunie, 24—26 Aug., 22—24 Dec. 1 Aprilie, 17 Iunie, 27 Aug., 25 Dec.
- Ciuie-Sereda.** 16—18 Ianuarie, 24—26 Aprilie, 27—29 Iunie, 13—15 Sept. 19 Ianuarie, 27 Aprilie, 30 Iunie, 16 Sept.
- Cluj.** 24—26 Februarie, 28—30 Maiu, 16—18 Aug., 17—19 Oct., 25—27 Dec. 14—15 Aprilie. 27 Februarie, 31 Maiu, 19 Aug., 20 Oct., 28 Dec.
- Coemani.** 31 Oct., 26 Dec.
- Codlea.** 11 Aprilie, 16 Sept. 12 Aprilie, 17 Sept.
- Cohalm.** 9—11 Martie, 9—11 Iulie, 24—26 Sept., 22—24 Dec. 12 Martie, 12 Iulie, 27 Sept., 25 Dec.
- Cojocna.** 19—20 Martie, 21—22 Oct. 21 Martie, 23 Oct.
- Comloș (Bănat).** 17 Februarie, 26 Maiu, 18 Aug. 18 Februarie, 27 Maiu, 19 Aug.
- Copșa mare.** 8—10 Aug. 11 Aug.
- Copșa mică.** 8—11 Aprilie. 12 până 14 Aprilie, 7—9 Aug. 15 Aprilie, 10 Aug.
- Corond.** 2—4 Ian., 27—29 Aprilie, 18—20 Iunie, 9—11 Aug. 5 Ian., 30 Aprilie, 21 Iunie, 12 Aug.
- Covasna.** 4 Februarie, 19 Aprilie, 9 Iulie, 29 Oct.
- Crasna.** 1 Ian., 26 Martie, 25 Iunie, 24 Sept. 2 Ian., 27 Martie, 26 Iunie, 25 Sept.
- Criș.** 1 Ian.
- Crișpatac.** 11 Februarie, 3 Iunie, 21 Sept.
- Crișul săsesc.** 9—11 Ian., 16 până 18 Aug. 12 Ian., 19 Aug.
- Cubin.** 4—5 Martie, 22—23 Aprilie, 25—26 Oct.
- Cueciu.** 28 Martie, 12 Nov.
- Dalboșet.** 25 Februarie, 10 Oct.
- Debrețin.** 5—6 Aprilie, 26—27 Iulie, 20—21 Sept. 7—8 Apr., 28—29 Iulie, 22—23 Sept., 30—31 Dec. 8—9 Apr., 29—30 Iulie, 23—24 Sept., 31 Dec. până 1 Ian. 1—2 Ian., 9—10 Apr., 30—31 Iulie, 24—25 Sept. 2—4 Apr., 23—25 Iulie, 17—19 Sept., 25 până 27 Dec.
- Dej.** 13 Februarie, 15 Maiu, 7 Aug., 27 Nov. 14 Februarie, 16 Maiu, 8 Aug., 28 Nov.
- Detta (Timiș).** 10—11 Martie, 26—27 Maiu, 25—26 Aug., 10—11 Nov.
- Deva.** 27—29 Aprilie, 18—20 Iulie, 14—16 Oct., 29—31 Dec. 1 Ianuarie, 30 Aprilie, 21 Iulie, 17 Oct.
- Dézna.** 5 Mart., 30. Apr., 27 Aug.
- Dicio-Sân-Martin.** 13—15 Februarie, 15—17 Aprilie, 8—10 Iulie, 29 Sept.

- până 1 Oct., 16 Febr., 18 Aprilie, 11 Iulie, 2 Oct.
- Dobra.** 23 Apr., 24 Maiu, 8 Sept., 26 Oct.
- Drag.** 13—14 Martie, 21—22 Iunie, 3—4 Aug., 23—24 Oct. 15 Martie, 23 Iunie, 5 Aug., 25 Oct.
- Drăguș.** 14—15 Febr.
- Drașeu.** 29 Aug.
- Drașu.** 13—15 Febr., 16—18 Oct. 16 Febr., 19 Oct.
- Egerbegy.** 3—5 Martie, 30 Oct. până 1 Nov. 6 Martie, 2 Nov.
- Élesd.** 14—15 Febr., 7—8 Iunie, 6—7 Sept., 29—30 Nov.
- Eperjes.** 11 Maiu, 27 Iulie, 31 Aug. 14—16 Maiu, 30 Iulie până 1 Aug., 3 Sept.
- Erdő-Szent-György.** 6—7 Martie, 13—14 Oct. 8 Martie, 15 Oct.
- Eted.** 19—20 Ian., 20—21 Mart., 12—13 Maiu, 14—15 Sept. 21 Ian., 22 Martie, 14 Maiu, 16 Sept.
- Făgăras.** 8—9 Maiu, 25—26 Aug., 21—22 Nov. 10—11 Maiu, 27—28 Aug., 23—24 Nov.
- Făget.** și 2 Ian., 7 Martie, 11 Aprilie, 27 Maiu, 25 Iunie, 11 Aug., 22 Oct., 2 Dec.
- Farcașlacă.** 22—24 Aprilie, 3 până 5 Aug., 27—29 Oct. 25 Aprilie, 6 Aug., 30 Oct.
- Feldioara.** 12 Martie, 30 Nov. 13 Martie, 1 Dec.
- Perihaz.** și 20—22 Febr., 7—9 Iunie, 2—5 Aug., 2—4 Oct.
- Frata ung.** 14 Aug., 6 Nov.
- Galgó.** 5—6 Aprilie, 23—24 Aug.
- Geaca.** 23 Iunie.
- Geoagiu de jos.** 20—21 April., 21—22 Aug., 15—16 Dec. 22 Aprilie, 23 Aug., 17 Dec.
- Gherla.** și 21—23 Ian., 16—18 Aprilie, 10—12 Iulie, 13—15 Oct.
- Ghialaenta.** 10—11 Ian., 28—29 Maiu, 10—11 Nov. 12 Ian., 30 Maiu, 12 Nov.
- Ghierghio-Ditru.** 21 Ian., 18 Aprilie, 4 Iulie, 12 Nov.
- Ghierghio-Sân-Mielăus.** 7—9 Mart., 30 Maiu până 1 Iunie, 22—24 Aug., 27—29 Nov. 10 Martie, 2 Iunie, 25 Aug., 30 Nov.
- Ghiris.** 18—20 Ian., 22—24 Iun., 5—7 Oct. 21 Ian., 25 Iun., 8 Oct.
- Silău.** 6 Aprilie, 10 Iulie, 27 Nov. 7 Aprilie, 11 Iulie, 28 Nov.
- Giula.** 3—7 Ian., 2—6 Maiu, 11 până 15 Iulie, 22—26 Aug.
- Göresön.** 6 Martie, 11 Iunie, 8 Sept., 12 Nov.
- Goroslăul de pe Somes.** 15 Ian., 7 Martie, 30 Aprilie, 5 Aug., 7 Nov. 16 Ian., 8 Martie, 1 Maiu, 6 Aug., 8 Nov.
- Grădiștea.** 5 Maiu, 13 Oct.
- Gyertyámos.** 18 Martie, 3 Iunie, 2 Sept.
- Gyoma.** 23—24 Febr., 18—19 Maiu, 27—28 Iulie, 26—27 Oct. 24 Febr., 19 Maiu, 28 Iulie, 27 Oct. 25 Febr., 20 Maiu, 29 Iul., 28 Oct.
- Györgeny.** 18—21 Apr., 30 Aug. până 2 Sept. 22 Aprilie, 3 Sept.
- Gyorok.** 25 Febr., 16 Sept.
- Hadad.** 26 Febr., 23 Aprilie, 11 Iunie, 9 Iulie, 8 Oct., 25 Dec. 27 Febr., 24 Aprilie, 12 Iunie, 10 Iulie, 9 Oct., 26 Dec.
- Halmagiu.** 29 Martie, 2 Oct. 30 Martie, 3 Oct.
- Halmagiu mare.** și 10 Martie, 14 Aprilie, 30 Iunie, 8 Sept., 8 Dec.
- Haroscherec.** 24—26 Febr., 16 până 18 Iunie, 31 Iulie până 2 Aug., 3—5 Nov. 27 Febr., 19 Iunie, 3 Aug., 6 Nov.
- Hasmașul Lăpușului.** 25 Mart., 6 Dec.
- Hateg.** 30 Ian. până 1 Febr., 12—14 Aug. 29 Iulie până 7 Aug. 2 Febr., 15 Aug.
- Hejasfalva.** 14 Martie, 18 Nov. 15 Martie, 19 Nov.
- Hida.** 23 Martie, 12 Sept. 24 Martie, 13 Sept.
- Hidegkut.** 3 Ian., 3 Maiu, 1 Sept.
- Hodos.** 12—14 Ian., 1—3 Aprilie. 5—7 Sept. 29—31 Martie. 15 Ian., 4 Aprilie, 8 Sept.
- Huedin.** 11 Ian., 29 Ian., 12 Martie, 30 Aprilie, 12 Iulie, 7 Sept., 11 Nov., 10 Dec. 12 Ian., 30 Ian., 13 Martie, 1 Maiu, 13 Iulie, 8 Sept., 12 Nov., 11 Dec.
- Hundrubechiu.** 3—4 Nov. 5 Nov.
- Hunedoara.** 28—30 Martie, 28—30 Maiu, 25—27 Iunie, 28—30 Oct. 31 Mart., 31 Maiu, 28 Iunie, 31 Oct.
- Iacăsdorf.** 14—15 April., 13—14 Oct. 16 Aprilie, 15 Oct.

- Iara. 15—17 Aprilie, 17—19 Sept., 18 Aprilie, 20 Sept.
 lassenova. 8 Maiu, 28 Sept.
 Ibașfalău. 11—13 Ian., 10—12 Martie, 24—26 Aprilie, 19—21 Iun., 5—7 Sept., 4—6 Nov. 13 Ian., 13 Martie, 27 Aprilie, 22 Iunie, 8 Sept., 7 Nov.
 Idvor. 20 Aprilie, 10 Sept.
 Ighiu. 28 Aprilie până 3 Maiu, 7—12 Oct. 4 Maiu, 13 Oct.
 Ilia. și 6 Ian., 24 Martie, 11 Iunie, 23 Iunie, 15 Aug., 28 Sept.
 Iliesfalău în Seceime. și 18 Aprilie, 25 Aug., 28 Dec.
 Ilonda. 27 Ian., 18 Aprilie, 2 Oct. 28 Ian., 19 Aprilie, 3 Oct.
 Iapánmező. 6 Maiu, 27 Aug. 7 Maiu, 28 Aug.
 Ilbău. 31 Ian., 21 Aprilie, 28 Maiu, 27 Sept., 4 Dec. 1 Febr., 22 Aprilie, 29 Maiu, 28 Sept., 5 Dec.
 Jimborul mare. 7 Ian., 24 Aprilie, 12 Iunie, 14 Aug., 9 Nov.
 Jambolia. 2—3 Martie, 8—9 Iunie, 24—25 Aug., 26—27 Oct. 3 Martie, 9 Iunie, 25 Aug., 27 Oct. 4 Martie, 10 Iunie, 26 Aug., 28 Oct.
 Jucul de jos. 18—20 Aprilie. 7 Maiu, 22 Aug.
 Keeskemét. 25—26 Febr., 22—23 Aprilie, 22—23 Iulie, 9—10 Sept., 11—12 Nov.
 Kékes. 24 Martie, 17 Oct.
 Rö-Boldogfalva. și 25 Aprilie, 31 Dec.
 Komárom. 13—15 Aprilie, 15—17 Iunie, 3—5 Aug., 21—23 Sept., 16 până 18 Nov.
 Komárom(Ujszóny). 26 Maiu, 17 Aug.
 Lăpușul românesc. 24 Martie, 11 Iunie, 7 Sept., 31 Dec. 1 Ian., 25 Martie, 12 Iunie, 8 Sept.
 Lăpușul ung. 5 Ian., 30 Aprilie, 23 Ian., 13 Sept. 6 Ian., 1 Maiu, 24 Iunie, 14 Sept.
 Lechința. 13—15 Febr., 9—11 Aprilie, 30 Maiu până 1 Iunie, 5—7 Sept. 16 Febr., 12 Aprilie, 2 Iunie, 8 Sept.
 Lipova. 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept., 8 Nov.
 Ludos. 15—18 Aprilie. 18—20 Aprilie, 18—20 Sept. 21 Aprilie, 21 Sept.
 Lugos. 26—28 Ian., 20—22 Aprilie, 19—21 Iunie, 5—7 Oct.
 Luna. și 10 Ian., 11 Maiu, 3 Aug.
 Lunca. 12 Aprilie, 8 Sept.
 Lupșa. 1 Ian., 21 Aprilie, 6 Sept.
 Macău. 3 Martie, 9 Iunie, 4 Aug., 3 Nov.
 Macfalău. 6—7 Aprilie. 15—16 Dec. 8—10 Aprilie, 10—12 Iunie, 24—26 Aug., 17—19 Dec. 11 Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 20 Dec.
 Măgheruș. 23 Ian., 27 Martie, 22 Iulie, 1 Nov. 24 Ian., 28 Martie, 23 Iulie, 2 Nov.
 Mănăradea. 15 Oct.
 Mănăsturul ung. 5 Martie, 15 Iunie, 6 Aug., 28 Oct. 6 Martie, 16 Iunie, 7 Aug., 29 Oct.
 Marecod. 13—15 Martie. 16 până 18 Martie, 1—3 Sept. 19 Martie, 4 Sept.
 Maros-Vécs. 19 Iunie.
 Marpod. 12—13 Maiu, 20—21 Oct. 14 Maiu, 22 Oct.
 Mediaș. 23—27 Iunie. 5 până 7 Febr., 26—29 Iunie, 10 până 12 Sept., 14—16 Nov. Vite de prasiliș 7 Martie. 8 Febr., 30 Iunie, 13 Sept., 17 Nov.
 Mehadia. și 17 Martie, 23 Iunie, 20 Oct., 30 Dec.
 Mercurea. 9—10 Febr., 12—13 Iunie, 27—28 Oct. 11 Febr., 14 Iunie, 29 Oct.
 Merghindeal. 10—11 Aug. 12 Aug.
 Mező-Erked. 11 Aprilie, 3 Oct.
 Micăsasa. 15 Ian., 7 Maiu, 30 Sept.
 Miheș. 8—10 Ian., 14—16 Maiu, 18—20 Iulie. 11 Ian., 17 Maiu, 21 Iulie.
 Mociu. 10—11 Martie, 30—31 Maiu, 3—4 Aug., 21—22 Dec. 12 Martie, 1 Iunie, 5 Aug., 23 Dec.
 Moerin. 30—31 Ian., 6—7 Maiu, 12—13 Aug. 1 Febr., 8 Maiu, 14 Aug.
 Moldova nouă. 22 Aprilie, 11 Iunie
 Moldova veche. și 8 Aprilie, 14 Aug.
 Monor. 16—17 Maiu, 12—13 Sept. 18 Maiu, 14 Sept.
 Morisdorf. 3—5 Martie, 8—10 Maiu, 20—22 Oct. 6 Martie, 11 Maiu, 23 Oct.

- Moșna.** 11 Aprilie.
- Murăș - Orga.** 26—28 Martie, 31 Aug. până 2 Sept. 29 Martie 3 Sept.
- Murăș - Oșorhei.** 1—3 Ian., 5—7 Martie, 18—20 Maiu, 19—21 Aug., 26—28 Oct. 4 Ian. 8 Martie, 21 Maiu. 22 Aug., 29 Oct.
- Nadeșul săsesc.** 20—22 Ian. 23 Ian., 15 Aprilie, 18 Oct.
- Năsăud.** 12—13 Maiu, 20—21 Aug., 24—25 Oct. 14 Maiu, 22 Aug., 26 Oct.
- Noerichiu.** 19—20 Ian., 25—26 Aprilie, 6—7 Oct. 21 Ian., 27 Aprilie, 8 Oct.
- Deleandul Homorodului.** 12—14 Aprilie, 11—13 Oct. 15 Aprilie, 14 Oct.
- Dena** (com. Alsó-Fehér). 16—18 Martie, 21—23 Iulie, 4—6 Dec. 19 Martie, 24 Iulie, 7 Dec.
- Dorheiu.** 19—21 Februarie, 18—20 Maiu, 18—20 Sept., 5—7 Dec. 28—30 Martie, 15—17 Sept. 22 Februarie, 21 Maiu, 21 Sept., 8 Dec.
- Olafalău mare.** 24—26 Februarie, 13—15 Nov. 27 Februarie, 16 Nov.
- Olpreț.** 14—15 Aprilie, 29—30 Maiu. 16 April., 31 Maiu, 19—20 Iulie, 27—28 Sept., 19—20 Dec.
- Ó-Pécska.** 17—19 Ian., 8—10 Iulie. 20 Ian., 11 Iulie.
- Drădea mare.** Târg de vite, producții marfă: 27 Februarie, 12 Iunie, 28 Aug., 27 Nov.
- Drăstie.** 26—28 Februarie, 19—21 Maiu, 18—20 Sept., 20—22 Nov. 1 Martie, 22 Maiu, 21 Sept., 23 Nov.
- Oravița (Român).** 12 Mart., 12 Iulie.
- Orezdorf.** 11 Aprilie, 26 Aug.
- Orlat.** 25 Martie, 15 Aug. 26 Martie, 16 Aug.
- Örmenis.** 3—4 Ian., 20—21 Aprilie, 21—22 Iunie, 3—4 Dec. 2—4 Aprilie. 27—29 Nov. 5 Ian., 22 Aprilie, 23 Iunie, 5 Dec.
- Orșova.** 18—20 Aprilie, 4—6 Sept.
- Panceova.** 10—11 Aprilie, 26 până 27 Iunie, 4—5 Sept. 12—13 Aprilie, 28—29 Iun., 6—7 Sept.
- Pâncota.** 15 Aprilie., 15 Iulie, 30 Sept.
- Panticeu.** 10—11 Iunie, 27—28 Aug
- Papolt.** și 5 Februarie, 30 Apr., 6 Aug., 22 Oct.
- Paraid.** 3—5 Martie, 10—12 Iulie, 29 Sept. până 1 Oct., 1—3 Dec. 6 Martie, 13 Iulie, 2 Oct. 4 Dec.
- Pecica maghiară.** 26 Aprilie, 1 Sept.
- Periamoș.** 11 Aprilie, 2 Iunie, 11 Sept.
- Petelea.** 13—15 Iunie, 20—22 Nov. 16 Iunie 23 Nov.
- Petriș.** 24 Februarie., 11 Iunie, 20 Iulie 20 Dec.
- Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud).** 17—18 Martie, 13—14 Oct. 19 Martie, 15 Oct.
- Petroșeni.** 1 Maiu, 1 Oct. 2 Maiu, 2 Oct.
- Piscolt.** 16 Februarie., 19 Aug.
- Poiana (com. Sibiului).** 28—29 Iunie, 6—7 Sept. 30 Iunie, 8 Sept.
- Poiana sărată.** 20 Martie, 6 Maiu, 1 Iulie, 12 Oct. 21—22 Martie, 7 Maiu, 2 Iulie, 13 Oct.
- Pojon.** 8—14 Martie, 7—13 Iunie 6—12 Sept., 29 Nov. până 5 Dec.
- Porumbacul inf.** 1—2 Aprilie, 19—20 Aug. 3 Aprilie, 21 Aug.
- Prejmăř.** 20 Ian., 23 Iulie. 21 Ian., 24 Iulie.
- Proștea mare.** 16—17 Ian., 28 până 29 Maiu. 19 Ian., 31 Maiu
- Racoșul de jos.** 10 Aprilie, 10 Iunie, 7 Sept. 11 Aprilie, 11 Iunie, 8 Sept.
- Radna.** 25 Maiu, 5 Oct.
- Radnót.** 23—25 Februarie, 16—18 Iunie, 19—21 Oct., 25—27 Dec. 26 Februarie, 19 Iunie, 22 Oct. 28 Dec.
- Rechișdorf.** 2 Nov.
- Reghinul săsesc.** 29—31 Ian. 21—23 Aprilie, 20—22 Iulie, 2—4 Oct. 1—5 Februarie, 24—28 Aprilie, 23—27 Iulie, 5—9 Oct. 18—20 Aprilie, 17—19 Iulie. 6 Februarie, 29 Aprilie, 28 Iulie, 10 Oct.
- Reteag.** 21—23 Aprilie, 26—28 Iunie, 12—14 Sept. 24 Aprilie, 29 Iunie, 15 Sept.
- Retișdorf (com. Târnava mare).** 27—28 Aprilie, 27 Aug. Aprilie
- Rodna veche.** 8—9 Februarie, 18—20 April., 14—15 Iunie, 25—27 Iulie, 11—12 Oct.. 26—27 Nov. 10 Februarie, 21 Aprilie, 16 Iunie, 28 Iulie, 13 Oct.. 28 Nov.
- Rosia.** 15 Martie, 27 Sept. 16—17 Martie, 28—29 Sept.

- Roșinău. 11 Ian., 27 Iunie.
12 Ian., 28 Iunie.
- Rusii munți. 17 Martie, 17 Sept.
- Sabăd. 1—3 Aprilie, 21—23 Sept. 4 Aprilie, 24 Sept.
- Iacul. 14 Maiu, 22 Oct.
- Sălașul de sus. 21—22 Aprilie, 27—28 Sept. 23 Aprilie, 29 Sept.
- Jămătă de jos. 9—10 Aprilie, 29—30 Maiu. 11 Aprilie, 31 Maiu.
- Hângiorgiul săsesc. 16—18 Ian., 22—24 Aprilie, 16—18 Iulie, 16—18 Oct. 19 Ian., 25 Aprilie, 19 Iulie, 19 Oct.
- Jân-Mărtinul-Homorodului. 30 până 31 Ian., 1—2 Maiu, 17—18 Aug. 1 Febr., 3 Maiu, 19 Aug.
- Sân-Micănuș. 25—26 Martie, 29 Aug. 12 Aprilie, 8 Sept., 30 Nov.
- Sân-Paul. 11—13 Martie, 12—14 Aug. 14 Martie, 15 Aug.
- Santă-Măria. 10—11 Aprilie, 4—5 Sept. 12—13 Aprilie, 6—7 Sept. 14 Aprilie, 8 Sept.
- Sareaia. 25—26 Aprilie, 8—9 Aug., 27—28 Oct. 27 Aprilie, 10 Aug., 29 Oct.
- Sărmașul mare. 5—6 Ian., 5—6 Aprilie, 25—26 Sept. 7 Ian., 7 Aprilie, 27 Sept.
- Săsciori. 15—16 Martie, 11—12 Oct. 17 Martie, 13 Oct.
- Săbesul săsesc. 13—15 Ian., 8—10 Aprilie, 8—10 Aug. 24 până 26 Martie, 28—30 Iulie. și 17—19 Maiu. 16 Ian., 11 Aprilie, 11 Aug.
- Săgedin. 2—3 Febr., 20—21 Apr., 13—14 Iulie, 21—22 Sept., 9—10 Nov. 4 Febr., 22 Aprilie, 15 Iulie, 23 Sept., 11 Nov.
- Săicea mare. 26—27 Aprilie, 27—28 Nov. 29 Aprilie, 30 Nov.
- Săicea mică. 9—10 Iunie, 27—28 Oct. 11 Iunie, 29 Oct.
- Săliște. și 29 Maiu, 21 Sept. 30—31 Maiu, 22—23 Sept. 1 Iunie, 24 Sept.
- Săpsi-Sân-Georgiu. 12 Iunie. 14—15 Febr., 11—12 Aprilie, 13—14 Iunie, 26—27 Sept.
- Sereda Murășului. 8—10 Febr., 16—18 Iulie, 24—26 Nov. 11 Febr., 19 Iulie, 27 Nov.
- Săbiu. 13—15 Aprilie, 25—27 Aug.
- Șerbu. 16—17 Aprilie, 28—29 Aug., 21—22 Dec. 18—19 Aprilie, 30—31 Aug., 23—24 Dec. 20 Aprilie, 1 Sept., 25 Dec.
- Sie. și 11 Febr., 25 Iunie, 14 Sept., 17 Nov.
- Șieu mare. 17 Sept. 18 Sept.
- Sighetul Marmației. 12—13 Mart., 11—12 Iunie, 16—17 Iulie, 22—23 Aug., 3—4 Oct., 5—6 Dec.
- Sighișoara. 28 Febr. până 1 Martie, 8—9 Iunie, 19—20 Oct. 3 Martie, 11 Iunie, 22 Oct.
- Silimegi. 1 Ian., 10 Iunie, 15 Aug.
- Silinghia. 13 Maiu, 23 Sept., 9 Dec.
- Silvașul de sus. 7 Ian., 7 Martie, 21 Iunie, 11 Sept. 8—9 Ian., 8—9 Martie, 22—23 Iunie, 12—13 Sept.
- Simand. 27 Ian., 28 Aprilie, 25 Aug. 28 Ian., 29 Aprilie, 26 Aug.
- Simleul Silvaniei. 8 Martie, 24 Maiu, 6 Sept., 6 Dec. 9 Mart., 25 Maiu, 7 Sept., 7 Dec.
- Sinca veche. 16 Aprilie, 11 Oct. 17 Aprilie, 12 Oct.
- Soborsin. 1 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug., 20 Nov.
- Somcuta mare. 14 Febr., 16 Maiu, 1 Aug., 24 Oct. 15 Febr., 17 Maiu, 2 Aug., 25 Oct.
- Somkerék. 20 Ian., 10 Iunie. 21 Ian., 11 Iunie.
- Somortin. 26 Martie, 22 Oct.
- Soporul de jos. 8 Febr., 3 Maiu, 26 Iulie, 8 Nov.
- Székely-Cristur. 8—10 Febr., 18—20 Aprilie, 21—23 Iun., 26—28 Aug. Vite de prăsilă 16 Februarie. 15—17 Aprilie, 23—25 August. 11 Febr., 21 April., 24 Iun.. 29 Aug.
- Tasnăd. și 2 Febr., 15 Mart., 27 Apr., 22 Iun., 31 Aug., 5 Oct., 2 Nov.
- Teaca. 17—18 Ianuarie, 16—17 Aprilie, 12—13 Iunie, 21—22 Oct. 29 Martie până 1 Aprilie. 19 Ian., 18 Aprilie, 14 Iunie, 23 Oct.
- Teiuș. 4—5 Febr., 12—13 Aug., 23—24 Oct. 7 Febr., 15 Aug., 26 Oct.
- Timișoara. 1 Martie, 17 Maiu, 2 Aug., 13 Sept., 29 Nov. și 1—2 Martie, 17—18 Maiu, 2—3 Aug., 13—14 Sept., 29 Nov. până 30 Nov. 2—3 Mart. 18—19 Maiu, 3—4 Aug., 14—15 Sept.,

- 30 Nov. până 1 Dec. 1—5 Mart.,
17—21 Maiu, 2—6 Aug., 13—17
Sept., 29 Nov. până 3 Dec.
- Torda-Szent-László.** 11—13
Aprilie, 12—14 Oct. 14 Aprilie,
15 Oct.
- Trăscău.** 30 Aprilie până 2 Maiu,
24—26 Sept. 3 Maiu, 27 Sept.
- Turda.** 31 Ian. până 2 Februarie,
8—10 Aprilie, 8—10 Iunie, 24—26
Aug., 20—22 Nov. 3 Februarie, 11
Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 23 Nov.
- Uioara.** 27—29 Martie, 24—26
Iulie. 30 Martie, 27 Iulie.
- Uzón.** 7 Martie, 16 Maiu, 28 Nov.
8 Martie, 17 Maiu, 29 Nov.
- Vajdaháza.** 8 Martie, 7 Sept.
9 Martie, 8 Sept.
- Vajda-Recea.** și 5—6 Ian.,
19—20 Iulie. 8 Martie.
- Vârșet.** 14 Ian., 8 Aprilie, 22 Iulie,
14 Oct.
- Veneția de jos.** 16—17 Februarie,
23—24 Iunie, 10—11 Sept. 18
Februarie, 25 Iunie, 12 Sept.
- Vinerea.** 24—25 Aprilie, 26—27
Dec. 27 Aprilie, 29 Dec.
- Vinga.** 27 Maiu, 12 Aug., 23 Sept.
- Vîntul de jos.** 9—10 Iun., 10—11
Nov. 11 Iunie, 12 Nov.
- Vîntul de sus.** 16—18 Februarie,
23—25 Maiu, 7—9 Aug., 3—5 Nov.
19 Februarie, 26 Maiu, 10 Aug.,
6 Nov.
- Vîstea de jos.** 22—23 Martie,
12—13 Aug. 24 Martie, 14 Aug.
- Voila.** 20—21 Aprilie, 3—4 Aug.
22 Aprilie, 5 Aug.
- Voitee.** 18 Aprilie, 19 Aug.
- Vurmloe.** 20—21 Martie, 25—26
Aug. 23 Martie, 28 Aug.
- Zabola.** 26 Ian. 15 Iunie, 28 Sept.,
16 Nov.
- Zám.** 16 Ian., 28 Mart., 21 Maiu,
8 Iulie, 29 Aug. și 14 Sept., 30 Nov.
- Zarand.** 10 Martie, 9 Iunie,
11 Aug., 1 Dec. 11 Martie, 10
Iunie, 12 Aug., 2 Dec.
- Zelau.** și 21—22 Februarie,
23—24 Maiu, 22—23 August, 21
până 22 Nov.
- Zerindul mare.** 1 Ian., 12 Aug.
- Zernesti.** 22 Aprilie, 7 Sept.
23 Aprilie, 8 Sept.
- Zeteleaca.** 1—2 Februarie, 19—20
Oct. 3 Februarie, 21 Oct.
- Zlagna.** 4—5 Martie, 3—4 luni,
17—18 Aug. 6 Martie, 5 luni,
19 Aug.
- Zorlențul mare.** 28 Iunie, 11 Oct.

B) Aranjate după luni.

Aici e indicată numai ziua sărbătorii; sărbătorile de vîte, etc. a se vedea sub litera A) pag. 29.

- Ianuarie.** 1. Criș. Deva, Lăpușul românesc, Lupșa, Șilimegi, Zerindul mare. 2. Crasna, Făget. 3. Giula, Hidegkút. 4. Murăș-Oșorhei. 5. Corond, Örmenis, Vaida-Recea. 6. Ilia, Lăpușul unguresc. 7. Buza, Jimborul mare, Sărmașul mare. 8. Baia mare, Bațon. Silivașul de sus. 9. Cal. 10. Luna. 11. Mihes. 12. Aiud, Bercăș, Brețen, Crișul săsesc, Ciuc-Cosmaș, Ghialacuta, Huedin, Roșinău. 13. Buziaș Ibașfalău. 14. Bates, Vârșet. 15. Canija mare, Chirpăr, Hodoș, Micăsasa. 16. Goroslăul de pe Someș, Sebeșul săsesc, Zám. 18. Caransebeș. 19. Ciuc-Sereda, Proștea mare, Sângeorgiu săsesc, Teaca. 20. Ó-Pécska (comitatul Arad). 21. Barot, Cătina-Eted, Gherla, Ghiriș, Ghierghio-Ditrui, Nocrichiu, Prejmări, Somkerék. 23. Armeni. Nadeșul săsesc. 24. Almașul mare (com. Cluj), Măgheruș. 26. Lugoș, Zabola. 27. Ciozven. 28. Ilonda, Simand. 29. Cetatea de baltă. 30. Huedin. 31. Bachnea.

- Februarie.** 1. Atel, Beiuș, Cehul din Selagiu, Jibău, Mocrin, Sân-Mărtinul-Homorodului, Saborsin. 2. Hațeg, Tasnád. 3. Aita mare, Chibed, Turda, Zeteleaca. 4. Bistrița, Covasna, Segedin. 5. Buteni, Cartfalău, Papolt. 6. Reghinul săsesc. 7. Altina, Boroșneul mare, Teiuș. 8. Mediaș, Soporul de jos. 9. Chendu mic. 10. Chichinda mare, Rodna veche. 11. Borșea, Crișpatac, Mercurea, Sereda Murășului, Sic, Székely-Cristur. 12. Cincul mare. 14. Dej, Drăguș, Élesd, Sepsi-Sân-Georgiu. 15. Becicherecul mare,

Şomcuta mare. **18.** Bruiu, Dicio - Sân - Mărtin, Draşu, Lechinţa, Piscolt. **18.** Balavásár, Beba veche, Bichiş-Ciaba, Comloş (Bănat), Venetia de jos. **19.** Abrud. Baia mare, Vințul de sus. **20.** Alămor, Ferihaz. **21.** Zelau. **22.** Odorheiu. **24.** Petriş. **25.** Budapesta, Cianadul sărbesc și nemțesc, Dalboșeț Gyoma, Gyorok, Kecskemét. **26.** Bonjida Cincul mic, Radnot. **27.** Almakerék, Ciachi Gârbău. Cluj, Hadad, Haroscherec, Olafalău mare, Oradea mare.

Martie. **1.** Bögöz, Orăştie, Timişoara. **2.** Arad. **3.** Macău, Sighișoara. **4.** Berzava, Bichiş, Cubin, Jombolia. **5.** Agnita, Bâlcaciu, Dezna. **6.** Apoldu mare, Cagu, Ciuc-Sân-Domocoş, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Görcsén, Mănăsturul unguresc, Morisdorf, Paraïd, Zlagna. **7.** Baia de Criş. **8.** Bogşamantană, Brad, Capolnas, Cehul din Selagiu, Erdő-Szent-György, Goroslăul de pe Someş, Murăş-Oşorhei, Pojon, Silvaşul de sus, Uzon. **9.** Bilac, Simleul Silvaniei, Vajdaháza. **10.** Blaj, Detta (Timiş), Ghierghio - Sân-Miclăuş, Halmagiu mare. **11.** Cermeiu, Zarand. **12.** Apold (com. Târnava mare), Canija mare, Cetatea de baltă, Chirpăr, Ciuc-Sân-Georgiu, Cohalm, Mociu, Oraviţa (Román), Sighetul Marmaţiei. **13.** Alba-Iulia, Feldioara (com. Brașovului), Huedin, Ibaşfalău. **14.** Făget, Sân-Paul. **15.** Drag, Hejasfalva, Tasnád. **16.** Roşia. **17.** Mehadia, Ruşii munţi, Săsciori. **18.** Gyertyamos. **19.** Başna, Bozovici, Marcod, Ocna (com. Alsó-Fehér), Petrişiu (com. Bistriţa-Năsăud). **20.** Cernatul de jos. **21.** Cojocna, Poiana sărată. **22.** Eted. **23.** Vurmloc. **24.** Beclean, Hida, Ilia, Kékes. Viştea de jos. **25.** Batania, Hasmaşul Lăpuşului. Lăpuşul românesc. **26.** Orlat, Şomortin. **27.** Crasna. **28.** Cuci, Măgheruş, Zam. **29.** Ciacova, Murăş-Orga. **30.** Halmagiu, Uioara. **31.** Baţon, Hunedoara.

Aprilie. **1.** Agârbiciu, Borgo - Prund, Ciuc - Sepviz. **2.** Debrețin. **3.** Porumbacul inf. **4.** Biertan, Hodoş, Sabăd. **5.** Galgó. **7.** Buza, Gilău, Sărmăşul mare. **8.** Chichinda mare, Chişineu, Moldova veche, Vârşeş. **11.** Arcid, Ațel, Becaş (Gherghio), Boroşsebeş, Făget, Macfalău, Mező-Erked, Moşna, Orczidorf, Periamoş, Racoşul de jos, Sâmbăta de Jos, Sebeşul săsesc, Sepsi-Sân-Georgiu, Turda. **12.** Codlea, Lechinţa, Lunca, Panciova, Sân-Miclăuş. **13.** Câmpeni, Komárom. **14.** Buziaş, Halmagiu mare, Sântă-Mária Torda-Szt.-László. **15.** Canija turcească, Copşa mică, Nadeşul săsesc, Oclandul - Homorodului, Pâncota. **16.** Gherla, Iacăsdorf (com. Târnava mare), Olpret. **17.** Şinca veche. **18.** Bandul de Câmpie, Cason, Dicio - Sân - Mărtin, Ghierghio - Ditru, Iara, Ilieşfalău în Secuime, Orşova, Teaca, Voitec. **19.** Argiehat, Cacova, Caransebeş, Covasna, Ilonda. **20.** Cernatu, Ciozven, Ciuc - Sân - Mărtin, Idvor, Lugoş, Sibiu. **21.** Ludoş, Lupşa, Rodna veche, Székely-Cristur. **22.** Capolnas, Cubin, Geoagiul de jos, Györgény, Jihău, Kecskemét, Moldova nouă, Örmeniş, Segedin, Voila. **23.** Abrud, Borșea, Chezdi-Oşorhei, Chisdu, Dobra, Lipova, Sălaşul de sus, Zerneşti. **24.** Caşa, Hadad, Jimborul mare, Reteag. **25.** Aiud, Farcaşlacă, Kő-Boldogfalva, Sângeorgiu săsesc. **26.** Beiuş, Pecice maghiară (comitatul Arad). **27.** Aita mare, Bercăs, Ciuc-Sereda, Ibaşfalău, Nocrichiu, Ţarcaia, Tasnád, Vinerea. **29.** Reghinul săsesc, Ţeica mare, Simand. **30.** Canija mare, Corond, Deva, Dezna, Papolt, Retişdorf (com. Târnava mare), Soborşin.

May. **1.** Birchis, Goroslăul de pe Someş, Huedin, Lăpuşul unguresc. **2.** Giulia, Petroşeni. **3.** Bogşamantană, Hidegkut, Sân-Mărtinul-Homorodului, Soporul de jos, Trăscău. **4.** Bistriţa, Ighișu. **5.** Grădiştea. **6.** Chibed. **7.** Ispanmező, Jucul de jos, Micăsasa, Poiana sărată. **8.** Bates, Cagu, Iassenova, Mocrin. **9.** Bachnea, Boroşneul mare. **10.** Becicherecul mare, Făgăraş. **11.** Barot, Luna, Merisdorf. **12.** Cal. **13.** Budapesta, Siliinghia. **14.** Beclean, Cetatea de baltă, Eperjes, Eted, Marpod, Năsăud, Sacul. **16.** Capolnoc-Mănăstur, Dej. **17.** Miheş, Şomcuta mare, Timişoara, Uzon.

18. Monor. **20.** Beba veche, Bioziod, Gyoma. **21.** Baia mare, Cincul mare, Murás-Oșorhei, Odorhei, Zám. **22.** Orăstie. **23.** Zelau. **24.** Cehul din Selagiu, Ciaova, Dobra. **25.** Radna Șimleul Silvaniei. **26.** Detta (Timiș), Komárom (Ujszöny). Vințul de sus. **27.** Comlos (Bánat), Făget, Vinga. **28.** Agnita, Bozovici. **29.** Jibău, **30.** Ghialacuta. **31.** Almakerék Cluj-Hunedoara, Olpret. Proștea mare, Sâmbăta de Jos.

Iunie. **1.** Mociu, Seliște (com. Sibiului). **2.** Ghierghio-Sân-Miclăuș, Lechința, Periamoș. **3.** Bichiș, Cianadul sărbesc și nemțesc, Crișpatac, Gyertyámos. **4.** Baghion. **5.** Zlagna. **6.** Baia de Criș. **7.** Brad, Eleșd, Feriház, Pojon. **8.** Câmpeni. **9.** Macău, **10.** Alibunariu, Chichinda mare, Jombolia, Panticeu, Șilimegi, Zarand. **11.** Capoňaș, Carfalău, Görcsön, Ilia, Macfalău, Moldova nouă, Petriș, Racoșul de Jos, Șeica mică, Sighișoara, Sighetul Marmației, Somkerék, Turda, Vințul de Jos. **12.** Ciachi Gârbău, Hadad, Jimborul mare, Lăpușul românesc, Oradea mare. **13.** Bodon, Sepsi-Sân-Georgiu. **14.** Mercurea, Teaca. **15.** Capoňaș-Olafalău, Komárom, Zabola. **16.** Mănăsturul ung., Petelea Rodna veche. **17.** Batania, Berzava, Bichiș-Ciaba, Bonțida Cermei, Cisnădie, Ciuc-Sepviz. **19.** Almașul mare (com. Cluj), Blaj, Cason, Haroscherec, Lugos Maros-Vécs, Radnót. **21.** Corond. **22.** Arad, Bercăș, Cernatul de Jos, Ibașfalău, Silvașul de sus, Tasnád. **23.** Arpașul de Jos, Capoňaș, Drag Geaca, Ilia, Mehadia, Örmeniș. **24.** Lăpușul ung., Székely-Cristur. **25.** Făget, Ghiriș, Sic, Venetia de Jos. **26.** Crasna. **28.** Hunedoara, Panciova, Roșinău, Zorlențul mare. **29.** Bereniș, Reteag. **30.** Ciuc-Seredă, Halmagiu mare, Mediaș, Poiana (com. Sibiului).

Iulie. **2.** Poiana sărată. **4.** Balavásár, Gherghio-Ditru. **5.** Bogșa montană. **8.** Zám. **9.** Câmpeni, Covasna. **10.** Gherla, Giulia, Hadad. **11.** Dicio-Sân-Martin, Gilău, Ó-Pécska (com. Arad). **12.** Armeni, Cehul din Selagiu, Cohalm, Oravița (Roman). **13.** Alba-Iulia, Huedin, Paraïd. **14.** Buziaș. **15.** Boroșineu, Buza, Canija turcească, Pâncota, Segedin. **16.** Sighetul Marmației. **18.** Bațon. **19.** Arghiehat, Basna, Beiuș, Caransebeș, Olpret, Sângеorgiuл sâsesc, Sereda-Murășului, Vaida-Recea. **20.** Lipova, Petriș. **21.** Deva, Miheș. **22.** Kecskemét, Vársej. **23.** Debrețin, Măgheruș. **24.** Ocna (com. Alsó-Fehér), Prejmăr. **25.** Brețcu. **26.** Soporul de Jos, Bran. **27.** Uioara. **28.** Reghinul sâsesc, Rodna veche. **29.** Apoldu mic, Ațel, Gyoma. **30.** Canija mare, Eperjeș. **31.** Avrig.

August. **2.** Becicherecul mare, Feriház, Șomcuta mare, Timișoara. **3.** Haroscherec, Komárom, Luna. **4.** Macău. **5.** Budapesta, Drag, Mociu, Soborșin Voila. **6.** Aiud, Farcașlacă, Goroslăul de pe Someș, Papolt. **7.** Mănăsturul ung. **8.** Barot, Boroșneul mare, Cetatea de baltă, Ciozven, Ciuc-Cosmaș, Dej. **10.** Copșa mică, Șarcaia, Vințul de sus. **11.** Copșa mare, Făget, Sebeșul sâsesc. **12.** Becaș (Gherghio), Corond, Merghindeal, Vinga, Zarand, Zerindul mare. **13.** Baia mare. **14.** Frata ung., Jimborul mare, Mocriș, Moldova veche, Viștea de Jos. **15.** Alibunariu, Bistrița, Câmpeni, Hațeg, Ilia, Sân-Paul, Șilimegi, Teiuș. **16.** Ciacova, Cisnădie, Orlat. **17.** Komárom (Ujszöny). **18.** Altina. **19.** Cluj, Comlos (Bánat), Crișul sâsesc, Pișcolț, Sân-Martinul Homorodului, Voitec, Zlagna. **20.** Becllean. **21.** Porumbacul inf. **22.** Alămor, Giulia, Jucul de Jos, Murăș-Oșorhei, Năsăud, Sighetul Marmației, Zelau. **23.** Biertan, Galgó, Geoagiul de Jos. **25.** Detta (Timiș), Ghierghio-Sân-Miclăuș, Iliesfalău în Secuime. **26.** Beba veche, Jombolia, Orczidorf, Simand. **27.** Buteni, Cinc-Sepviz, Dezna, Făgărăș, Macfalău, Panticeu, Turda. **28.** Ispánmező, Oradea mare, Vurmloo. **29.** Drașeu, Székely-Cristur, Zám. **30.** Cacova, Cehul din Selagiu. **31.** Tasnád.

Septembrie. **1.** Halmagiu mare, Hidegkút, Pecica maghiară (com. Arad), Sibiu. **2.** Chichinda mare, Gyertyámos. **3.** Cața, Eperjeș, Györgeny, Murăș-Orga. **4.** Marcod, Orșova. **5.** Baia de Criș. **6.** Brad,

Ciachi-Gârbău, Eleşd, Lupşa, Panciova, Pojon. 7. Argiehat, Capolnaş, Cernatu, Simleul Silvaniei. 8. Dobra, Göresön, Hodoş, Huedin, Ibaşfalău, Lăpuşul românesc, Lechinţa Lipova, Lunca, Racoşul de jos, Poiana (com. Sibiului), Sân-Miclăuş, Sântă-Măria, Vajdaháza, Zerneşti. 9. Chişineu, Kecskemét. 10. Abrud, Idvor. 11. Periamos. 12. Silvaşul de sus, Venetja de jos. 13. Bogşa montană, Breteu, Hida, Mediaş, Timişoara. 14. Lăpuşul ung., Monor, Sic, Zám. 15. Reteag. 16. Bichiş, Ciuc-Sereda, Eted, Gyorok. 17. Alba-Iulia, Almákerék, Bachnea. Cincul mare, Codlea, Debreştin, Ruşii munţi. 18. Şieu mare. 19. Borossebes. 20. Bioziod, Caransebeş, Iara. 21. Borșea, Cal, Crişpatac, Komárom, Ludos, Odorheiu, Orăştie. 22. Buziaş. 23. Bran, Segedin, Silinghia, Vinga. 24. Bațon, Bozovici, Sabăd, Selişte (com. Sibiului). 25. Birchis, Crasna. 26. Sepsi-Sân-Georgiu. 27. Becicherecul mare, Ciacova, Ciuc-Sân-Domocoş. Cohalm, Olpret, Sărmaşul mare, Trăscău. 28. Arpaşul de jos, Iassenova, Ilia, Jibău, Roşia, Zabola. 29. Batania. Sălaşul de sus. 30. Cianadul sărbesc şi nemţesc, Micăsasa, Pâncota

Octombrie. 1. Canija mare. 2. Dicio-Sân-Mărtin, Ferihaz, Paraïd, Petroşeni. 3. Aiud, Arcid, Borcuta, Cartfalău. Halmagiu, Ilonda, Mező-Érked, Sighetul Marmaţiei. 5. Lugoş, Radna, Tasnăd. 7. Berzava, Bichiş-Ciaba, Boroşineu. 8. Bonjda, Ghiriş, Nocrichiu. 9. Hadad. 10. Dalboşet, Reghinul săsesc. 11. Braşov, Bruiu, Cehul din Selagi, Zorlentul mare. 12. Almaşul mare (com. Cluj), Şinca veche. 13. Buza, Grădiştea, Gherla, Ighiş, Poiana sărată, Rodna veche, Săsciori. 14. Batania. Canija turcească, Oclandul Homorodului, Vârşet. 15. Chezdi-Oşorheiu, Erdő-Szent-György, Iacăsdorf (com. Târnava mare), Mănăradea, Petrişiu (com. Bistriţa-Năsaud), Torda-Szt.-László. 17. Borgo-Prund, Deva, Kékes. 18. Agârbiciu, Bandul de Câmpie, Nadeşul săsesc. 19. Arad, Bercăs, Draşu, Sângeorgiu săsesc. 20. Ciozven, Cluj, Mehadia. 21. Budapesta, Zeteleaca. 22. Câmpeni, Făget, Marpod, Papolt, Radnót, Sacul, Sighişoara, Șomortin. 23. Cojoena, Morisdorf, Teaca. 24. Boroşneul mare. 25. Beiuş, Chendu mic, Cubin, Drag, Șomcuta mare. 26. Dobra, Năsaud, Teiuş. 27. Bălcaciu, Ciuc-Sân-Mărtin. 28. Cermeiu, Gyoma, Jombolia. 29. Baghion, Bodon, Covasna, Mănăsturul ung., Mercurea, Murăş-Oşorheiu, řarcaia, řeica mică. 30. Barot, Farcaşlacă. 31. Coemani, Hunedoara.

Noemvrie. 1. Ciacova, Bates. 2. Egerbegy (com. Tordia-îranyos), Măgheruş, Rechişdorf, Tasnăd. 3. Macău. 5. Baia mare, Hundrubechiu. 6. Apoldu mare, Frata ung., Haroscherec, Vințul de sus. 7. Bistriţa, Capolnaş, Ibaşfalău. 8. Becicherecul mare, Goroslăul de pe Someş, Lipova, Soporul de jos. 9. Jimborul mare. 10. Detta (Timiş). 11. Chichinda mare, Kecskemét, Segedin. 12. Chisdu, Cuci, Gherchio-Ditru, Ghialacuta, Görsön, Huedin, Vințul de jos. 14. Cason. 16. Komárom, Olafalău mare, Zabola. 17. Mediaş, Sic. 18. Chişineu. 19. Beclean, Canija mare, Chibed, Hejasfalva. 20. Soborsin. 21. Capolnoc-Mănăstur, Zelau. 23. Ațel, Blaj, Făgăraş, Orăştie, Petelea, Turda. 25. Bichiş-Ciaba, Cianadul sărbesc şi nemţesc. 26. Apold (com. Târnava mare). 27. Oradea mare, Rodna veche, Sereda Murăşului. 28. Dej, Gilău. 29. Eleşd, Pojon, Timişoara, Uzon. 30. Bioziod, Gherchio-Sân-Miclăuş, Sân-Miclăuş, řeica mare, Zám

Decembrie. 1. Feldioara (com. Braşovului). 2. Făget, Zarand. 4. Alba-Iulia, Paraïd. 5. Baia de Criş, Borossebes, Jibău, Örmenis, Sighetul Marmaţiei. 6. Brad, Cehul din Selagi, Hasmaşul Lăpuşului. 7. Balavásár, Cernatul de jos, Ocna (com. Alsó-Fehér), Simleul Silvaniei. 8. Agnita, Halmagiu mare, Odorheiu. 9. Silinghia. 10. Abrud, Cetatea ie baltă. Ciuc-Sân-Georgiu. 11. Huedin. 16. Aita mare. 17. Geoagiul de jos. 18. Buteni. 19. Olpret. 20. Argiehat, Macfalău, Petriş. 21. Apoldu mic. 23. Mociu. 25. Boroşineu, Bozovici, Chezdi-Oşorheiu, Ciuc-Szepviz, Cohalm, Debreştin, Sibiul. 26. Coemani, Hadad. 28. Cluj, Iliesfalău în Secuime, Radnót. 29. Vinerea. 30. Mehadia. 31. Capolnaş, Kő-Boldogfalva.

Administrația poștelor.

Taxele sunt socotite în fileri.

Prescurtări: *U.* = Ungaria, *A.* = Austria, *BE.* = Bosnia și Erțegovina,
G. = Germania.

1. Scrisori, greutate nelimitată

	până la 20 g	alți 20 g
<i>Circulația locală</i>	10	5
<i>U. A. BE. G.</i>	15	5
<i>In străinătate</i>	25	15

Scrisori. În Ungaria, Austria și Germania e formatul de $30 \times 20 \times 10$ cm., sau $35 \times 15 \times 5$ cm.; la pachetare în roluri (cilindre) 30×15 cm. În toate celelalte țări străine formatul și greutatea sunt nemărginite.

Este recomandabil și pentru cel ce trimite scrisorile simple să facă evidentă adresa sa pe partea din dos a plioului. În acest fel se face posibilă înapoiarea scrisorilor neînmanuabile, sau poate fi încunostintat de rudeniile adresatului, când acesta este în călătorit etc.

2. Cărți postale, formatul cel puțin 7×10 , cel mult 9×14 cm.

<i>U. A. BE. G. și Bulgaria, simple</i> .	postale	8	altele	10
cu răspuns	„	16	„	20

Postale pentru comande de scrisori
 (pe care nu este permisă altă comunicare)

<i>In străinătate, simple</i>	10	cu răspuns	20
---	----	------------	----

3. Imprime (tipărituri) până la 2 kg

<i>U.</i> (admise numai în form. unei cărți postale)	până la 10 g	2
<i>U. A. BE. și G.</i>	„	50 g
<i>Străinătatea</i>	„	50 g

[Mărci de urgență pentru imprimate urgente 2
 fără considerație la greutate. Roluri nu sunt admise. Recomandația admisă numai la imprimate urgente.]

Ca imprimate se pot trimite: hârtii tipărite ori litografate de orice fel, și fotografii, corecturi cu manuscrisele aparținătoare și observările referitoare la tipar, scrise cu mâna; la cărți se poate alătura și contul cum și inducerea unei dedicații. La prețuri curente și circulare se mai pot adunge în scris prețuri, condiții de comandă și de plată și numele agentului voiajor. Alte comunicări nu pot cuprinde imprimatele. Formatul: în nici o direcție să nu treacă peste 45 cm. în roluri 75×10 cm.

4. Hârtii de afaceri până la 2 kg

<i>U. A. BE. G.</i>	până la 250 g	25
	de fiecare 50 g mai mult	5

Hârtii de afaceri se consideră: scrisori, documente, cari nu au caracterul unei corespondențe, ca de pildă acte de proces, documente și copiile acestora, frachturi, conturi, hârtii de afaceri ale societății de asigurare, partituri scrise, manuscrise cari se trimit singure. Embalajul (pachetarea) ca la imprimate. Lungimea nu-i admis să treacă peste 45 cm.

5. Probe de mărfuri până la 350 g

<i>Ungaria</i>	câte 50 g	5
<i>Străinătate (cel puțin 10 fileri)</i>	câte 50 g	5

Probe de mărfuri nu e iertat să aibă preț de cumpărare și trebuie să se cunoască cuprinsul ca probă cu înlesnire. Lângă adresă este de a mai nota „mustră” sau „probă”. Numele mărfui, numărul și prețul se poate indica, nu și altă împărțire în scris. Împachetarea are de a se face prin fație (bandă), cuvertă, săculeț sau lădiță, care nu e iertat să fie lipite la gură ori sigilate. Format $30 \times 20 \times 10$ cm., în coluri 30×15 .

6. Expedieri mestecate până la 2 kg

<i>U. A. BE. G.</i>

Imprimate și probe de mărfuri referitoare: Taxa ce la probele de mărfuri, se pot trimite și cu hârtii de afaceri: Taxa ce la hârtii de afaceri.

Expediția de probă nu poate cuprinde mai mult de 350 g.

7. Taxe speciale:

<i>a) Recomandația</i>	25
------------------------	----

Recomandat se pot trimite: epistole, cartă de corespondență, imprimate și mustre, afară de trimitere cu adrese în limbi secrete și frate, ori adrese scrise cu creionul. Creionul de cerneală este admis la scrierea adresei. Pentru cuprins nu se garantează, pentru pierderea unei trimitere recomandate posta restituie 50 cor. Terminul de reclamare închidează în monarhie după 6 luni, altcum după un an. O inovație este că scrisorile recomandate pot fi date de-adreptul în cutiile de scrisori. Recipisele se pot cere ulterior. La astfel de scrisori adresa trimițătorului trebuie indicată în capul plicului.

<i>b) Recepție retour</i>	25
<i>c) Scrisori de reclamare</i>	25

Scrisori de reclamare se edau pentru trimiteri recomandate, cari n'au sosit la locul destinației, pentru străinătate trebuie să se prezenteze dela trimițător un duplicat exact al adresei. Pentru recepisile retour nesosite se trimit o scrisoare de reclamare gratis dacă reclamarea se face la oficiul de expedare.

d) Trimiteri expres

la regiunea de înmânare a oficiului postal	60
în afară de aceea	1.50

Trimiteri prin expres — în circulația locală nu sunt admise — se predau îndată ce sosește posta. La marginea stângă jos (la nsemnate postale sub inscripția: Posta-Utalvány) trebuie să stea: „prin expres.“ Trimitețorul trebuie să fie aici vederat, (dacă nu e băpărit, să se scrie numele pe latura sigilului a epistolei). Trimiterea poate fi recomandată ori simplă; pentru cea din urmă nu garantează poșta. Taxa de expres e și se solvă la trimitere. Pachete expres vezi pag. 47.

Acum admise numai în U. A. BE. și G.

8. Scrisori cu valori (epistole de bani). Greutatea nelimitată

U. A. BE. G. trebuie să fie închise. Valoarea nelimitată.

- a) Taxă egală ca la scrisorile recomandate.
- b) Taxe de valori pentru fiecare 300 C 10
a) și b) împreună cel puțin 60 fil.
- c) Taxă de înmânare în U. în localități mai mari pro 1000 C 10
Taxă de aviso în U. în locuri mai mici 5

In străinătate scrisorile de valori trebuie predate deschise, fără garanția poștelor și nu e permis să cuprindă comunicări în scris.

- a) Taxă egală ca la scrisorile recomandate.
- b) Taxă de valori pentru fiecare 300 franci = 288 C:

Bulgaria ¹⁾	15 f. până la 10.000 F	Norvegia	25 f. nelimitat
Danemarca	20 f. nelimitat	Olanda	20 f. până la 25.000 F
Elveția	15 f. nelimitat	Svedia	15 f. nelimitat
Luxemburg	20 f. până la 10.000 F	Turcia	20 f. până la 10.000 F

¹⁾ a) și b) cel puțin 60 fil.

Pentru închiderea scrisorilor de valori sunt a se folosi sau plicurile ce se capătă dela oficiul postal de către 3 și 5 fil. bucate, sau plicuri obișnuite cu colț sigilate cu 5 peceți. Cuverte cu colțuri colorate sau din hârtie liniată nu sunt admise. Pecețile trebuie făcute totdeauna clare cu sigil gravat și să stea $\frac{1}{2}$ cm. departe de margine. Cu monede și altele nu i permisă sigilarea.

9. Cutii cu valori până la 1 kg

Tara destinatiiunei	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru 300 franci	Prețul maximal în Franci	Declarația de vamă
Bulgaria	1.50	—.15	10.000	3
Danemarca	2.—	—.20	nelimitat	2
Elveția	1.50	—.15	"	2
Norvegia	3.—	—.30	"	2
Olanda	2.—	—.20	25.000	3
Turcia europeană	2.—	—.20	10.000	4

Cutii cu valori este permis să conție numai juvaere și alte obiecte de preț, nu încă bani de hârtie și de metal și comunicări în scris. Scrisoare comitivă nu este de lipsă, încă declarațiile de vamă să fie făcute ca în tabelă. Pachetarea se va face în cutii tari de lemn. (Mărimea maximală: lungimea 30, înălțimea și lățimea 10 cm.)

10. Ramburse prin posta de scrisori până la 1000 C

U. A. BE. G.

Admise sunt scrisori recomandate, imprimate recomandate și scrisori cu valori.

a) Taxă ca la aceste trimiteri.	
b) Taxă de prezentare	10
La plătire se detrage taxa de asemnat.	
Schimbări a sumei rambursate	40

11. Mandate postale.

U. A. BE. G.

Scrisori pentru pretensiuni până la 1000 C greut. 20 g

a) Blanchetă postală	2
b) Taxă ca la scrisori recomandate	
c) Taxa de prezentare	10
Cartă pentru pretensiune până la 20 C	
Imprimatul postal	20
La plătire se detrage taxa de asemnare.	

Mandatele postale îngrijesc încassarea unei pretensiuni pe calea postei. Din Germania se pot încasă cu o scrisoare până la 5 pre-

tenziuni dela unul sau mai mulți debitori, dacă ei se află în un cere de înmanuare postal.

Scrioii de mandatate postală se va includă contul quitat, cambiul, cuponul etc. pentru a fi înmanuat aceluia, care are să presteze plata și se va trimite la acel oficiu postal, care are să incaszeze suma, franco și recomandat. Comunicări în scris sau scrisori nu se pot include. Când se mandatează biletă, acestora nu este permis a se include documente, și acestea se expediază ca trimitere simplă. Mandate postale nerescumpărate se înapoiază trimițătorului în decurs de 7 zile, fără a se mai calcula o altă taxă. Când se cere un mandat restrâns taxa este 35 fileri.

12. Asemnate postale până la 1000 C sau 800 marce.

Ungaria

a) Taxa fundamentală	15
b) Taxa de valoare ¹⁾	pentru fiecare 50 C 5
c) Taxa de platire ²⁾	până la 10 C 5 peste 10 C 10

Austria, BE.

Taxa	până la 50 C 20
	alte 50 C 5

Germania, Bulgaria.

Taxa	până la 50 C 25
	alte 50 C 25

In celelalte țări straine asemnate postale nu se pot trimite deoامdată. Cursurile fixe nu sunt indicate de astădată, deoarece stau în fluctuație continuă.

Trimițătorul are de a indica cât mai lămurit pe blancheta tipărită sumă asignată pentru interiorul țării în coroane, pentru străinătate în valuta țării de destinație (prin cifre și litere, monedă curantă numai în cifre), mai departe adresa cât mai exactă a primitorului și locul de destinație. Pe cupon se pot scrie tot felul de împărtășiri. Mandatele postale (numai pentru comunicația internă sunt roșii, iar pentru străinătate galbene, pe mandatele galbene e a se indica și țara locului de destinație), costă 2 fileri.

Asignațiuni postale telegrafice se pot predă numai în astfel de locuri, între cari serviciul se face de către oficii telegrafice de stat, în Ungaria la orice loc, în străinătate numai acolo, unde sunt oficii postale.

U. A. BE. G.

- a) Taxa ca pentru asemnate postale
- b) Taxa ca la telegrame (v. pag. 47).
- c) Taxa ca la trimiteri exprese (v. pag. 42).

¹⁾ Taxa de valoare vine în aplicare numai pentru sume ce trec peste 10 C.

²⁾ Taxa de platire vine aplicată pentru mandatate în localități mai mari, unde solvarea să face prin factorul postal. Nu se plătește această taxă pentru trimiteri postale restante și la persoane militare de grad inferior.

13. Pachete postale până la 20 kg (francarea obligativă).

Interiorul ţărilor

1. Fără indicarea valorii:

a) Taxa de greutate	până la 5 kg	70
	peste 5—10 kg	1.50
	peste 10—15 kg	2.50
	peste 15—20 kg	3.50

b) Taxa de înmormâtuare pentru Budapest	25
pentru localități mai mari	20

Proviziuni de avizo pentru localități mai mici 5

2. Cu indicarea valorii:

a) și b) taxa ca și la indicarea valorii	
c) taxă de valoare pentru fiecare 300 C	10
adăuns la peste 1000 C de fiecare 100 C încă	10

Austria, BE. Expres neadmisibil.

1. Fără indicarea valorii:

Taxa de greutate	până la 5 kg	80
	peste 5—10 kg	2.—
	peste 10—15 kg	3.—
	peste 15—20 kg	4.—

2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate ca mai sus	
b) Taxa de valoare pentru fiecare 300 kg	10

Germania. Expres neadmisibil.

1. Fără indicarea valorii:

	A	B
Taxa de greutate	până la 5 kg	1.—
	peste 5—10 kg	3.—
	peste 10—15 kg	5.—
	peste 15—20 kg	7.—
		9.—

A = pentru trimiteri în provinciile prusiane Schlesien și Sachsen regatul Sachsen, statele Thüringen, ducatul Anhalt, marelui ducat Baden, țările Hohenzollerniane, regatul Bayern (cu excepția Bhai Pfalz) și în regatul Württemberg.

B = pentru toate țările din Germania.

2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate, ca mai sus	
b) Taxa de valoare pentru căte 300 C	10

Pachete mari (Sperrgut) U. A. BE. G.

Taxa de greutate se urcă cu jumătate

vezi dispoziții generale (pag. 47)

Rambursă (U. A. BE. G.)

a) Taxă ca la expedițiile, fără rambursă	
b) Taxă de prezentare	10

La platire se detrage taxa de asemnat poștal

vezi dispoziții generale (pag. 47)

Alte ţări străine. Express și rambursa neadmise.

Tara destinatii unei	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru fiecare 300 Fr	Valoarea maximală în Franci	Declaratiunea de vamă
Bulgaria	1.50	—.15	1000	2
Danemarca	1.50	—.20	nelimitat	2
Elveția	1.25	—.15	„	2
Luxemburg	1.25	—.20	10.000	2
Norvegia	2.25	—.25	nelim.tat	2
Olanda	1.50	—.20	1000	3
Suedia	2.50	—.20	nelimitat	2
Turcia	2.25	—.20	500	5

Pachete de postă sunt admise până la 20 kg cu tarife speciale. (Luxemburg și Turcia numai până la 5 kg).

Dispoziții generale pentru pachete de postă

Dela transport sunt excluse: Animale vii (condiționat afară de lăptitori, albine, pasari mai mici și iepuri de casă), toate obiectele, care prin frecare, apăsare și a. se aprind ușor, și în genere toate aceleia, care ar putea ușor cășună pagubă celorlalte transporturi; eventual și aceleia, care ocupă un loc neproporțional de mare.

In caz de pierdere a unei trimiteri de valoare se restituie valoarea declarată pe adresă, și la expedări fără declarație de valoare pagubă constatată, (la 5 kilogr. până la 25 cor.). Pentru vătămări numai atunci garantează posta, dacă aceleia nu provin dela pachetarea rea.

Spedițiunile se pot predă dacă nu e altcum indicat, și nefrancate. Pentru fiecare transport se ia taxa de greutate, pentru transporturi cu valoare declarată și taxa de valoare și pentru trimiteri cu rambursă și proviziunea pentru acestea.

Transporturi de pachete sunt de a se pachetă conform valoarei, cuprinsului și distanței de transport în hârtie de pachetat, până, cutii de lemn ori lăzi, și sunt a se legă bine și a se sigilă astfel, că nu poți ajunge la cuprins fără a strică sigilul sau ambalagiul, pentru Dalmatia în pânză sau lăzi ca toate pachetele de valoare. — Un bilet de fract, care costă împreună cu timbrul 12 fil., trebuie să se alăture la fiecare pachet. Mai departe sunt de a se alătura la toate spedițiunile, pentru Germania 2 declarații vamale și o declarație sură de marfă; pentru Austria o declarație albă de marfă. In celelalte ţări străine afară

pe declarația cea sură de marfă numărul declarațiunilor vamale din tabela de pe pag. 46.

Ca pachete mari se privesc: a) toate expedițiunile, cărătrec peste 1·50 metru în oarecare direcție; b) acele, cără după compoziția lor nu pot fi transportate comod cu alte obiecte, deci ocupă un spațiu neproporțional de mare, sau cără peste tot recer o tractare foarte îngrijită; c) trimiteri, a căror greutate nu stă în raport cu spațiu ce ocupă, în fine d) toate trimiterile cu conținut expus stricării sau fluid, dacă sunt provăzute cu semnul sticlei. Că ce pachete se privesc de voluminoase, decide funcționarul postal, care le ia în primire.

Trimiterile cu rambursă sunt să se face cu asemnate de ramburse oficioase, împreunate cu bilete de declarație, cără costă împreună cu timbrul 12 fil. Pe biletul de rambursă (partea de sus a formularului) suma rambursei se va scrie din partea partidei numai pe cupon. Eliberarea sau reducerea receperei prin trimițător e permisă pe lângă o taxă de 40 fil. pe calea oficiului postal de expedare.

Trimiteri de rambursă, cără în curs de 3 zile nu s'au ridicat din partea adresatului, se vor anunță la oficiul postal trimițător, așteptându-se dispunerea mai departe a adresatorului și — dacă în decur de 14 zile nu se rescumpără se înapoiază.

Transporturile de mesagerie se pot trimite și cu expres; pe biletul de declarație trebuie să semnă deasupra inscripției Posta szállítólevél cuvântul „per expres“. Spediții, a căror greutate nu trece peste 2 $\frac{1}{2}$ kilo, se înmanuează, dacă adresatul locuiește în locul postal; altfel se înmanuează numai avizul despre sosirea spediției. Taxa pentru locul oficiului postal de remitere C 1.—, dacă nu este postă în loc, în Ungaria C 1·50, în străinătate încă o taxă, care o solvează adresantul.

Tarifa pentru telegramme.

Ungaria, Austria, Bosnia și Erțegovina (cel puțin 1 C). Taxa pentru cuvânt (și în circulația locală) 8 fil.

Străinătatea	Taxa de cuvânt	(cel puțin 1 C).
Bulgaria	12	Olanda 20
Danemarca	23	Spania 30
Elveția	12	Svedia 26
Germania	10	Turcia europ. 32
Luxemburg	23	Turcia asiatică 48
Norvegia	33	

Dela 4 ore p. m. până la 9 ore seara se recepe o taxă de 1 C. cu excepția telegramelor urgente = D =.

Dela ora 9 seara până la ora 7 dimineață cum și în zile de Dumineacă și sărbătoare se admit numai telegramme urgente = D =.

Trimîtătorul are să scrie pe original orice îndrumări sau alte dispoziții speciale, care să refer la transmiterea sau înmanuarea telegramei. Semnele convenționale pentru dispoziții speciale sunt următoarele:

- = D = telegrame urgente plătesc taxa întreită.
- = R P x = răspuns plătit pentru x cuvinte. Numărul cuvintelor plătite, care e nemărginit, trebuie dat.
- = R P D x = răspuns plătit urgent.
- = T C = telegrame colataionate, garantează sosirea corectă a telegramei, $1\frac{1}{4}$ taxă.
- = F S = a trimite după adresat. Taxa o plătește adresatul.
- = X P = plata curierului plătită. Interiorul terii 1 cor. 50 fil. Loco mai mult.
- = Post = telegrame, care merg la un loc fără birou telegrafic, și care trebuie trimise cu poșta de scrisori la adresatul.
- = P R = ca = Post = dară recomandat. Interiorul terii 25 fil.
- = T M x = Telegrame cu mai multe adrese la același loc. Taxa pentru a 2-a și adresa următoare până la 100 de cuvinte cu câte 50 fil. mai mult.
- = P C = expeditorul vine înștiințat despre trimiterea telegramei. Austro-Ungaria 60 fil. Tară străină taxa de 5 cuvinte cel puțin 1 coroană.
- = P C D = înștiințare urgentă despre trimiterea telegramei. Taxa ca și pentru 5 cuvinte urgente.
- = P C P = înștiințare poștală despre trimiterea telegramei. Taxa 25 fil.
- = ouvert = telegramă trimisă deschisă.
- = M P = telegramă primită de mâna proprie.
- = Jour = să înmanuează numai peste zi.
- = nuit = să înmanuează și peste noapte.
- = T R = rămâne în biroul telegrafic.
- = G P = rămâne la poștă. E admisibil și cu adrese în limbi secrete nerecomandate.
- = G P R = rămâne în poștă recomandat 25 fil.
- = Telefon = adresatul vine înștiințat prin telefon. Taxa în Ungaria 10 fil., în terii străine scutit.

Fiecare telegramă trebuie scrisă, să se poată citi ușor, nu-i iertat să conțină corecțuri și stergeri. Adresa trebuie să fie exactă, ca să se poată înmanua telegrama cără nici o piedecă. Mai înainte de toate numele, apoi starea sau locuința și la urmă locul conform registrului oficios al numelor. Textul poate fi compus în limbi cunoscute în general, în interiorul terii și la mai multe terii străine și în limbi secrete. Subscrierea nu e necesară, dară atunci trimîtătorul nu vine înștiințat despre telegramă neprimată, dacă a fost fără subscriere.

Tot ceea ce expeditorul scrie în originalul depeșei sale de expediat cu excepția unei căii de transport, și a adresei sale exacte, care în decursul răsboiului trebuie să o indice, se numără la socotirea taxei. Punctele, virgulele etc. să socotesc de către o cifră.

Taxa telegamelor se socotește după cuvinte. Un cuvânt în comunicația europeană nu poate cuprinde mai mult de 15 litere resp. 5 cifre, prisosul se socotește drept un nou cuvânt. — La un inscris secret exprimat în cuvinte înțelese de toți, să socotească 10 litere de către un cuvânt, dacă expedarea lor să cere.

Prescurtarea cuvintelor, contra obiceiului limbii, afară de numirile terilor și ale drumurilor, nu e admisibilă. — Semnele, care se întrebunează pentru semnarea numărului casei d. e. 334 să socotesc de către un cuvânt.

Numerii scriși în cifre se socotesc de atâtea cuvinte, căte grupe de 5 cifre să contină, dimpreună cu un cuvânt mai mult pentru prisos. Litere sau cifre singure să socotesc de către un cuvânt.

Din locurile, unde nu se află stațiuni telegrafice se pot trimite telegramele prin poștă la stațiunea cea mai aproape telegrafică pentru expedierea telegramei, și axele după tarif sunt să se lipă în timbre pe inscrisul original al telegramei.

Taxele telegrafice sunt să se solvi la expediere sau în bani gata sau prin lipirea timbrelor. Blanchetele oficioase pentru expedierea telegramei costă 2 fil.

Despre telegramele expediate și taxele plătite pentru acelea să face o adeverință despre expediere numai după o cerere anume și solvarea taxei de 10 fileri.

Competințe și timbre.

Petițiuni:

Pentru petițiuni la oficii și autorități taxa de timbru este de fiecare coală 1 cor., pentru acluse câte 30 fil. — dacă nu s'a stabilit apriat altă competență.

Petițiuni la cartea funduară sunt a se timbra: după valoarea dreptului de proprietate introdus sau șters până la 100 cor.: 72 fileri, până la 200 cor.: 1 cor. 50 fil.; mai sus 3 cor. Pentru rubrici la petițiuni sub 100 cor.: 30 fil., mai sus 40 fil. La cereri pentru intabularea dreptului de amanet se va mai lipi pe petițiune încă și taxa de intabulare în suma de $\frac{1}{10}\%$ a pretenziunei intabulate.

Protocolarea firmelor. Suplici pentru înregistrarea sau schimbarea unei firme comerciale 20 cor.; în registrarea unui procurist, la societăți pentru cel ce semnează firma câte 10 cor.

Alte petițiuni judecătorești sunt a se timbra după valoarea obiectului. Dispozițiile referitoare sunt prea extinse, ca să le putem comunica la acest loc.

Anunțarea meserilor în orașe cu peste 50.000 locuitori 8 cor., dela 10.000 până la 50.000 locuitori 6 cor., dela 5000 până la 10.000 locuitori 4 cor., în alte localități 3 cor.

Suplici de concesiune pentru muzică de dans, circ, prelungiri paste ora fixată de închidere etc. 2 cor., dacă reprezentarea se dă în scop filantropic, sau taxa de intrare nu trece peste 40 fil. Până la 1 cor. taxă de intrare: 3 cor., până la 2 cor.: 6 cor., până la 4 cor.: 12 cor., până la 6 cor.: 16 cor., până la 8 cor.: 24 cor., până la 10 cor.: 30 cor., peste cor.: 40 cor. timbru.

Petițiile pentru licențe de vânzare 2 cor.

Petițiile pentru dreptul de stat și comunal 4 cor.

Recursuri contra hotărîrilor oficiilor de dare cătră direcțiunea finanțiară sunt scutite de timbru. Cătră tribunalul administrativ până la 100 cor. valoare: 30 fil., peste această sumă 72 fil.

Alte recurse 2 cor.; contra duor hotărîri egale 4 cor.

Petițiuni libere de taxă: petițiuni în cauze criminale. — Rugări pentru ajutoare etc. — Rugări pentru stipendii sau scutire de taxă scolară provăzute cu certificat de paupertate, — apoi pentru numirea unui reprezentant al săracilor și concesiunea dreptului de paupertate (liber de timbru), în cauze de proces. — Suplici în afaceri pur publice. — Rugări ale tutorilor cătră oficiul orfanal. — Rugări în afaceri militare (cu excepția rugărilor pentru favoruri personale). — Arătări cătră oficiile industriale în cazurile prevăzute în §§ 41, 44, 55, 73, 79, 103, 106 și 110 ai legii de meserii din anul 1884.

Documente, conturi etc.

La documente — când nu este imprimat ca la frahturi și cambii pe blanchete timbrate, — se va scrie pește **timbru** primul rând din text și la conturi prima poziție. Timbre în alt fel sorise sau lipite evident mai târziu se vor considera de neexistente. Se va scrie numai pește partea de jos a timbrului.

Contracte despre afaceri de drept referitoare la obiecte imobile 1 cor. plus taxa procentuală.

Documente de drept, al căror obiect nu se poate prețui, 1 cor.

Testimonii și certificate despre calități și condiții personale, apoi expertizele specialiștilor de cauze și de artă 1 cor.; dela autoritate de instanță mai înaltă 2 cor.

Atestate școlare și certificare de servitorime, de calfe, ucenici și muncitori 80 fil.; pentru atestate de ucenici după terminarea timpului de învățăcel din partea autoritatii industriale 1 cor.

Atestate de botez, de strigare, de cununie și de moarte 1 cor.

Frahturi despre expedieri, cari nu se transmit prin postă și nu merg mai mult de 5 mil., 2 fil., toate celelalte 10 fil. timbru.

Toate socotelile, extrase de cont sub 100 cor.: 2 fil., peste această sumă 10 fil., pentru trebuință privată și cele saldate; pentru trebuință oficială (autoritate sau cassierii, cari stau sub controlul statului) cele saldate, cari se consideră ca chitanțe, încă și după scala II, cu calcularea inclusivă a timbrului de 2 fil., respective 10 fil.

Dacă o petițiu sau un document cuprinde mai multe coale sau se extraudează în mai multe exemplare, atunci se va plăti pentru fiecare coală următoare sau exemplar o taxă de timbru de cel mult 1 cor. Dacă deja prima coală cade sub timbru mai mic, atunci și pentru celelalte colo să revine aceeași taxă.

Noua scară de timbre

valabilă de la 1 Decembrie 1916.

SCARA I. pentru cambii		SCARA II.		SCARA III.	
cor.	fil.	cor.	fil.	cor.	fil.
până la 100	— 10	până la 40	— 20	până la 20	— 20
peste 100	— 20	peste 40	— 40	peste 20	— 40
150	— 40	80	— 60	40	— 60
300	— 80	120	— 100	60	— 100
600	1 20	200	1 20	100	2 20
900	1 60	400	600	200	3 20
1200	2 —	600	800	300	4 20
1500	2 40	800	1600	400	800
1800	3 20	1600	2400	800	1200
2400	4 —	2400	3200	1200	1600
3000	6 —	3200	4000	1600	2000
4500	8 —	4000	4800	2000	2400
peste 6000 cor. pentru câte 3000 cor.: 4 cor. mai mult. Sume sub 8000 cor. se iau ca com- plete.		peste 4800 cor. de fie- care 1600 cor.: 8 cor. mai mult. Sume sub 1600 cor. se iau de com- plete.		peste 2400 cor. de fie- care 800 cor.: 8 cor. mai mult. Sume sub 800 cor. se iau de com- plete.	

Partea literară.

Mitropolitul Vasilie Mangra.

Noul Mitropolit al Românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania s'a născut la 1850 în comuna Săldăbagiu (Bihor) primind în botez numele Vichentie. Scoală a învățat în satul său și în Giula, gimnaziul l-a făcut în Beiuș, teologia în Arad și dreptul în Oradea mare. A redactat în Arad foiaia „Speranța”, la a cărei înființare conlucrăse ca teolog. E numit profesor la seminarul din Arad, mai apoi director al acelui institut. În vremea aceasta s'a călugărit luând numele de Vasilie. În urma întrevierii guvernului, din motive politice, Vasilie Mangra a fost concediat pe timp nedeterminat, lăsându-i se toate beneficiile avute.

Acum a intrat cu totul în politică, a luat parte activă la toate conferențele naționale eluptându-și o poziție aleasă în sinul partidului național, a fost și candidat de deputat cu program național, a luat parte în deputațiunea care a dus memorandum la Viena, iar după întemnițarea comitetului național, V. Mangra a condus partidul național român ca președintele comitetului provizor, care luase locul celui întemnițat. În timpul acela a stărtuit foarte mult și a fost poate principalul aranjor al congresului naționalităților ținut la 10. August 1895 în Budapesta. Politician intransigent, în sinoadesele și congresele bisericești era unul din conducătorii opoziției extreme.

Cu toate acestea la 1899 pune la cale și conduce alegera de episcop la Arad a lui Iosif Goldiș, care pentru atitudinea sa ca deputat dietal în chestia legilor politice-bisericești a fost atacat și combătut de presa națională.

Episcopul Goldiș a înaintat pe Mangra la rangul de protosincel — dupăce aplanase conflictul cu guvernul — iar sinodul diecezan l-a ales în 1900 vicar episcopal la Oradea mare, iar episcopul I. Papp la 1906 îl face Arhimandrit.

Ca vicar episcopal la Oradea mare, Vasilie Mangra s'a lăsat de politică și, pe lângă agendele oficiului său, s'a ocupat cu studiul istoriei și a scris și publicat studii și documente.

În anul 1902, după moartea episcopului Iosif Goldiș, sinodul eparhial din Arad a ales de episcop pe Vasilie Mangra, dar guvernul nu a propusprobarea acelei alegeri.

La 1910, după o retragere de peste 10 ani, Vasilie Mangra deodată ieșe iarăș pe arena politică. Experiențele trecutului și studiul aprofundat făcut în cei 10 ani l-au făcut să părăsească politica fantastă a tinereței și să urmeze o politică mai practică, reală, care să aibă măcar șanze de

oarecare rezultate. Deci Vasilie Mangra pășește și e ales în cercul Ceica deputat dietal cu program guvernamental.

Această schimbare în ținuta-i politică a fost timbrată de presa naționalistă drept desertare și tradare, Părintele Vasilie Mangra a fost batjocorit, insultat și atacat în cel mai vehement și nedeun mod, și încă parte mare de cei care mai înainte îl spriniseră și aleseră episcop la Arad pe „trădătorul“ I. Coldiș.

Dânsul însă a răbdat „până în sfârșit“. Iară ziua de judecată a sosit. A fost ziua de 24 Iulie 1916, când congresul național-bisericesc a ales pe vicariul Vasilie Mangra de Arhiepiscop și mitropolit al Românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania. „A fost o zi mare — scria „Telegraful Român“ — zi însemnată, zi de judecată. Sentința care s-a adus a fost dată din partea unui for competent, și a fost dată fără drept de apel, prin urmare ca e definitivă și va trebui să fie respectată de toti.“

Alegerea a fost confirmată de Majestatea Sa, care în curând a distins pe noui Mitropolit Vasilie Mangra, numindu-l consilier intim al său.

Sfîntirea intru Arhiereu și instalarea în scaunul mitropolitan, s'a făcut la 29 Octombrie 1916 în Oradea mare. La 1 Iulie 1917 noui Arhiepiscop și Mitropolit s'a mutat la reședința sa din Sibiu.

Pentru activitatea-i literară, îndeosebi pentru studiile istorice ce a publicat, Academia română a ales pe Vasilie Mangra membru corespondent, iar în 1909 membru activ al său.

Despre această activitate literară cetim în „Pester Lloyd“ dela 30 Octombrie 1916 următorul articol:

„Noul metropolit al Românilor grecoorientali din patrie, Vasilie Mangra a desfășurat o însemnată activitate pe terenul istoriografiei țării noastre. Deja ca profesor la seminarul din Arad a atras atenția asupra sa prin anii 1890 printr-un studiu despre continuitatea Românilor în Dacia. În revistele, ce le-a redactat apoi „Speranța“ și „Biserica și școala“ a publicat o serie întreagă de studii istorice. Într-un essay intitulat „Cercetări literare și istorice“ die 1896 se ocupă cu diecii refugiați din Moldova în Transilvania, cari se îndeletniceau în jumătatea a două a veacului al 17-lea în Transilvania și Bihor cu copierea și răspândirea cărților bisericești.“

Sub titula „Ierarhia bisericei române din Transilvania și Ungaria“ 1908 a polemizat într-un mod deosebit de interesant cu răposatul canonicii delă Blaj, dr. Augustin Bunea, care plecase cu vehemență și intransigență pentru părerea, că Români

din Ardeal au avut metropolie proprie în Alba-Iulia numai dela Mihai-Viteazul încoace, din 1595. Mangra a susținut, că Românii greco-orientali din Transilvania și-au avut metropolitul lor în Alba-Iulia deja și înainte de 1595. Cercetările mai nouă istorice au dat dreptate lui Mangra. Italianul Possevino, care cunoștea cu exactitate relațiile bisericești ale Ardealului din timpul acela, scrie, că Românii ardeleni își aveau metropolitul lor în Alba-Iulia deja și în 1584 și că sub acesta stăteau episcopii dela Dej și Șimlău.

În „Tribuna” dela Arad a descris V. Mangra în câteva foiletoane avântate viața agitată a lui Moise Nicoară, suferințele și luptele lui pentru eliberarea Românilor arădani de sub ierarhia sărbească. Rezultatul acestor lupte a fost, că începând din 1829 în fruntea diecezei Aradului au ajuns episcopi români, cari și-au câștigat cu timpul deplină independență față de patriarhul sărbesc dela Karloviț și s-au atașat la metropolia Românilor gr. or. die Ungaria.

Cea mai importantă operă istorică a lui V. Mangra este biografia lui Sava Brancovici, celebrul metropolit al Ardealului din veacul al XVII-lea — publicată la Arad în 1906. Brancovici a ocupat postul de metropolit de două ori și anume dela 1656—1659 și dela 1662—1680. Ca aderent însuflareț al lui Gheorghe Rákóczi II, a rămas până în sfârșit pe partea lui Rákóczi și pe timpul luptelor fratricide, ce au urmat după nenorocita campanie din Polonia, și astfel a ajuns în conflict cu principalele Ardealului Barcsay, care l-a alungat în 1659 din Alba-Iulia, l-a despoiat de demnitatea sa bisericească și l-a înlocuit în scaunul metropolitan cu Georgius Moskovita Putiolensis, un preot rus de origine.

În 1672 însă Mihail Apafi l-a reintegrat din nou pe Brancovici în scaunul metropolitan. Brancovici se refugiase în 1659 din Alba-Iulia dinaintea oștilor lui Barcsay ajutat și de Turci, la Oradea-mare, unde aștepta vremuri mai liniștite. Dela 1662—1680 a desvoltat în interesul bisericei sale o activitate deosebită.

Poate că e un capriciu al întâmplării, că biograful lui Sava Brancovici ajunge metropolit în vremuri tot atât de grele, când conducătorii bisericei gr. or. românești din Ardeal s-au refugiat dela Sibiu la Oradea-mare aproape între aceleași împrejurări, ca și în anii 1659—1660, numai cu deosebirea, că rolul Turcilor păgâni de atunci azi l-au luat asupră-le Moscovitii creștini.

Însă pe cât de neclintit a ținut Sava Brancovici la Rákóczi și partidul său, tot astfel vestește și biograful său, Vasilie Mangra, cu râvnă neobosită, cu vorba și cu fapta, că numai

întărirea și înflorirea Ungariei și monarhiei habsburgice poate asigura pe deplin biserică și poporul de sub conducerea sa de primejdia rusească. Noului metropolit îi sunt rezervate, atât în decursul răsboiului, cât și în decursul vremurilor de pace, ce vor veni, mari probleme pe terenul organizării vieții bisericești, culturale și politice și pe terenul conducerei naționale a poporului român. Calitățile distinse ale noului metropolit, legăturile sale prețioase și întinse, individualitatea sa ca arhipăstor, îndreptățesc pe conducătorii spirituali și credincioșii bisericii gr.-or. române, să privească cu deplină speranță în fața activității metropolitului V. Mangra.⁴

Dr. Iuliu Hosszu,

episcopul Gherlei.

Episcop greco-catolic al diecezei române din Gherla (Szamosujvár) a fost numit profesorul de teologie din Lugoj: Dr. Iuliu Hosszu,* nepotul fericitului episcop Vasile Hosszu.

Dr. Iuliu Hosszu s'a născut în Nagynyulas comitatul Clujului în anul 1885. Studiile elementare și gimnaziul inferior le-a făcut în Szászrégen, Marosvásárhely și Blaj. După terminarea studiilor medii a fost trimis la Roma în colegiul „De Propaganda Fide”. Aci a luat doctoratul în filozofie și teologie. În anul 1910 l-a sfîntit de preot episcopul Vasile Hosszu, care l-a ținut în curtea sa, unde încă în același an a devenit subnotar concistorial, iar în anul următor, 1911 notar concistorial și secretar episcopal. În 1913 a ajuns profesor de teologie la seminarul gr.-cat. din Lugoj.

După înbolnăvirea și transferarea dela Lugoj la Gherla a episcopului Vasile Hosszu, toate afacerile diecezei dela Lugoj le-a condus în calitate de directorul cancelariei diecezane dr. Iuliu Hosszu în decursul întregului interval, ce a trecut până la denumirea actualului episcop al Lugojului. Dela isbucnirea răsboiului mondial a fost în Viena în calitate de preot militar, a și fost deja distins cu mai multe decorații de răsboiu.

⁴⁾ Vezi portretul în fruntea calendarului.

Jertfa noastră.

Vai! luptele atâtea jertfe cer...
 Și ei merg dărji cu brațele de fier...
 Și luptă crunt și cad tăcuți...
 Și pier...

Merg toți solemn, cu pas semet de-eroi,
 În tragic ritm de marșuri triumfale...
 Ce triști însă și ce măhniți stăm noi!...
 Și îi privim cum trec pe-a morții cale!...

Cu suflete 'mpăcate trec în sir...
 Infiorări teribile i-apasă...
 Sătui de coasă, sapă, plug și bir,
 Abia se mai gândesc la cei de acasă...

Merg ca un zid enorm, merg muți, posaci,
 Să întâlnească armatele dușmane...
 Renasc în ei azi cerbicoșii Daci,
 Alături de legiunile romane.

Ei, cei batjocoriți de-atâteaori
 Se 'nalță azi în ochii orișicui...
 Și cad zimbind, mereu biruitori,
 Pe câmpii roși, de-atâția morți sătui...

Vai! luptele atâtea jertfe cer...
 Și ei trec dărji, cu pașii lor de fier,
 Să treacă prin isbânci neîntrerupte,
 În huetul îngrozitoarei lupte... -

Ei uită azi sclavia seculară
 Și pier, cum au știut oricând să piară,
 Cum au pierit stră bunii lor viteji,
 Dela copii și până la moșnegi,
 Pentru moșia lor, și pentru țară...

Vai! luptele atâtea jertfe cer!...
 Și frații mei trec dărji, mereu tăcând...
 Pe drumul morții merg, ursuzi, orbiș...
 ... Doar noi jelim și blăstămăm în gând
 Al morții crud și roșu seceriș...

Ilustrațiile noastre.

Ca întotdeauna, aşa și acum împodobim paginile calendarului nostru cu ilustrații, care reprezintă persoane marcate și scene din actualul răsboiu mondial. Ilustrațiile vorbesc de sine și nu e lipsă să se scrie mai pe larg despre ele în special. În textele din calendar se găsesc descrieri referitoare sau asămănătoare scenelor din ilustrații, iar personajile, ale căror portrete le dăm, sunt destul de cunoscute — după nume — chiar și celor ce nu cetesc zilnic ziare.

Regretăm, că din cauza răsboiului nu am putut procură ilustrații românești.

† Titu Maiorescu.

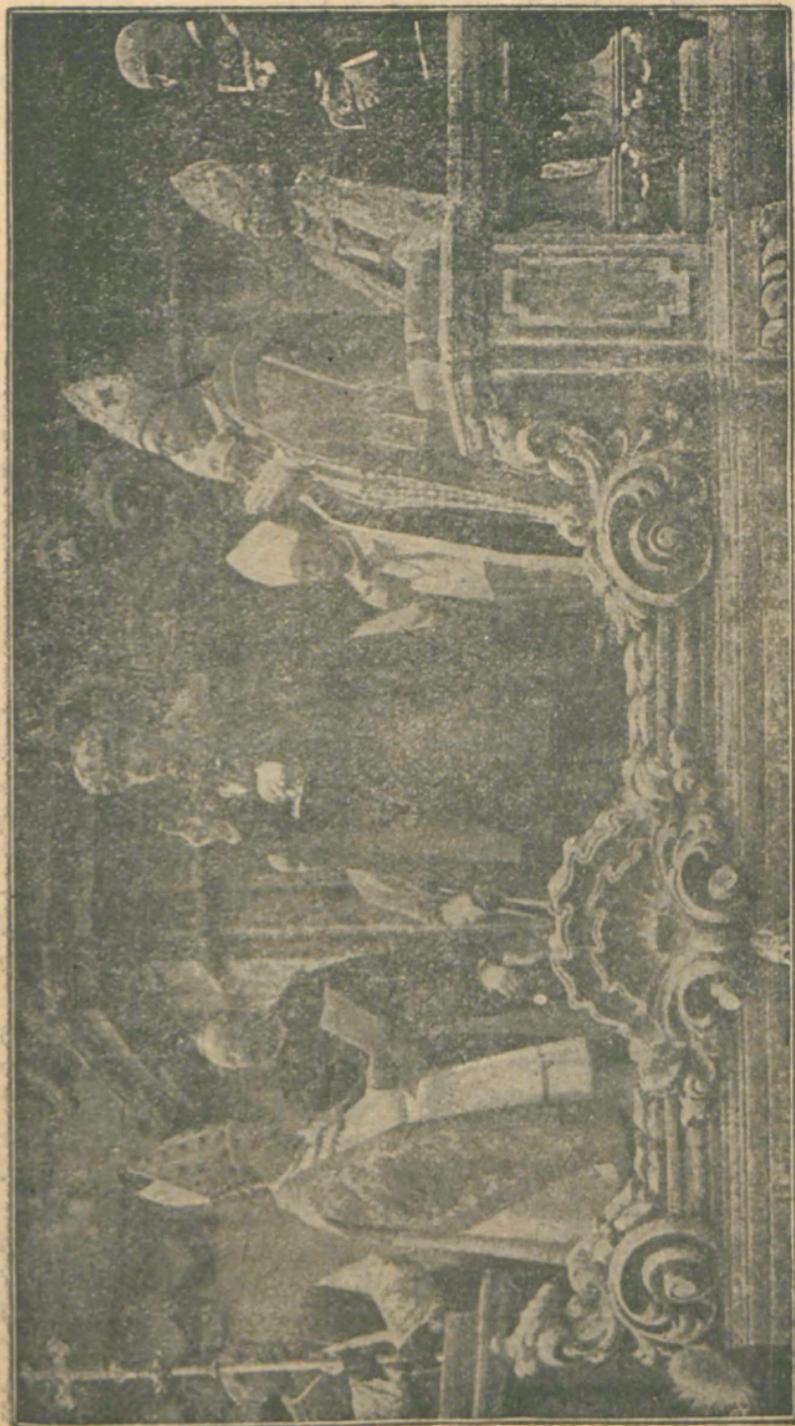
Duminecă în 1 Iulie n. 1917 a închis ochii pe vecie în București, în vîrstă de 77 ani, eminentul profesor, literat și bărbat de Stat Titu Maiorescu. Cu Titu Maiorescu a dispărut dintre noi una din personalitățile cele mai alese: un bărbat de o cultură superioară și multilaterală; o natură plină de armonie în toată ființa sa și în toate manifestările sale; o minte din cele mai agere, condusă de cel mai desăvârșit bun simț și de dorul de a contribui la progresul semenilor săi; un cap logic, împreunat cu o inimă simțitoare pentru tot ce e bun, nobil și frumos; un caracter firm, conștiu în ori-ce clipă de valoarea vorbelor și faptelor sale, și ori și când gata a-și manifestă și a-și apără convingerile sale, chiar și împotriva curentelor celor mai paternice, stăpânitoare pe vremuri; un luminător devotat al neamului nostru și un îndrumător îscusit al generațiilor tinere și al întregei noastre mișcări literare timp de o jumătate de veac și mai bine.

Născut în anul 1840 în Craiova, ca fiu al lui Ioan Maiorescu și al Mariei n. Popasu, amândoi de origine din Ardeal, Titu Maiorescu avu parte de o creștere din cele mai îngrijite. După ce termină cu succes deosebit gimnaziul la Theresianul din Viena, unde pe atunci tatăl său se află ca funcționar superior în Ministerul de Justiție, el urmă studiile superioare la Universitățile din Berlin și Paris, ocupându-se cu deosebire cu cercetări filosofice. Resultatul prim al acestor studii și cercetări fu o lucrare filosofică, scrisă în limba germană și publicată în Berlin în a. 1861, lucrare, care atrase asupra sa atențunea specialiștilor și care de bună seamă i-a deschis porțile multor institute de învățământ din străinătate, dacă Tânărul învățat n-ar fi preferit să se întoarcă în țara sa și să pună în serviciul neamului său înapoiat inteligența sa, talentul său și bogatele sale cunoștințe. În scurtă vreme

BIBLIOTECĂ CEZAR
„ASOCIAȚIA”

SÍD

Regel Carol IV depune jurământul de încoronare în Budapesta la 30 Decembrie 1916.



el este numit director al liceului și profesor la Universitatea din Iași, iar peste un an director al institutului pedagogic Vasile Lupu și rector al tinerei Universități ieșene. Aici, în vechia capitală a Moldovei, își desvoaltă el mai întâi energica sa activitate pedagogică și literară, activitate, care la început provoacă lupte străsnice literare, dar care mai târziu are ca urmare o regenerare completă a vietii noastre literare, o înviorare și o desvoltare neașteptată a ei.

În timpul, când Tânărul profesor se așeză în Iași, societatea românească se află într-o mare prefacere. O organizare de Stat, ce îmbrăcăse de curând formele constituționale ale Apusului, fără a avea înțelegere deplină pentru aceste forme și fără a avea în toate resorturile oameni anume pregătiți pentru punerea corectă în aplicare a lor; un popor rămas înapoi în cultură, în urma trecutului său nefericit, care căută din răsputeri să ajungă pe celelalte neamuri mai favorizate de soarte și mai înaintate pe scara nesfârșită a progresului omenesc; o literatură, care se sbătează și croi în albie proprie a sa, fără a isbuti totdeauna a delătură prundișurile și adeseori câștigând în lățime, ceeace-i lipsă în profunditate.

Câte greșeli se puteau face și se făceau în adevăr într-o asemenea stare!... Câte forme goale acoperiau lipsa de fond adevărat; câte instituții pripit înfințate dău numai iluzia progresului, fără a contribui în adevăr la înaintarea materială, morală și intelectuală a poporului; câte flori, frumoase că înfățișare, rămâneau fără rod!

În deosebi în literatură fraza cu colorit național stăpânișă aproape totul; mediocritățile erau la largul lor, incurajate de tămâierile laudelor reciproce; limba literară, în contrazicere cu graiul »vechiu și înțeles« al scriitorilor bisericești și al cronicarilor, bâjbăia de neologisme, depărtându-se tot mai mult de vorbirea firească și expresivă a poporului, iar ortografia românească ajunsese un fel de Halima, ascunzând cuvintele într'un etimologism măiestrit, înțeles numai de cei cu pregătiri speciale, sau înfățișându-le în haina unui fonetism exagerat.

Se simțiă tot mai mult lipsa unui om pe deplin pregătit, care să trezească pe contemporanii săi din rătăcirea, în care se aflau, arătându-le fără teamă calea cea dreaptă; eră neapărat de lipsă să se ivească un bărbat, care să aprindă fără sfială fația adevărului și a adevărătei culturi în semi-intunecul, ce stăpânia partea cea mai mare a societății românești de pe atunci.

Bărbatul acesta a fost Titu Maiorescu.

Încă dela prima sa păsire în mijlocul societății românești,

În deosebi a celei ieșene, el începù să facă lumină în jurul său. Mai întâiu prin prelegeri publice, apoi prin tractate publicate în anuarele institutelor de învățământ, ce le conducea, și mai târziu în reviste și în broșuri separate, el căută să pună pe contemporanii săi în curent cu principiile filosofiei



Regele Carol IV. vorbind cu mareșalul
Kövess de Kövessháza.

și cu resultatele științei moderne, aplicând de obiceiu cercetările sale la viața mediului, în care se află. În scurtă vreme el isbutì a grupă în jurul său o samă de tineri de talent, dornici ca și dânsul a vedea societatea românească apucând pe o cale mai sănătoasă și în deosebi literatura națională emancipată de stăpânirea mediocrităților pretențioase și apropiindu-se tot mai mult de nivelul literaturilor mai înaintate.

Împreună cu acești tineri înființă el în a. 1865 societatea »Junimea«, o societate fără statute și fără regulamente,

întemeiată numai pe prietenia literară și pe iubirea față de adevăr și de frumos, dar care produse mai mult decât multe asocieri îngrădite de fel de fel de paragrafi și subvenționate cu sume însemnate. Organul de publicitate al acestei însoțiri fură »Con vorbirile literare«, care începură a apărea în primăvara anului 1867 în Iași, sub redacția d-lui Iacob Negrucci, bun prieten al lui Maiorescu. În această revistă începând a-și publică Titu Maiorescu studiile sale critice, în care descoperi fără milă și de multe ori cu o ironie sdrobitoare scăderile literare și în genere exagerările și lipsa de termeinicie în cultura contemporanilor săi, arătând totodată mijloacele de îndreptare.

După ce încă în a. 1866 publicase într-o broșură studiul »Despre scrierea limbei române«, combătând cu argumente științifice atât etimologismul exagerat, cât și fonetismul fără nici o margine, și recomandând pentru scrierea română un fonetism »temperat prin necesități etimologice«, el deține la iveală în »Conv. Literare« rând pe rând studiile critice: »Poesia română« (a. 1867), »Limba română în jurnalele din Austria« (a. 1868), »În contra direcției de astăzi în cultura română« (a. 1868), »Observări polemice« (a. 1869), iară în a. 1872, după ce în coloanele Con vorbirilor se publicase, alătura de Pastelurile lui V. Alexandri, lucrările cătorva scriitori de talent, între cari și primele poezii mature ale genialului M. Eminescu, »Direcția nouă în poesia și prosa română«.

»Puterile unui popor«, zice T. Maiorescu în prefața acestor studii critice, adunate într'un volum în a. 1874, »fie morale, fie materiale, au în ori-ce moment dat o cantitate mărginită. Averea națională a Românilor are astăzi o cifră fixă, energia lor intelectuală se află asemenea într'o cătime fixată. Nu te poți juca nepedepsit cu această sumă a puterilor, cu capitalul întreprinderii de cultură într'un popor. Timpul, averea, tăria morală și agerimea intelectuală ce le întrebuintezi pentru o lucrare de prisos, necum pentru o lucrare greșită, sunt în veci perdute pentru lucrarea cea trebuincioasă și cea adevărată. Amândouă nu pot merge lângă olaltă, tocmai fiind că izvorul puterilor unei națiuni nu este nesecat, ci este din fire mărginit... Ai un singur bloc de mură: dacă îl întrebuintezi pentru o figură caricată, de unde să mai poți sculpta o Minervă?«

Iară în »Observări polemice«, vorbind despre îndreptățirea și necesitatea criticei, scrie: »Oare din starea imperfectă a unei epoci poporul s'a ridicat lăudându-și imperfecțiunea, sau s'a ridicat criticând răul pentru a prepară binele? Din

momentul, în care se recunoaște, că suntem în transițiu, din acel moment se recunoaște legitimitatea criticei și se osândește lenevirea, care așteaptă binele în viitor fără nici o luptă și care văzând răul, îl măgulește cu speranța, că se va îndreptă dela sine. Dela sine nu se îndreptează nimic în capetele unei generațiuni; căci ori-ce cultură este rezultatul unei lucrări încordate a inteligenței libere, și datoria de a află adevărul și de a dovedi eroarea, se impune fără șovăire fiecărui cap care nu se mulțumește cu existența sa privată de toate zilele, ci mai are o coardă în sine, ce resună la fericirea și la nefericirea națiunii, din care s'a născut».

»Căci«, adauge el la sfârșitul studiului »In contra direcției de astăzi în cultura română«, »fără cultură poate încă trăi un popor, cu speranța, că la momentul firesc al dezvoltării sale va apărea și această formă binefăcătoare a vieții omenești; dar cu o cultură falsă nu poate trăi un popor, și dacă stăruiese în ea, atunci să un exemplu mai mult pentru vechia lege a Istoriei: că în lupta între civilizarea adevărată și între o națiune rezistentă, se nimicește națiunea, dar nici odată adevărul«.

Se înțelege, că adevărurile acestea, spuse în față și ilustrate cu exemple, care arătau limpede greșala și netemnicia pretențioasă a celor criticați, nu puteau fi primite cu sânge rece de cei deprinși până acum numai cu laude, fiindcă erau în stare să țină un condeiu românesc în mână. Ele produseră furtuni de revoltă, nu numai peste Munți, ci și la noi, unde se aduceau ca circumstanță atenuantă împrejurările, în care ne aflăm. Indrăsnețul critic dela Iași începù a fi atacat din toate părțile, nu numai cu argumente obiective, ci adeseori în modul cel mai subiectiv și mai pasionat.

Dar adevărul pus odată în circulație își urmă calea sa triumfător. Mai întâiici-colea se află oameni obiectivi și cu pricipere, care recunoscură dreptatea și buna intențiuie a criticelor dela Iași. Numărul acestora se înmulțì, văzând cu ochii, până când »Direcția nouă« începù a fi prețuită și urmată în cercuri tot mai largi, iar astăzi ea este stăpânitoare în toată mișcarea noastră literară și culturală.

Începând cu a. 1871, Maiorescu intră și în viața politică a țării sale, mai întâi ca deputat, prețuit pentru claritatea vederilor și pentru țaria convingerilor sale, totodată o podoabă a Parlamentului prin discursurile sale logice și de o formă desăvârșită, — și în curând ca conducător politic, încredințându-i-se în mai multe rânduri un loc în Guvernul țării, de obicei portofoliul Ministeriului de culte și instrucțiune publică.

Dar această activitate intensivă politică nu-l împedecă

pe Maiorescu a-și urmă mai departe lucrările sale literare și didactice. El rămâne și de aici înainte colaborator regulat și fruntaș al »Con vorbirilor literare«, întregindu-și și desvoltându-și vederile sale literare, și apărându-le cu hotărîre împotriva tuturor atacurilor.

În acelaș timp el ține o serie de prelegeri libere din domeniul filosofiei la Universitatea din București, unde și mutase într'aceea locuința și unde, începând din a. 1884, este numit profesor de Logică și de Istoria filosofiei contemporane. Prelegerile sale filosofice sunt urmărite cu cel mai mare interes nu numai din partea tinerimei universitare, ci de întreg publicul cult și doritor de cultură din capitala regatului vecin, dând naștere unei mișcări destul de pronunțate în favorul studiilor filosofice. Pentru întărirea acestei mișcări, el traduse mai multe părți din filosoful său favorit A. Schopenhauer și îndemnă și pe alții să se ocupe cu asemenea traduceri.

De asemenea, revenind în a 1879 în sănul Academiei Române, al cărei membru fusese numit încă dela înființarea Societății academice, dar din care repăsise, împreună cu alți scriitori de valoare, din cauza direcțiunii exagerate etimologiste, ce o luase această societate, nu pregătă a luă o parte foarte însemnată la lucrările ei, însărcinat fiind în anul următor cu compunerea unui raport asupra noului proiect de ortografie, proiect, care puse temelie ortografiei noastre de astăzi, și dându-și totdeauna sfatul său luminat și competent, de câte-ori această înaltă instituție culturală avea de rezolvit vre-o problemă mai grea și mai delicată.

Cu deosebire erau remarcate dările sale de seamă asupra cărților înaintate la premiile Academiei, dări de seamă caracterezate prin precisiunea lor, prin competența judecății și prin corectitatea concluziilor lor, și care de obicei stabiliau reputația literară a unui scriitor, sau îl făceau să se cugete serios, înainte de a mai epucă condeiul în mână.

Cu un cuvânt: Titu Maiorescu ajunse în cele din urmă a fi recunoscut din cele mai multe părți ca un arbitru al literelor române, și judecata lui s'a afirmat în cele mai multe cazuri. El a recunoscut mai întâiul marele talent poetic al lui Eminescu, într'o vreme, când fraza ușoară stăpână totul și primele creațiuni de valoare ale marelui poet se păreau niște enigme; el a introdus în templul literelor pe însemnații noștri scriitori: Slavici, Creangă, Caragiale, el a atras atențunea publicului cetitor asupra lui G. Coșbuc, I. Popovici Bănățeanul, Victor Vlad Delamarina și asupra altor scriitori de mai târziu. Casa lui era locul de întâlnire al celor mai de seamă scriitori

români din deceniile din urmă și multe idei salutare isvorîră de sub coperișul modest al acestei case primitoare.

Nu e mirare, deci, că un bărbat ca dânsul se bucură de stima generală și că, în cele din urmă, Titu Maiorescu ajunse la treptele cele mai înalte ale scării sociale.

Trecerea lui din viață, mai cu seamă în împrejurările de acum, a trebuit să provoace regrete generale în inimile tuturor acelora, cari i-au cunoscut și i-au știut înțelege lucrările.

Odihnească în pace!... zicem și noi la mormântul acestuia, care, între altele, a fost și membru de onoare al însoțirii noastre culturale.

•Transilvania.«

Cei din urmă.

(Schiță.)

De pe la Bobotează părintele Ilarie o duce greu cu sănătatea. Lasă că-i și bătrân, dar bătrâneță ar mai sprijini-o el în cârje că-i obiceinuit cu ea, însă un picior nu-l mai slugărește cum se cade. Are, de multă vreme, răceală în osul bătrân și, de un șir de ani acum, tot cîm pe vremea astăi se stărnește răul. Îl leagă de un scaun, îl leagă de o lăvită după masă, uneori îl tintuiește chiar de pat, alteori iarăși se ascunde ca luat cu mâna. Liturghia însă n'o lasă și dacă-l cheamă vr'un creștin la bolnavul de acasă părintele Ilarie se ridică chiar din pat, căci nu pricepe să se prăpădească un suflet pentru nemernicul lui de picior. Si-l tărește cum poate, dar tot se duce.

Părintele Ilarie e om glumeț, sau mai bine, fusese om glumeț. Când se întâlnea cu creștini cari se mirau cum de nu rămâne în casă cu piciorul cel beteag, popa răspundea: „Calul la ovăs și popa la pomană trage, măi nepoate“. Dar de când isbucnì răsboiul și oamenii din sat se tot împuținău, glumele îl părăsiră și moșneagul deveni tăcut și par că chiar răutăcios câte odată.

Când cu mobilizarea generală, când în biserică se făcău într'o singură Duminecă un gol de două sute, părintele Ilarie se însășimântă cumplit și de atunci îi tot plouă și ninge. El mai apucase răsboaie și chiar de aceea, văzând cum se pornește cel de acum, simți că nu-i a bună. „În bătaia cu Italia și cu Prusu“ zicea el, „s'au dus dela noi treizeci în cap“. Si-i spunea pe nume pe toți. Cei mai mulți erau de mult țărină.

Oamenii văzându-l aşa schimbăt cu firea își făceau felurite talcuri.

— I frică popii că-i rămâne biserică pustie.
 — Biserică — mai aşa, — dar desagii cu prescurile.
 — Nu, eu cred că alta-i buba. Vede părintele că predică în zadar. Lumea nu se face mai bună. Sufletele oamenilor tot dușmane au rămas, pe semne nici dracu' nu stă pe labe pe când popii spun la cazanii.



CEA CENTRAL
SOCIATIUN
SIBIU

Phot. Berl. Illustrat. Ges.

Baron Alexandru Szurmay,
ministrul ungur de honvezi.

Și într'adevăr părintele Ilarie de când se scumpise la glumă, la vorbă pe uliță, nu-i mai slăbea cu cazaniile. Și mai înainte predică el, că era meșter la tâlcul evangeliilor, dar de când se începù răsboiul nu treceă liturghia fără învățătură. Încă în Dumineca de după mobilizare își dădu înarama pe față: popa nădăjduia că focul se va potoli curând, și nădăjdea asta ținea s'o verse în sufletele creștinilor fiecare predică. „Ce gândiți? Atât amar de lume cătă s'a dus se va lăsă ca un potop de lăcuste!“

Când pricepù că se fac noi asentări, noui themări

sub arme, nu-i venea să creadă. Și de căteori alte rânduri de oameni părăseau satul, părintele era tot mai abătut și-i venea tot mai cu greu cauzania, dar tot nu se lăsă de ea. Pe fiecare rând de oameni chemați sub steag ținea să-i povătuiască, să le dea „merinde de drum lung cu întoarcere norocoasă”. Și de căteori prin graiul lui bătrân satul își lua



Phot. Harkanyi, Wien.

Admiral Maximilian Njegovan,
Comandantul flotei austro-ungare.

rămas bun dela cei cari plecau, nu era om care să nu lăcrimeze în biserică.

Cei cari, cercând să înțeleagă schimbarea popii, vorbiră de desagii cu prescurile, simțeau mustări de suflet, vedea că popa simte durerea lor. Însă nimăniu nu-i trecu prin cap ca popa să fi lăsat glumele numai pentru năcazul ce căzù pe sat.

Vestea cu chemarea celor bătrâni, a celor din urmă, il apucă țintuit la pat, i se stârnise mai vrășmașe ca într'alți ani durerea din picior. Bătrânul nu voia să creadă ori cât

i-au spus unii și alții cari veniau să-l vadă ce mai face, nu creză până ce nu se duse însuși — tărându-și cu mare silă piciorul — să cetească avizurile afișate la primărie. Se întoarse foarte întunecat.

— Dacă te doare picioru' ce mai ești pe-afară și când n'ai treabă? zise preuteasa văzându-l cu față amară și privirile tulburi.

— Mă doare'-un drac! răspunse răstit popa.

— Las' că gemi tu la noapte dacă nu mă ascultă, mai zise bătrâna.

Popa se opri în mijlocul odăii, o măsură pe preoteasă de sus până jos.

— Cumu-i și muiereal! Nu se poate gândi mai departe decât cercul în care ricăe o găină. Par că n'ar putea fi cineva supărat numai pentru năcazul lui, par că nu trăim în lume.

— Si par'c'ai avea vr'un folos că iei pe capul tău răutățile lumii sau lumea ar avea vr'un folos de asta. Nu pricep eu cum om c'un picior în groapă fiind, porți atâta grije lumii. Lumea nu-i schimba-o tu cu toate cazanile tale.

— Se duc bătrânilor, preuteasă, se duc și cei cărunți, zise părintele mai potolit văzând că preuteasa prîncepe unde bate el.

— Am auzit. Dinu Roșului a și venit să se spovedească și nu te aflat acasă.

Din ziua aceea două săptămâni n'a trecut să nu vină unu-doi să se spovedească. Veniau oamenii când puteau, — câte n'aveau să-și pună în rânduială până la plecare.

— S'apropie paresemile, părinte, apoi drumul pe care mergem... cine știe! E bine să fim împăcați cu Dumnezeu. Nu mai suntem copii să nu știm cu ce-i datorăm lui Dumnezeu.

— Nu mai sunteți! oftă popa și cercă să încunjure privirile omului.

— Ce mai ști, poate tot ai Sfintia ta dreptate și să se îsprăvească odată măcelul. N'a mai rămâneat tot ghiavoul deasupra, l-a mai pofti Cel de sus și în ceaunul cu smoală.

Popa Ilarie de căteori veniau câte unul să se spovedească își propuneau să-l încurajeze, să-i dea nădejde, cum făcuse cu atâții alții mai tineri înainte. Însă după două trei cuvinte vorba i se oprea în gât, îi dădea repede canonul și deslegarea, zicându-și: „O să le spun eu cazania la toți Dumineacă”.

— Ce zile a fost să mai ajungem, părinte! Al cui păcat? Al cui blestem?

Când auzia întrebarea asta părintele Ilarie se mănia și ochii lui se tulbureau.

— Nu'i blestem, nepoate, Dumnezeu nu blastămă lumea pe care a zidit-o. Crezi că lui Dumnezeu îi pare bine de chinul omenesc? Da' se bat în capete binele și răul. De când îi lumea se bat, pentru că răul vrea să ajungă singur el stăpân pe lume. Răul, puiul satanei, a îngerului celui căzut.

În felul acesta putea vorbi cu cei bătrâni cari veniau să se spovedească, dar îndată ce voia să atingă însăși vieața celui gata de dus, glasul îi secă. Si bătrânul simtează că trebuie să le vorbească și lor la inimă, că lor mai ales, celor mai năcăjiți trebuie să le dea „merinde de drum”.

Se măngăia însă cu gândul că Duminecă, după liturghie, va rosti o cuvântare care să suplinească neputința de-acum. Vorbirea asta, cu cât se apropiă Dumineca, îi trecea tot mai caldă, tot mai plină de lacrimi prin suflet.

Unul dintre epitropii bisericii, Dănilă Banciu, asentat și el, om de cincizeci și unu de ani, veni cel din urmă să se spovedească, Sâmbătă seara.

— Să ierți, Sfinția ta, am avut multe pe cap.

După ce-și primi deslegarea mai rămase de povești cu Popa, de vr'o zece ani era tot epitrop Dănilă și adeseori venia pe la părintele.

După ce vorbiră despre sat, despre biserică, despre o noră de-a lui Dănilă, epitropul se ridică de pe scaun să-i sărute mâna moșneagului, gata de ducă. Ochii i erau împăingeniți de lacrimi.

— Plecați dar și voi, măi Dănilă!

— Ne ducem, părinte.

— Ce crezi tu, cu cine mai rămânem în sat? Da'n Curmătură, da'n Lunca, da'n Lupu', da'n toate sătele românești? Omul ridică din umeri.

— Ce crezi tu, câți Români avem acolo unde plecați voi acum?

— Dumnezeu știe, părinte, vor fi multe zeci de mii.

— Sute de mii Dănilă, la șase sute de mii. Ști tu ce înseamnă asta?

Epitropul care știa carte dar nu prea citea gazete având multă dărveală cu economia, cum spunea el, rămase uimit auzind acest număr.

— Ce să însemneze? Dacă-i atâtă sumedenie de om apoi se vede treaba că-i o armată românească.

— Hm! făcă moșneagul, vorbești și tu în dodii! Armatelor acum sunt de milioane. Înseamnă, măi Dănilă, că neamul nostru e acolo, — ce-a mai rămas pe acasă, ce mai numără? Hm! Las că o să vă spun eu mai pe larg Duminecă în biserică, măi Dănilă. Noapte bună!

Duminica sosî și biserică se umplu de lume, moșnegi, copii, copilări, cei douăzeci și cinci cari aveau să plece ziua următoare, și toată puzderia femeilor. Știă satul întreg că popa, ca de obiceiu, va lua rămas bun în numele tuturor dela cei cari plecau. Și mai bine n'ar fi mâncat în ziua aceea ori care femei decât să nu verse lacrimi la cuvintele înduioșetoare ale popii.



Generalcolonel Svetozar Boroevic de Bojna,
comandantul trupelor noastre la frontul
dela Isonzo.

Părintele Ilarie începù slujba de dimineață, trecù peste utrenie fără nici o greutate, dar de îndată ce trecù în liturghie, începù să-i tremure glasul, să facă pauze, ba uneori se și încurca, ceeace nu i se întâmplase încă niciodată de când slujea la altar. Cu cât se apropià vremea predicei devenià tot mai neliniștit și adeseori vedeà în liturghier cuvinte și fraze din cazania ce va spune-o în locul textului de liturghie.

Când în sfârșit se termină cuminecarea celor ce pleau, ești în ușile împărătești, făcù semnul crucii în liniștea adâncă ce se puse în biserică. Trecù o vreme dela facerea



Phot. Kilophot. Wien.

Privire în valea Isonzo.

crucii până când reuși să spună: „Ne despărțim azi de cele din urmă proptele ale satului. Tot ce-a fost bun să a dus înainte, ce a mai rămas ne părăsește acum. Dragii mei...”

Dar atâtă fu tot din vorbirea care îl trecea de două săptămâni prin inimă. Glasul i se stinse, lacrimile începură să-i curgă, și un plâns domol-domol se făcă stăpân pe moșneag.

Oamenii rămăseră întâi încrănuți căci nu erau obișnuiți să vadă lacrimi în ochii popii nici când luă iertăciunile dela mort. Îl știau om vârtos la inimă, deși era bun cu toată lumea. Nu peste mult însă creștinii își simțiră ochii umede, și prin cazania astă nerostită popa Ilarie făcă să curgă mai multe lacrimi decât prin toate celealte cu cari petrecă pe cei cari plecau sub steag.

Bătrânul intră în altar părind rușinat de ceeace pătise.

— Dacă mbâtrânește omul nici de popă nu-i mai bun, măi Gavrile, zise el fătului, cercând să zimbească. Însă omul văză durerea din ochii bătrânumui și zise:

— Nu-i nimic, părinte! Cei cari merg acum sunt tot oameni cuminti și așezați. Vor ști ei și fără cazanie cum au să se poarte. N'au ei gânduri de prostii, să n'ai teamă Sfintia Ta.

Popa îl privi ciudat, părând că nu auzise nimic din ce-i spunea fătul. El își lăsa pălăria și ești din altar fără ca să mai împartă prescurile cu diacul, ceeace niciodată încă până acum nu și uită să facă. Diacul, punând în desaga lui toate prescurile, privi mulțumit la făt și întrebă,

— Oare ce să aibă, părintele?

— Iacă-i bătrân și pare rău după oameni, șopti crâznicul. „Așta cari pleacă acum au fost cei dintâi bozezați de părintele la noi în sat. Căci cincizeci de ani sunt de când e popă la noi. O lume întreagă a încreștinat o și toată să dus.”

I. Agârbiceanu.

,R. *

Neculai și prietenul său.

In ograda boerească se pripăsise o biată ființă din toată lumea, un om umilit și fără minte, alungat pe drumuri de foame și de frig. Nimeni nu știa cine-i și de unde i. Un singur lucru putuse spune c'un râs larg și scăpinându-se în capu i bubos: căl chiamă Neculai. Era aşa de zdrențuit, cu privirile speriate par că de foamea care-i rodea măruntale, încât cucoana, miloasă ca totdeauna, hotărî și pentru el, ca pentru un câne de pripas, un colț unde să se oploșească și un blid din mâncarea argătimii.

Era, în ziua când venise de pe drumuri necunoscute omul acesta întunecat, un cer plumburiu de toamnă, și vântul aplecă prelung copacii. Frunze uscate treceau grăbit prin aerul cenușiu; uneori vântul, învăluindu-le, le purta cu foșnet prin ogradă; tremurând păreau că și cauta un ascunzis tărându-se prin unghere și dosuri. Cucoana Catincuța le privea din când în când melancolică, cu ochii ei vineți, și-și aduna de pe frunte o șuviță din frumosul ei păr cărunt pieptănat ca de demult, cu cărare la mijloc. Omul, cu grumazul aplecat, cu mâinile atârnând până la genunchi, stă în fața cerdacului. Capul, c'o clăe uriașă de păr, în care erau amestecate frunze și păe, și-l înălță de câte ori răspundează; atunci avea să un râs grozav, fără nici o expresie.

„Să nu-ți aduci aminte nici de tată, nici de mamă, nici de frați!“ îl întrebă cucoana Catincuța.

El dădu din cap cu putere: nu-și aduceă aminte.

— Da' acu de unde vii?

— Apoi,, eu vin de pe drum; să-mi nemerit aici, la curte...

— Cum îl zice satului de unde vii?

Neculai se scărpină repede în cap și părea a se gândi la ceva.

— Nu știu... zise el ridicând spre cucoană ochii adormiți, și râzând.

— Nu cumva ești de peste deal, dela Costești?

— Ihil! aproba cu grabă Neculai.

— Poate să fie și dela Ruginoasa... își dădu părerea vătavul Alecu.

— Ihil! făcă Neculai, întorcând repede capul spre el.

Cucoana începuse să râde, își ridică ochii în sus și se bătu peste gură, murmurând mai mult în sine: „Doamne, iartă-mă!“

— Vra să zică, de unde ești? dela Costești ori dela Ruginoasa? întrebă vătavul, ridicând glasul.

— Nu știu... răsunse cu sfială pribegieul; și ridică mâna spre partea lui Alecu, ca și cum ar fi vrut să se apere de o lovitură.

— Lasă-l Alecule! zise cucoană Catincuța. „Ascultă, Neculai!“ urmă ea apoi cu blândețe; „da tu ști să faci ceva?“

— Ihil! strigă cu bucurie omul. Tai lemne, car apă...

— Vra să zică, poți face treabă.

— Ihil! Dă-mi cofele și arată mi unde-i fântâna.

— Bine, Neculai, bine.

— Știu să cânt și să joc! zise iar deodată, rătăcitul.

Și fără să mai aștepte, începuse să îngâna din gâtlej un fel de cântec straniu din două sunete, și prinse a și mișcă,

fără rost, opincile-i enorme umplute cu pae. După aceea, râzând, rămase privind spre cucoană. Păreă că i-să întipărit pe față o vagă mândrie. Vântul îi flutură părul încâlcit, barba și mustătile spânatrice. Stă așă privind spre cucoana Catincuța, cu gura căscată și c'un nas ascuțit și roș de mască de carnaval. Înfățișarea lui era comică și grozav de tristă; prin ochii morți nu răsbăteă nici o rază de înțelegere.

Cucoana Catincuța rândui mâncarea și hodina sărmanului, apoi, în cerdac, rămase urmăring fiorul frunzelor moarte. O milă nespusă i-se așezase în suflet pentru idiotul adus de acelaș vânt care purtă frunzele. Paserile ogrăzii priveau și ele uimite par că la mișcarea gângăniilor acelora galbene și roșcate, așă de nervoase și așă de neliniștite de suflările neregulate ale vântului. Vătavul Alecu apucase de mâne că pe Neculai și-l trăgea după el spre grajduri.

Intre câni, vite și paseri, își avu și Neculai locul lui în ograda boerească. O femeie îi punea cosele în mână, el se ducea la fântână, le aducea pline și le vărsă în putina dela bucătărie; se ducea iar și iar le aducea, până ce-i spunea cineva: „Destul, Neculai!“ Un rândaș îi punea fierastrăul și toporul în mână și omul curmă lemne și le despică c'o regularitate și c'o tărie de mașină, până ce un glas s'o voiață a altcuiva îl îndrumă în altă parte. Era un animal vârtos, înzestrat c'o putere uriașă. Ridică butuci, mișcă mormane de gunoiu dela un loc la altul, se înhămă între hulube la o căruță, purtă cu ușurință saci mari de grâu din harabale în hambare. Glumele și râsetele argătimii le ascultă ca și cum ar fi fost de piatră; prin urechi, la înțelegerea lui, nu răsbăteau nici bătăile de joc, nici înjurăturile. Cei mai mulți îl lăsărau în pace. Numai haidăii dela vite crezură că pot trece pe seama sărmanului. La mâncare, într'un rând, unul îl lovi peste lingură, de-i vărsă borșul; altul îl trase de păr, și, când idiotul se întoarse, se întinse o mână furisă și-i șterse mămăliga și strachina. Atunci în ochii lui Neculai se aprinse mânia. Cu un grohăit, privi în juru-i; văzù pe cei cari se tăvăleau de râs și înțeles că aceia i-să dușmani. Se repezi spre ei; se dădu o clipă înapoi, ghiontit și lovit; apoi, spumând, se năpusti iar, îi trânti, îi izbi și-i bătu cap în cap... Nu se liniști decât la glasul cucoanei Catincuța. Haidăii, săngerăți, scăpaseră pe după grajduri. El se așeză găfăind lângă mâncarea adusă în grabă de o femeie... Incet-încet se liniști. Mâncă hulpav și privea c'un fel de teamă, pe furis, spre stână. — Când înțeles că nu-i supărare împotriva lui, că nimeni n'are să-l alunge, își șterse gura-i uriașă cu mânică și năvăli spre hărăbăli: apucă sacii cu grabă și-i cără fugind

* ASOCIA
CIPU



Lupte la Cârlibaba.

spre hambar, se întorcea pufnind să apucă alții; — se născuse în el o judecată tulbure că trebuie să multămească stăpânilor pentru mâncare și pentru milă... Când băgă apoi deseamă că râde din cerdac cucoana, că râde vătavul Alecu, că râd oamenii dela boi și slugile celelalte de pe la colțurile casei, se opri și el și rânji, scărpinându-se în cap; par că ieră rușine de ceva. După aceea iar se năpusti spre saci, și ridică gemând și trecea cu pași mari spre gura întunecată a hambarelor.

Dintre toate ființele cari se mișcau în jurul lui, nu știu de ce cu una singură se împrieteni Neculai. Nu eră un om, — căci oamenii îl socoteau drept o ființă neînțelegătoare, un animal de povară, și, când nu l disprețuiau, îl priveau numai c'o simțire de milă; eră una din paserile ogrăzii. Prietenul lui Neculai eră un gânsac cenușiu. Dintr'o împrejurare oarecare, bătut poate de gânsacii ceilalți, se răzlețise de cărd. Neculai și făcuse un culcuș de fân în cotlonul de lângă grajdul vacilor, unde își avea și el sălașul. Îl chemă și-i vorbea în legea lui, îl hrănea cu bucătele de mămăligă și-l apără de dușmani. Îl puse și nume: Cățelu. Ca un adevărat cățel umbără pasărea aceasta după Neculai; în pas legănat îl urmărea până la fântână, îl aștepta să scoată apă și se întorcea cu prietenul lui la bucătărie. Când omul lucră în sopronul lemnelor, gânsacul se învârtează în jurul lui. Îl ciugulea de sumanul zdrentuit, ciocănează cu pliscul în aschiile săreau dela trunchiu. Neculai se oprează din când în când din lucre și-i punează aceeaș și aceeaș întrebare: „Ce mai faci tu măi Cățelu?”, — la care gânsacul nu răspundează nimică.

„Ce mai faci, măi Cățelu?”, îl întrebă iar omul, întinzând spre el fierastrăul.

Gânsacul apucă cu pliscul zimții de fier. Neculai râdea și zicea serios, ridicând în sus unealta:

„Măi, tare ești tu prost! Vrei să te tai cloș?“

Pasărea găgăia dulce, par că răspundează la o glumă; omul își urmărește munca mai departe. Fâșaitul neîntrerupt al pânzei de metal îndemnă pe Cățelu la somn: se frezează într'un colț, se cuibărează în pulbere și dormita în lumina scăzută a soarelui.

Așa petrecură amândoi și frigul și visoriile iernii, — alături, mâncând dintr-o bucată, așteptându-se unul pe altul la fântână, la cerdac, la bucătărie, în toate colțurile gospodăriei. Si stăpânii, și oamenii ogrăzii întâi făcură haz mare de această prietenie bizară, pe urmă se obișnuiră și-i urmăreau pe amândoi c'un zâmbet, ridicau din umeri, ori clătinau din cap.

„Ce să le faci? zicea vătavul Alecu; amândoi îs într'o minte“.

Deosebire mare într'adevăr nu putea să fie între pasăre și între acest desmoștenit al neamului omenesc. Ba Cățelu dădea de mai multe ori doavadă de înțelegere întru ale vieții. Când soarele primăverii se ridică la amiază și Neculai săpă în grădină mai cu îndârjire, — gânsacul se ridică de pe iarba fragedă și porneă cu pas domol spre casă. După un timp se oprea și-și așteptă tovarășul. Omul fi observă îndată lipsa, își continua lucrul, privea în jur și ajungea să bage de seamă că lumea se adună la mâncare.

Tot aşă se întâmplă în zori de ziua, când Neculai, culcat după o zi trudnică, dormea neîntors de cu seară, horăia și nici gând n'avea să se trezească. Cățelu, deșteptat deodată în colțul lui de lucirea dimineții, începea a găgăi neliniștit, și cu ciocul zâmțuit apucă și trăgea de pletele încâlcite care atârnau de pe marginea lăței.

„Ha!... strigă speriat omul, și ochii lui tulburi se deschideau și priveau prostiți spre pasere.

— Scoală! îi zicea gânsacul.

— Hai, hai! răspundeă Neculai!

Despre acest lucru extraordinar, căl trage de chică Cățelu, și-i spune să se scoale. Neculai singur vorbise, pe căt putea el vorbi, într'un rând la prânz. — Oamenii au prins a râde, de se cutremură casa, — dar Neculai știă el ceva și-și avea el înțelegерile lui cu gânsacul.

Acestea și alte multe lucruri arătau că priceperea omului era foarte coborită, iar a pasărei destul de ridicată. Ba gânsacul avea față de lucrurile vieței o atitudine mai hotărîtă, de vreme ce singur își făcuse o judecată asupra ceasului mâncării și asupra datoriilor dimineții. Cățelu cunoștea și glasul cucoanei Catincuța și se îndreptă spre cerdac, ducând după el pe om, — ca și cum își dădea seama că acolo este isvorul măngăierilor, al ocrotirii și al hranei.

Intr'adevăr, odată cucoana Catincuța întrebă coborând scările:

„Ileană, da au mâncat azi ceva Neculai și Cățelu?“

Omul își avea râsul lui prostesc, iar pasărea, atentă, cu ochii albaștri lucind ca două mărgele, își înăltă capul, știă despre ce e vorba, și se îndreptă repede spre ușa bucătăriei.

Sunt în viață lucruri cari vin par că de dincolo de raza înțelegерii noastre; sunt apropieri care par orânduirile fatale. Așă, cucoana Catincuța, vorbind despre întâmplarea aceasta din viață ei, cu Neculai și cu gânsacul, — părea

încredințată că ceva mai presus de noi a legat două slabe licăriri de inteligență și le-a sortit o clipă în care să plătească mila ei de cei mici și sărmani.

In viața ei la țară de lungă văduvie și de singurătate, dupăce trimisese copiii la școli, zece ori cincisprezece ani, nici o întâmplare însemnată nu căzuse. Iși duceă treburile moșiei aşă cum apucase, cu slujbașii și argații vechi, ieșea în panerașul ei cu doi cai la arat, la secerat, la mașină; desbăteă prețurile cu aceiași negustori Ovrei și încuia valorile într'aceeaș veche ladă de fier. La vacanțe avea aceleși dulci bucurii cu copiii din ce în ce mai mari, gata să se zburătăcească, — primează urătorii, sămănătorii și preoții la sărbătorile de iarnă, și când se întindea, la Paști, hora în ograda curții, — avea un zâmbet de gânduri și de tristețe, căci aşă, la un Paști, când înfloreau livezile și se învârteau scrâncioabele, s'a legat iubirea tinerețelor ei de cel care acumă zacea sub brazde, lângă bisericuța din sat. În zece ori cincisprezece ani nimic nu sfârâmase monotonia acestei vieți. Dar într'o noapte, cei doi Huțuli, oamenii noi, dela vite, intrară în cerdac și-și oglindiră obrazurile sălbaticice și bărbioase în geamurile negre...

Era în Iunie, — noapte fără lună. Câinii tăceau în culcușurile lor, căci hoții erau oameni de casă. Slujitorii credincioși, zdrobiți de oboseală, dormeau duși pe lățele lor tari. Cei doi venetici, de mult înțeleși să sugrume pe cucoana cea bogată și s'o jefuiască, — începură a lucră la fereastra cămării din care puteau da în iatacul cucoanei Catincuța. Aveau pile de otel și untdelemn: începură a tăia zăbrelele groase și vechi.

In cotlonul lui, lângă grajdul vacilor de lapte, Neculai cel prost își așezase, muncindu-se mult și suflând greu pe nasu-i roșu, un petec la o opincă. Apoi în lumina unui capăt de lumânare de ceară, capul îi căzuse la o parte, împovărat de somn. Adormise greu, cu capul și cu pletele atârnând. Cățelu, gânsacul, cuibărit mai la o parte, dormita și el. Când mucul lumânării se sfârși și când mânunchiul pe pae dela picioarele lui Neculai luă foc, — gânsacul înălță capul și dădù drumul trâmbițării zorilor. După obiceiu, cu ciocul trase de vițele de păr, bătu chiar cu pliscul în cap pe tovarășul lui. Omul mormăind, se trezi și în ochii lui luci vâlvătaia scurtă a focului. Brusc zvâcni în picioare și mânătumai de o spaimă de animal, se prăvăli pe ușa deschisă, afară, în noaptea de vară. — Cățelu, bătând din aripi, amețit par că, se luă după el.

In răcoarea miezului nopții, Neculai se opră nehotărît.

O liniște desăvârșită se întindea pretutindeni. — Numai sus, în casa boerească, luci deodată o lumină, ca și în cotlonul lui. Și un strigăt grozav, strigătul stăpânei care-l miluisse pe el, izbucnî: un strigăt chinuit, ca de moarte. Gânsacul tipă și el, ca și cum ar fi vrut să dea un îndemn înțelegerei neguroase a omului.



Hofphot, Kühnweit, Königsberg.

BIBLIOTECĂ
a „ASOCIAȚIEI”
SIBIU

Doi amici: Hindenburg și Ludendorf,
supremul comandanț și șeful statului major german.

In casă, cucoana Catincuța, tremurând și a doua oară chemând într'ajutor, văzù că se ridică din tătâni și a doua ușă după care, goală și despletită, își căutase adăpost.

„Dă, muere, cheile!“ strigau răgușit Huțulii.

Cu sunet ascuțit legătura de chei îi căzù din mâna; ușa se prăvăli, capetele fioroase ale bonarilor zbucniră asupra ei în lumina unei făclii. Atunci, părâind ca la năvala unei furtuni, uși și mobile căzură în jur, — și asupra hoților se

prăvăli cu toporul Neculai cel adus de vânt din necunoscut. Cu muchea fierului, — făcând de două ori: hî! hî! ca atunci când despică lemne, — numai de două ori lovî și Huțulii se prăvăliră cu capetele săngerate. Apoi, rânjind cum îi era obiceiul, se uită la obrazul îngrozit al cucoanei și cercă să spuie două cuvinte, precum ca să i arăte că le-a făcut el seama hoților, dumneaei să nu mai aibă nici o grije!

Cucoana Catincuța povestea cu lacrimi această întâmplare și pe urmă râdeă, amintindu-și cum s'a dus Neculai să caute prin ogrădă pe Cățelu, fără să-și mai aducă aminte de focul din cotonul lui. Șandramaua a ars și era să ardă și grajdul, dacă nu săreau slujitorii. Neculai nu vroia să știe de asta; el pe semne își căuta tovarășul ca să-l lămurească ce ispravă a făcut.

Mihail Sadoveanu.

Gelosii.

Ion Catiliu nu-și văzuse de mult prietenul, — pe Simeon Botea, tovarăș de clasă, acum advocat; tocmai treceă, din întâmplare, pe lângă casa lui, deschise portița și intră. Botea era în oraș, dar fiindcă slujnica îi spuse că trebuie să pice dintr-o clipă într'alta, se hotărî să-l aştepte. Biroul prietenului era așezat într'o odaie veselă; cu toată tristețea zilei pe sfârșite de Noemvrie te simțeai bine în ea. Nici n'ai fi crezut că ești în odaia unui burlac. Și'n schimbul soției, par că ochii bătrâioarei din cadru medalion de sus, din față, — mama lui Botea, își uneau privirea caldă cu lumina focului din sobă care începuse să rumenească pereții, scotând sclăpiri fugare din alămurile sertarelor. Catiliu se așeză în jâlțul larg și își aruncă ochii pe birou. Lângă călimară zări o scrișoare, și'n aceeaș vreme titlul: „Dragă Boteo.“ Par că mi-i cunoscut scrisul acesta, își zise și luă cuțitul de os, să bată tactul unui marș pe care începuse să-l fluere. Și iarăș, fără voie, ochii îi lunecară pe foaia albă, scrisă lătăreț, din față ochilor. Acum citi câteva cuvinte: „...sunt gelos până și“... „Ciudat“, își zise iar Catiliu, „scrisul ăsta mi-i mai mult decât cunoscut“. Marșul începù din nou, în tactul cuțitului de os, dar gândul îi rămase lipit de hârtie.

„Ei, la urma urmei!“ — Catiliu nu se mai putù stăpâni, întinse mâna, întoarse cele două foi de hârtie și citi îscălitura: „Petre.“ „Ei, știam eu: Petre Troneal!“ își zise. În vremea aceasta își aduse aminte de prietenia lor, — „Cei trei mușchetari“, cum le zicea în școală, din pricina că erau bătăliosi, și unul săreà pentru celalt; își aminti că primise, mai acum

vre-o șase luni, biletul de nuntă, și își bănuia că măcar nu se 'nvrednicise să-i trimită o telegramă. Da, se însurase și el, numai Botea săruia să rămâie singur singurel în viață. Deodată și tresări în minte și cele câteva cuvinte pe care i-le furase ochii, în urmă, din scrisoare: ... , pe urma ei... , îmi luă brațul... De cine vorbea Tronea? De nevasta lui? De ce s'o urmăreasă? De altă femeie? Atunci se stricase, — dacă după șase luni de căsnicie... La urma urmei e prietenul meu ca și al lui Botea^c, își îndreptăți fapta în gând, deoarece și pușese mâna pe scrisoare, se duse lângă fereastră, căci se inseră și ziua mohorâtă înneccă cu repeziune odaia în intuneric, și citi:

„Dragă Boteo, Am primit scrisoarea ta în care mă întrebî de mai trăesc. Nu numai că trăesc, dragul meu, dar vietuesc, așă părăzice, două vieți. Tîie, negreșit că-ți pot mărturisî, ca mie însuși, suferințele morale, îndreptățite sau nu. Dzeu știe, pe care le îndur. Sunt gelos: Sunt gelos până și de umbra nevestei, să n'o calce cineva când trec cu ea pe stradă. Sunt șase luni de când ne-am luat; în răstimpul acesta de vreme, n'a fost semn de dragoste pe care nevasta mea să nu mi-l arate. Și cu toate astea, e ceva care mă face să n'am încredere în ea. Luminițele cele două care i-se aprind în ochi, ori de câte ori de pe buze îi scapă un cuvânt de iubire, luminițele cele două care par că râd ironic oglindindu-se în ochii mei, și-mi zic: „n'o crede?” Și n'o cred. Apoi sunt unele lucruri cari mă fac s'o bănuesc. După o săptămână dela luarea noastră și-a umplut ferestrele cu flori: zambile, garoafe, trandafiri, liliac, și ceasuri întregi le îngrijeste, — prilej să se uite pe fereastră, căci vederea odăii e în stradă. Am rugat pe un prieten doctor să-mi spue, când l-oiu chemă, că florile îmi fac rău. Atunci le-a dat pe toate, fără nici o părere de rău. Foarte bine; dar n'a întârziat să ia o fugeră care o aveam în birou, sub cuvânt că Tânjește, neavând lumină, și să o pue, la loc, pe fereastra care dă în stradă. M'am împotravit: „N'ai văzut, dragă, când am mers la Mănăstirea Secului, cum creșteau fugerele, căt omul, în besna pădurii?” Și am adus fugera înapoi. Dar prietenele! Sunt adevărate mașini de chinuri pentru mine. Vorbesc pe șoptitele, ce-or fi vorbind, și râd mereu. Iar când pleacă și-mi strâng mâna, îndepărându-mă puțin, să-mi poată privi bine în ochi par că mi-ar spune: „Dă, dragul meu, cine te-a pus...” Scrisori primește foarte regulat. Firește nu i-le smulg să le citesc, — dar nici ea nu mi-le dă; le pune într'un sertăraș pe care-l lasă deschis; toate's dela mama ei cu care nu sunt bine, de cum ne-am

văzut. Zilele trecute mi-s'a întâmplat ceva ciudat, care m'a făcut să roșesc în fața ei. Tu nu înțelegi ce înseamnă să roșești în fața nevestei, — a unei femei oarecare treacă-meargă, dar în fața nevestei tale, par că te micșorezi oarecum în aprețuirea ei. Așa, tot scotocind prin sertărașele biroașului ei, dau peste o scrisoare cu un scris neobișnuit, de femee, s-ar fi părut, în care se vorbea foarte pe alăturea, de ceasuri petrecute împreună, de înțelegerea sufletelor. Dintr-o săritură am fost în odaia ei: „Când ai primit scrisoarea asta?“ Dânsa a luat scrisoarea să se uite la ea, și, cu cele două luminiți în ochi, — afurisitele, — mi-a răspuns foarte liniștită: „Ce, nu o cunoști? ... E a ta.“ Am rămas zăpăcit. Mi-am strâns gândurile. Și mi-am amintit. Pe vremea când o curtam a fost o clipă când mama ei m'a oprit să văd. I-am scris atunci, după înțelegere, cu'n scris prefăcut, — cât m'am năcăjit să-mi prefac lătărețele mele! Și i-am trimis-o. În culmea tulburării mă uitasem la scrisoarea mea, ca la a unui străin. I-am sărutat mâna rușinată și am plecat, pe buze, cu parfumul ei iubit: „Acacia.“ Atât sunt îmbibat de parfumul ei dragul meu, încât când era înflorită aleia de tei de îmbătă orașul cu mireazma lor, mie tot a salcăm îmi mirosea. Știi, par că ți-am scris, că am fost numit la ministerul de externe. Am demisionat! Prea o lăsam singură... Alătăeri stam amândoi în casă. Soarele scăpată repede, și cum mă uitam la ea cum îi rumenea fața lumina rubinie a apusului, i-am prins privirile care căută la ceasornicul cel are, cu o curelușe de antilopă, la mână. „La ce te uiți așa?“ o întreb. — „Uite, dragă ce sclipiri scoate lumina asta din brilliantul inelului meu.“ M'am dus să văd, — brilliantul stins, fără nici o lucire. „A! nu mai lucește!“ făcù dânsa cu părere de rău. Nici gând să strălucească brilliantul, — se uitase la ceasornic. De ce urmărează orele? Spre marea mea desnădejde, trebuia să mă întâlnesc, neapărat, cu'un prieten la cafenea. Ne-am sărutat și am plecat, dar cu gândul în urmă. Ajuns la cafenea m'am aşezat lângă o fereastră, privind cum începuse să se lase o ceață groasă ca un fum. Prietenul nu mai venea. Trecuse ceasul întâlnirii. Nici nu o să mai vie, gândeam eu, când, prin dreptul geamului larg, zării trecând grăbită, cu pasul ei ușor, — care mă făcuse să o urmăresc și întâiașdată când am văzut-o — pe nevastă-mea. Un flor îmi trecu prin inimă. Unde se duceă, fără să-mi fi spus un cuvânt, pe ceață asta? Va să zică tot la ceas se uitase atunci. Fără să-mi dau seama, mi-am luat pălăria și, lăsându-mi pardesiul, m'am repezit după ea. Ceața se lăsase nepătrunsă. Deabă zăream pe nevastă-mea care mergea

83
a „ASOCIAȚIU
SISIU



Asalt în pasul Tulgheș.

ășă de repede că mai nu mă puteam ține pe urma ei. În sfârșit mă apropiasem; în cap mii de gânduri care de care mai întunecate îmi străfulgerau. Unde se duceă? Pe măsură ce mergeam pe aceea mi-se înfigea în minte bănuiala că mă înșeală. Vroi să se folosească de lipsa mea de acasă, de seara aceasta cețoasă, pentru o întâlnire. Odată mă apropiasem într'atâta încât miroslul parfumului ei de salcâm îmi îmbibă nările. „Dacă o prind o omor!“ Și mă gândeam la viața mea sfârșită la fericirea pe care o visam. Blestemam prietenul cu întâlnirea lui cu tot; dacă rămâneam acasă poate o opream. Poate era întâiul ei pas greșit. Dacă era întâia ei greșelă?... Și iarăș miroslul parfumului ei străbatu ceață de mi alintă suflétul.. Dacă era întâia ei greșelă, cum de norocul căsniciei noastre nu trimetea o împrejurare care să o opreasă. Întâia piedecă poate opri greșelile viitoare. Da, să o opreasă cineva... Și liniștea de acasă, odăia ei parfumată, toate lucrurile pe care le atingea degetile ei îmi răsărîră dinainte, ca și cum o spărtură luminoasă se făcuse în valurile de ceață... Nu mă mai putui opri, mări pasul, și când mă apropiai bine, ca să mă poată auzi, am strigat-o: „Marie!“, „Marie!“ Să oprit mirată, m'a așteptat: „Tu ești?“ îmi zise; „închipuește-ți c'a trimis croitoreasa după mine să încerc. De mâine are alte rochii de lucru. Hai cu mine... Dar unde m'ai văzut?“ Prin ceață și totuș luminile din ochi île vedeam Nu știam ce să cred; nu i-am spus nici un cuvânt. Lângă un gâng intrărăm într'o prăvălie mare, ce așternea cu ferestrele ei o pânză de lumină pe trotuar. Repede o luară de lângă mine, patroana cu lucrătoarele. Încercă tocmai în a treia odaie, cu ușa astupată printr'o perdea groasă de plus. Crâmpeie de convorbire veneau până la mine, — deslușit nimic.

Și în minte mi se însiră tot ce citisem și văzusem prin farsele de teatru: prăvălii cu două intrări; întâlniri... dar perdeaua se dă la o parte și nevasta apare veselă: „Imi pare rău, îmi zice, că mai era o doamnă la încercat, că altfel te rugam să vii să vezi cum îmi seade tăiorul.“ Când am eşit din prăvălie, receala serii îm dete un fior, nevasta deabă acum băgă de seamă că sunt fără pardesi. Se uită lung la mine și pricepui că înțelesese c'o bănuisem: „Dă-mi brațul, îmi zise; apropie-te de mine să te încălzești până om găsi o trăsură... Prostule!“ Imi luă brațul. N-am zis nimic. M'am oprit la cafenea de mi am luat pardesiul. Acasă ne aștepta odaia caldă. Ea s'a intins pe dormeoza să cîtească. „Cititul mi-ar putea fi de folos“ mi am zis, și a două zi i-am adus un volum de Anatole France! L-a aruncat!

Să arunci pe Anatole Francel! Să știi, mi-am zis iar, că-i numai un mijloc să n'aibă ce face.⁴ M'am uitat să văd ce citește. Citea pe Marcel Prévost. Am alergat, îl-am cumpărat întreg. Cât e Prévost de vestit tot nu cred să-i fi luat cineva scriurile toate, deodată. I le-am adus. Nevastă-mea să bucurat nespus: „Am ce citi o lună”, zise și începând chiar să taie foile cărților. Auzi, tu, prietene, să citească o lună! O lună de liniște sufletească de fericire. Cât n'as da să fiu prost⁵, prost cum mi-a zis ea când m'a înțeles, alătări, pe seara cea cețoasă. Cât n'as da să fiu prost! Să fiu oare? Tu ce zici? Răspunde-mi un cuvânt. Al tău, Petre. P. S. Arde scrisoarea.⁶

Catiliu puse scrisoarea la loc. Se așeză în jâlt și căză pe gânduri... „Nu cred să aibă dreptate Petre, judecă în sine... dar mai știi. Femeile... Cu femeile e greu să capeți adevărul. De-o fi, de n'o fi ceva: bietul Tronea!”

Ușa se deschise ușor. „Cine i?⁷ întrebă Botea care se întorcea acasă. — „Eu, Catiliu.” — „Dar bine, frate, ce stai prin întuneric⁸, și dădu drumul luminei electrice. — „Să lăsat o ceată, zise Botea, mi-e pardesiul umed.” Apoi zări scrisoarea, o luă repede și o aruncă în foc.

— Am citit-o, mărturisi Catiliu.

— Foarte rău ai făcut.

— De ce? Tronea e tot aşă prietenul tău ca și-al meu.

— Se vede că nu, deoarece mi-s'a mărturisit numai mie. Dar mă bizui pe tăcerea ta.

— N'avea grija... Bietul Tronea!

După o clipă Botea răsunse:

— Așă-s bărbații: cei cari nu-s înselați cred că sunt, și cei cari sunt într'adevăr habar n'au!⁹

Catiliu se ridică îndată de pe scaun. „De ce se uitase Botea aşă la el când spusese cuvintele din urmă?”

— Zici că-i ceată?

— Grozavă!

— Atunci te-am văzut, vino mâine la noi, la ceai. La revedere.

— Dar mai stai oinule.

— Nu,... pe ceața asta.

Catiliu ești în aerul rece de afară, și o luă repede la picior... „Adică de ce se uitase Botea la el când vorbise de bărbații cari „habar n'au” că's înselați. O fi auzit el ceva și-i dăduse să înțeleagă?”¹⁰ Și repede legă în minte fel de fel de nimicuri. Da, da, îl privise drept în ochi. Deodată își aminti că nevasta îi spuse că o să se ducă în oraș. Uitase să o întrebe: unde? Și chiar dacă ar fi întrebat-o. Pe ceață

asta! Se uită la toate femeile. Gâfâind, Catiliu ajunse acasă.
Cum deschise ușa întrebă pe slujnică:

— S'a întors din oraș coconiță?

— Nici n'a fost.

— Cum se poate!

Iși aruncă pălăria, pardesiul, și, două câte două, sări



Generalleutnant Krafft von Delmensingen,
comandantul corpului alpin bavarez, care a ocupat
pasul Turnulroșu.

treptele scării. Nevasta îl aștepta în fața focului, visătoare, într'un jâlt.

— N'ai fost în oraș, dragă, întrebă Catiliu, și așezându-se lângă ea pe un taburet, ii sărută mâinile amândouă.

— Tu nu vezi ce ceată e? răspunse dânsa.

Bucuria lui Cataliu se revârsă în cuvinte:

— Bine-ai făcut puiule, bine-ai făcut drăguță. Pe ceată ca asta cine știe ce boală poți căpăta... Că fetiță cumintel... Mai ai cărți de citit?... Să ti cumpăr altele...

UNIUNII
MILITARE
ROMÂNE



Lupte în pasul Turnu Roșu.

Și cum îi sărută mânile, brațele, nevasta și mulțumită, și mirată, îl întrebă:

— Dar ce ai dragă?...

El o privi în ochi și își aduse aminte de cele două lumiști; i-se pără că le vede și năprivirile nevestei, și-i închise ochii cu două sărutări.

,Proza*.

Em. Gârleanu.

În balamuc...

De Al. Ciura.

După aproape doi ani petrecuți în casa de sănătate, bolnavul se reîntorcea iar în lume, recreiat pe deplin, dornic să înceapă o vieată nouă.

Cazul lui era mai ciudat, ca al celorlalți tovarăși ai lui din balamuc. În vreme ce aceștia se credeau cu mintea întreagă, el se anunțase singur la doctorul casei de sănătate.

— Doctore... am venit să mă caut. Creerii nu-mi sunt în bună orânduială... Un rezort... un șurub... ceva, a plesnit acolo... Noaptea am viziuni... mi-e frică de primejdii... și oamenii par că mă gonesc pretutindeni... Cum vezi, îmi dau seama de situația anormală a creerului meu... Am venit să mă anunț singur, să nu las grija aceasta în sarcina altora, când va fi prea târziu... Poate e numai oboseală prea mare... surmenaj... știu și eu! Am și muncit prea mult... am de gând să petrec aici o lună, două, poate și mai mult... Voiu observă, cu rigoare, ordinele voastre. Si pe urmă, când mă voiu însănătoșa pe deplin, mă duc iarăș acasă, și-mi văd de lucru. O să muncesc mai puțin; o să trăiesc mai cu grije... Ce zici?

Doctorul l'a examinat cu deamănumul; l'a liniștit că nu e nici o primejdie, în afară de puțină nervositate, cu presemne de mania persecuției...

— Dar cine nu e nervos azi? — i-a zis. Dacă vrei să petreci aici, poți rămâne, căci traiul de aici o să ti calmeze nervii... Dar nu e nici o primejdie.

— Rămân — a răspuns bolnavul.

Îmi place linisteala de aici. Să mi dați o cameră... să fiu singur... Mă plimb căt e ziua prin parc și prin pădurice... Îmi asvârl cărțile și condeiul... N'o să scriu, nici să cetesc nimic... Mă odihnesc... și pe urmă mă înapoiez iarăși în vieată.

Aşa a intrat în casa de sănătate, unde a petrecut un an și mai bine, ca într'un sanator, unde bolnavii intră, că să-și calmeze nervii.

Avea camera lui; se plimbă, lăua băi reci și, după o lună de zile se simțea aşa de bine, încât doctorul fi spuse în glume: „Nici nu știam, prietene, că ești aşa bogat... Asvârli 20—30 coroane la zi, când acasă ai putea trăi în belșug, cu jumătatea paralelor“.

El a zimbit și a spus, că se simte aşa de bine aici, încât mai rămâne o vreme.

Într-o dimineață, când așteptă să cetească ziarele obișnuite, servitorul l'a întîmpinat rece: „Domnul doctor a spus, că nu evoie“.

A sărit atunci, ca mușcat de șarpe.

— Ieși, dobitocule! O să vorbesc eu cu domnul doctor.

Și a pornit de adreptul în cancelarie.

— Doctore, cum ajungi să-mi interzici, aşa tam-nesam, ziarele? Observ bine, cum ceilalți nebuni le cetesc... Cum mi se interzice acest lucru numai mie?

Doctorul zimbi cu bunătate.

— Ceilalți pot să cetească, tocmai pentru că sunt nebuni... Dar dta ești om în toată firea... În ziare se colportează știri, ce ar putea să te tulbere. Mi-ai dat cuvântul, că vei observa cu rigoare ordinele mele... Dacă îți arde de lectură, poți ieși în viață... poarta e deschisă. Dar acum nu-ți recomand eu să ieși!

— Bine; am înțeles, răspunse bolnavul. Așadar să nu mai cetesc nici un ziar?

— Nici unul. Nici bolnavii ceilalți nu mai au voie de aci înainte!

Așadar „nici bolnavii ceilalți“ repetă el, când se plimba prin parc. „Care va să zică, și eu sunt bolnav!“

Simțea, cum săngele îi năvălește în umerii obrazului, cum buza din jos începe să-i tremure. Când însă își dete seama de promisiunea lui de a se conforma întru toate ordinelor doctorului, se calmă încetul cu încetul, hotărît, să petreacă aici vreme mai îndelungată.

— În urma urmei — își zise el împăcat — ce folos ai ceteind ziarele? Îți încarcă memoria cu atâtea fleacuri și ajungi să te agitezi pentru lucruri de nimic. De sigur lumea nu se interesează de ce fac eu acum; la ce măș interesa eu de ea?

Si aşa a trăit aproape doi ani, calmându-se pe deplin, redobândind vechea dragoste de muncă.

— De acum nu mai rămân, a zis într-o zi doctorului. Sunt cu totul bine. Peste două săptămâni plec...

Doctorul încercă să l mai înduplece pentru un răstimp, dar n'a fost chin.

— Tu singur spuneai, cind am venit aici, că nu sunt bolnav. Acum, că mă simtesc cu adevărat sănătos, nu-ți vei închipui, că mă mai poți îndupla. Ori crezi, că sunt tot bolnav?

— Nu... ești sănătos pe deplin. Dar nu e bine, să te înapoiezi acum... Mai așteaptă puțin... să se mai limpezească zarea...

*

— Aha — iși zise el — va să zică zarea e tulbure... „E ceva putred în Danemarca...” Prea bine... să vedem ce e.

Toate stăruințele doctorului au rămas zadarnice. El a plecat la termenul anunțat, după ce dase doctorului promisiunea solemnă, că va petrece acasă, și nu va ceti ziare deocamdată.

Când poarta grea a institutului s'a închis în urma lui, cu un scărțăit supărător de fiere ruginite, i-a venit să se întoarcă înapoi. De ce să părăsească acest locaș, unde petrecuse atâtea ceasuri de odihnă! Iși amintea de zarea tulbure, de care ii pomenise doctorul, și simția cum un cerc de fier îi apasă creerii. Se strecoră ușor de stradele cele mai lături-nice, ca să nu se întâlnească cu nimeni și iși luă drumul spre gară.

În ceața inserării deslușia totuș steaguri multi-colore arborate pe clădirile mai de seamă, iși frecă ochii de câteva ori, și trecu repede, având convicția că halucinează...

La gară, după ce iși luă biletul, se postă într'un ungher al restaurantului și luă o cafea cu lapte.

Un vânzător de gazete cu glasul lui răgușit: „Marea înfrângere a Sârbilor... a căzut Niș...” El iși întinse mașinal mâna, luă doi numeri mai proaspeti și ii strecoră repede — cu teamă par că — în buzunarul paltonului, aducându-și aminte, de promisiunea, ce i-o făcuse doctorului.

— N'are a face — zise el — am cumpărat ziarele, dar nu le voiу ceti.

Se urcă în tren, unde mai așteaptă vr'o trei sferturi de oră. „Vine un tren militar” — spunea conductorul. Pe urmă trenul sosi, plin de soldați înarmați până în dinți, ce răcniau și chiuiau, ca scoși din minți.

— Unde mergeți? întrebă el pe unul, scoțindu-și capul prin geamul cupeului.

— La bătaie!

El închise repede geamul, convins fiind, că soldatul își bătuse joc de el. Mergeau, probabil la vr'o manevră...

Dar cum se fac manevre pe vreme de astă friguroasă?
 De ce bătaie pomenia soldatului
 Învoluntar își duse mâna la buzunarul paltonului și tre-



Din terenul petrolier al României. Sondele de lângă Câmpina.
 În față e un conduct de petroleu.

sări, când detine de jurnale, ca și când ar fi atins un jăratec.
 Le rupse în bucăți și le asvârli sub canapea, pe urmă se
 sgrebuli într'un ungher și începu să moțăiască.

Un soldat Tânăr intră atunci în despărțământul lui,

bandajat la brațul drept, împrăștiind un miros de jodoform. Alți trei îl urmară și porniră să discute îndată, cu mare foc, o mulțime de lucruri. El se prefăcea că doarme, fiind și de altcum foarte obosit. Frânturi de discuții îl tineau treaz, înfigându-i-se în creeri, ca totatătea piroane de fier. El deslușea cu groază: „Brest Litovsk... Viña... Ivangorod... Görz... Isonzo... Kraguevaț... Niș...“

Când auzi de Niș sări ca mușcat.

— Domnilor, dacă e permis să întreb, a căzut Niș-ul? — întrebă el cu un aer ironic.

— Da... e în mâna Bulgarilor...

— Vă mulțumesc.

Și ieși pe corridor, să-și caute un alt compartiment, convins fiind, că soldații își băteau joc de el.

Află un compartiment gol și se întinse pe canapea, cu gândul să adoarmă.

Vecchia nervositate îi reveni.

— Ce vor acești soldați cu glumele lor proaste?

Își aminti apoi de vânzătorul de ziare și regreta, că asvârlise jurnalele, ce cumpărase...

Ațipi în câteva rânduri, trezindu-se cu tresării nervoase.

Trenul se opri la o gară mare. Se dete și el jos, cu gândul să cineze. Mâncă în tihă, bău o sticlă de apă minerală și își aprinse țigara. De acum n'o să stea de vorbă cu nimeni! Până acasă trage un pui de somn.

Luă o revistă ilustrată și răsfoi. Pe paginile prime observă deja câteva ilustrații ciudate: Mormintele eroilor din Carpați... Kalimegdanul ruinat... Cățiva soldați austro-ungari, fumând în sala festivă a conacului din Belgrad... atacuri de baionetă pe frontul italian... un duel aerian...

Se uită bine la datul revistei: 15 Noemvrie 1915.

Apoi se frecă la ochi, ca să se încredeze, că nu doarme.

— Hotărît, era la mijloc o tragere pe sfoară. Toți acești ticăloși se vorbiseră, să-l însășimânte, cu grozăviile unui răsboiu, ce nu există. Să fie oare vr'o manoperă a doctorului, care nu voia să i dea drumul, în vremea din urmă? Ori, cine știe, să fi isbucnit aievea acest răsboiu cumplit?

Fața î-se înșenină deodată.

Otelierul, un bun prieten al lui, se apropie de masa lui, salutându-l.

— Bună seara... Mă bucur că Vă întâlnesc... Unde ați fost până acum...

— Am făcut un drum prin străinătate... Mă înapoiez abia acum. Ce mai e nou pe aizi?

— Ce să fie domnule. Îa răsboiul ăsta grozav, că nu se mai gătă până i lumea!

El avu o tresărire nervoasă. I se părea, că otelierul zimbește cu șiretenie.

— Eu nu știu nimic... Spune-mi și mie câte ceva, spuse el, încrustându și sprâncenele.



Un rezervor de petroleu arzând la Constanța.

— Nu știți nimic? Iată un om fericit. Dar e grozav...

— Am auzit numai, că a căzut Niș ul...

— Da, aceasta e faza nouă a răsboiului din Balcani...

— Mai sunt și alte faze? — întrebă el — strângând mânerul bastonului și tremurând. (Deslușia acum tot mai bine, că otelierul își bate joc de el.)

— Mai sunt? Dar cum să nu mai fie, Dumnezeule? Lupta pe frontul nord-estic, cucerirea Poloniei rusești, încăieriile din granița Galitei și Bucovinei; lupta cu Franța, cu Italia, ruperea frontului de către Muntenegru.

— Destul! strigă el. D-ta îți inchipui, că eu vin din o casă de nebuni?

— Să am iertare! D-voastră sunteți un om fericit, neștiind nimic din grozăviile astea. Dar n'am terminat încă lupta submarinelor, răsboiul turco-rus din Caucaz... încă ierările dela Suez... probabila revoluție a Indiilor...

Nebunul nu mai avea acum nici o îndoială.

Se ridică repede; puse mâna pe o butelie de șampanie și o isbi cu toată puterea în capul otelierului.

— Tine, canalie, mai bate-ți tu joc de moșu-to!

El începu să sfarme și să sdrobească tot ce-i venia în mână. În furia accesului, isbia la pământ, cu ușurință, pe toți cei ce se apropiau de el, până reușiră, într'un târziu, să-l lege...

*

După spasmuri de câteva zile, când se pomeni iarăși în camera lui din casa de sănătate, el spuse doctorului, cu un zimbet abătut:

— Ai avut dreptate, doctore; e mai bine aici... între nebuni...

»R.«

În fața morții.

Schiță din răsboiu.

I.

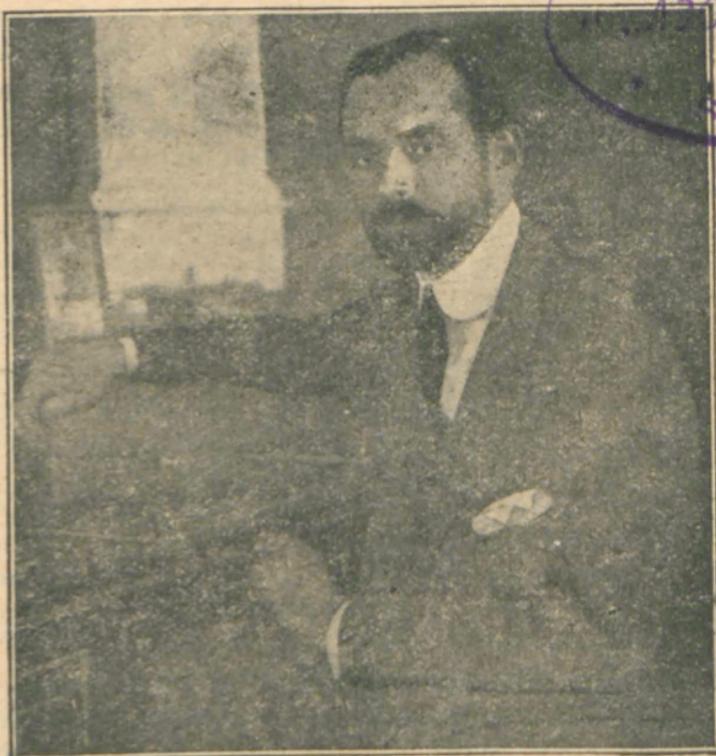
Sublocotenentul Petru Neagu era așezat cu compania sa — al cărei comandant fusese numit de vreo câteva săptămâni — la marginea uriașei pustietăți a Rusiei. De două săptămâni aveau acum odihnă. Două săptămâni de liniște, după încleștări grozave, în cari pământul s'a îmbătat de sânge curs din inimi tinere de-abia opt-sprezece ani, s'a îngrozit de mîile de capete sfârticate cu neîndurare și aruncate în disordine peste câmpul de bătaie, de priviri înghețate în spasmodice însiorări sticioase, de greață, de sânge închegat sămănat cu măruntăi putrede de cai și de oameni.

Ce însiorător mugeau codrii sălbaticei Rusii, ce urlet demonice hohotează în vînetul lor, când crivățul toamnei alergă nebun împetind în depărtarea ce abia se mai zărează, suluri de foc și nori de scrum peste pădurile uriașe. Ardeau codrii Rusiei, ca uriașe hecatombe de jertfă pentru a expia Ceriul, ardeau, ardeau și focul lor aprindează alte păduri.

Opriți-vă! s'aprinde ceriul și va cădea peste lume s'oră înăbușe cu fumul de rășină încătoare. O de-ar fi aşa! Miș-

de inimi s'ar ridică spre ceriu c'un singur glas de închinare duioasă: Să cadă ceriul și din trupurile — aceste stafii și umbrele stafiilor — să se facă o mare de cărbune, care să schimbe durerea în piatră și inimile în otel, să nu mai simtă nimic din câte gustă azi cu atâta lăcomie silită, cât să îneacă gustându-le.

O lume! Ce nunți grozave știi tu găti fiilor tăi, cu potire enorme umplute cu veninul morții și sânge cald și



Contele Mauriciu Eszterházy, urmașul lui Tisza ca Ministruprezident.

închegat, cum muști tu răzând sarcastic când dinții tăi se încleastă în cranii pleșuvite de piele și cu petece de carne. O lume, lume cruntă și nemiloasă!

Petru Neagu le-a văzut toate aceste, s'a înfiorat, s'a îngrozit, dar nervii împetriți nu-i mai duceau sguduiri în suflet, părea o piatră fără inimă, o masă de plumb, care vedea zilnic aceleași lucruri dar nu se mai putea nici îngrozi, nici plânge. Numai când după zile de recreație Petru Neagu și-a numărat încă odată „copiii” și-a văzut că din aproape trei sute, câți erau în compania lui, abia mai remaseră cincizeci, ca trezit din un vis înfiorător a început să geamă ca un leu

rănit și geamătul înfiorător i-a rupt ghiața de plumb a sufletului și stropi mari și tulburi au început să i alunece pe fața neagră și istovită de veghe, de griji, de osteneli și gânduri dureroase și grele, cari nu găseau acum în suflet ca nici-o dată în viață.

II.

Petru Neagu avea câteva clipe de liniște. Si gândurile unde-i puteau să sboare, când vatra lui pustie adăpostează cinci îngerași mititei dela patrusprezece ani în jos și un singur suflet de pază, nefericit și zdrobit și el de cele dintâi desiluzii groaznice ale vieții: pe domnisoara Mărioara.

Câtă fericire, câte visuri și în urmă praf și pulbere din toate. I-a murit soția în câteva săptămâni — un trăznet îngrozitor — și nu a fost destul atât: el, mizerabilul, mișelul într'o bună zi i-a trimis inelul de logodnă.

Petru Neagu se însălbăta că deodată, ochii i se învârteșc în orbite și albușul ochilor pare un trăznet în întunericul ce domnește în juru-i, ridică pumnii să lovească și să omoare, să râdă apoi și să fie răsbunat pentru totdeauna.

O, grozav e când simți și te temi că vei mori și nu vei putea să te răsbuni. Să lovești, măcar odată, să-l vezi umilit gemând în țărâna în fața ta și să-l ridici pe el care se sbate neputincios cărându-ți îndurare ție, pe care te-a disprețuit, ca pe un câne, atunci, când erai cel mai nefericit și nu, și nu numai pe tine și cu tine și pe alții; pe-un suflet, care a crescut, a iubit și în urmă a rămas pustiu, fără nădejdi, fără mângăiere, în întuneric, în noapte, în beznă.

Răsbunarea de sigur e opera celui întunecat, dar e dulce, mai dulce ca mierea și mai amară ca veninul.

Dar sufletele bune iartă și iertarea lor e răsbunarea cea mai nobilă, e un gest suprapământean, e o minune. Si Petru Neagu era un suflet bun. Căci îndată ce ordonanța îi spuse că au sosit cele mai nouă trupe de întregire, sufletul i s'a înmuiat, inima i s'a înduioșat și el a plecat bland și bun spre șirul soldaților cari îl așteptau stând neclintiți și drepti.

Dar uite! Din șirul lor apare deodată un monstru și lumea se întuneca, ochii lui Neagu se învorbura brațul și tremură, scârnește o clipă: o, răsbunare visată iată-ți sărbătoarea aici, ... lovește ... sdrobește și ... mori mângăiat.

Si din șirul ostașilor se desprinse chipul îngrozit al lui Nicolae Jurca fostul logodnic al domnișoarei Mărioara. Buzele lui bâlbăie ceva întortochiat, tremură, palid ca moartea căci are în față-i statura de uriaș zdrobit a lui Neagu. Ei se

privesc și Neagu dă să urle, să-și sdruncine prada, dar Jurca tremură ca varga, se îneacă și tace, încremenit și tace mort și mut . . .

Neagu e răsbunat! După raportul bâlbăit de Jurca, el trece bland și bun printre soldați și blândeță lui aduce o rază de lumină pe toate fețele de voinici mândri ca brazii și cu piepturile de oțel. Numai Nicolae Jurca tremură fără conștiință înveninat de un gând care-l sugrumat că Petru Neagu e comandanțul companiei a treia.

III.

Nicolae Jurca nu-și poate da seama, cum s'a făcut, dar a simțit că în sufletul lui s'a făcut, s'a ridicat un nou altar, prea curat, fără prihană: un nou altar iubirii. Și-i venea așa să alerge la acest sfânt, să-i cadă la picioare și el să-l lovească cu piciorul, să-i curgă sângele, să-i spele față și ochii să mai poată privi odată față lui iertătoare. El să-l ridice, să-i pună veșmântul nevinovăției peste mantia lui de soldat, să-i pună inel de aur în deget, să-și jertfească din nou vițelul cel mai gras și mâna lui să se ridică tremurătoare ca'n seara aceea de fericire când El le-a binecuvântat iubirea lor, iubirea Ei credincioasă, mare și atât de sfântă.

Și el nu va iubi pe alta niciodată, ci inima lui va fi pururi, vecinic numai a Ei . . .

IV.

Când Neagu s'a trezit după amețeala lungă și a văzut, aplecându-i-se peste față, chipul luminat al lui Jurca a vrut să lovească cu ură! Dar în fulgerarea unui gând l-a văzut cum se aruncase atunci la atac ca un leu să-l apere, el Jurca pe bietul Neagu . . . cum au căzut alături . . . Jurca înainte și Neagu după el.

Și două lacrimi calde brăzdară față lui Neagu și Nicolae Jurca i-a îngânat:

Iartă tată!

Și Neagu l-a iertat, căci îngerii vor coborî să ducă cei doi stropi de mărgăritare ce curg din ochii lui Jurca să-i presare pe diadema buclelor Mărioarei și să spună că de azi ea e mireasă . . .

²R.^c

N. Petreanu.

Trandafir bătut de vânt.

Trandafir bătut de vânt
 Te lăsai maică plângând
 Apucai calea pustie
 La urât în cătanie
 Depărtat în țări streine
 Ziua, noaptea tot plângând
 Și suspin și plâng mereu
 Că-am avut noroc tot rău.

Frunză verde de sulfină
 Dorul meu nu se alină
 Până-s în țară streină
 Câte flori sunt pe părău
 Toate plâng de dorul meu
 Că-am avut noroc tot rău.
 Astăzi plâng și se jelesc
 Mâne ead și se pălesc
 Dară 'n anii viitori
 Vor fi tot mai multe flori.
 Numai a mea tinereță
 N'a mai înflori 'n vieată.
 Iarbă verde de pe glie
 Draga mea copilărie
 Cum te las în cătanie
 Că m'am dus Tânăr copil
 Și-am venit bărbat bătrân
 Și cu față 'mbătrînită
 Cu mustață răsucită.

Lasă dörule mă lasă
 Mulți voinici săngele-și varsă
 Dar și-l varsă toți și-l varsă
 Pentru tot neamul de-acasă

Dumnezeu ne miluiască
 Cu mila lui părintească
 Să ne dee o răsplătă
 Și nouă la toți odată
 Și la toți cari se jertfesc
 Pentru neamul românesc.

Amintiri din „iadul“ dela Doberdo.

Eră vreme de toamnă târzie. Afară ploaia se cernea mereu, din ceată deasă care țuprindeau sub valul ei întunecat toate colinele și toate dolinile. Marea care în alte dâți se vedea atât de frumoasă și atât de lucitoare, acum dispăruse cu totul. Printre bărăcile din lagăr nu se vedea decât soldați cu vestimentele ude și murdările de pământul roșu lipicios din tranșee. Umblau încet cu privirile tintite în pământ în vreme ce stropii de ploaie se storceau și picurau de pe cozrocul chipului. Încăperile erau tixite de ostași, cari își aruncau armele și sacul din spina pe paturile-priciuri ale bărăcii. Toți erau uzi până la piele și cu cloanele amortite de frig.

Ploaia se puse de cu seara. Mai întâi asupra platoului se lăsase o ceată ca o pânză deasă din care începuse să cerne ploaia măruntă și rece. Puținul pământ de culoare roșie ce se află printre marea de pietri a terenului sterp și puștiu, începuse să se muia și să devină cleios și luncos. Apa străbatea prin vestimente până la piele iar răceala ei răspândea prin corpurile bieților ostași o amorteaală ucigătoare. Prin tranșee apa creștea mereu aşa că le năvălea în încălțaminte, însă ei stăteau nemîșcați, cu arma în mâna încărcând-o și descărcând-o neîncetat. Gloanțele sburau în fluerături și într'o parte și într'alta. Întotdeauna în astfel de nopți cu ceată focul se deslănguiă mai cu surie, căci atât ai noștri cât și dușmanul să temea de surprinderi. Cu toate că rachetele sburau mai dese, totuș razele lor nu puteau străbate prin pânză deasă a cetei, aşa că terenul dintre tranșee rămânea tot în întuneric.

Abia către miezul nopții se lătise o veste îmbucuretoare între ostași, care sbură din gură în gură îndealungul tranșeei, că în scurt vor fi schimbați de alt regiment. Suferințele în-



Dr. Alexander Weckerle,
noul ministru-prezident ungari.

durate mai multe zile dearândul în iadul tranșelor, fură uitate și la gândul că vor întoarce pentru câteva zile în lagăr, pentru a se mai desmorți de frig și a-și liniști nervii vecinici răscoliți de însfricoșătoarele bubuituri, raze de bucurie începură a le licări în suflete și în inimi.

După ce fură schimbați, toată noaptea orbecară prin întunericul ca din iad până când în revărsatul zorilor se văzură în lagăr.

Prin bărăci sgomotul creștea și se asemănă cu un vuieț înăbușit, iar fumul se ridică încet în sus răspândindu-se în dealungul acoperișului. În jurul unui foc sedea mai mulți ostași și se încalzeau. Privirile și le țințeau în flacările mistuitoare ale focului. Pe fețele lor supte, slabe și cu bărbile încâlcite, lumina focului își juca razele ei de bronz și le da însăjarea unor eroi legendari din vremurile apuse. În realitate însă cu toții erau eroi căci vitejia și curajul lor nu odată, ci mai de multeori a băgat pe Italiani în răcorile morții. Erau tăcuți. Suferințele din tranșee i-au istovit de puteri, iar ploaia de peste noapte le-a luat voia cea bună de altădată. Nu se mai gădeau la nimic și nici altă dorință nu mai aveau, decât să-și usuce vestminte încărcate de apă. Dorul de casă și dorul de ai lor, pe cari îndelungate luni nu i-au mai văzut, era copleșit de greutățile pe cari trebuia să le îndure un ostaș, așa că repede nici nu ar mai fi știut să-și deie seama, că în realitate cine sunt și de unde sunt. Așa li se păreă că de când e lumea tot cu arma lângă dânsli s'au crescut și tot în răsboie s'au purtat și că altă meserie nici nu mai aveau pe pământ decât a ucide pe semenii lor, de a vărsa sânge cald din inimi pătrunse ca și ale lor tot de aceleasi doruri, de aceleasi suferințe.

După ce se mai desghețără din amorteala ucigătoare și după ce sângele începă a le circula mai cald prin vine, iar vestminte se mai svântără de umezeală limbile începură a li se deslegă și fiecare începă a povestii mai una, mai alta.

Căprarul Nicolae Recoșanu privi la ostașul Vasile Dancea, îl măsură lung, în urmă îi grăi:

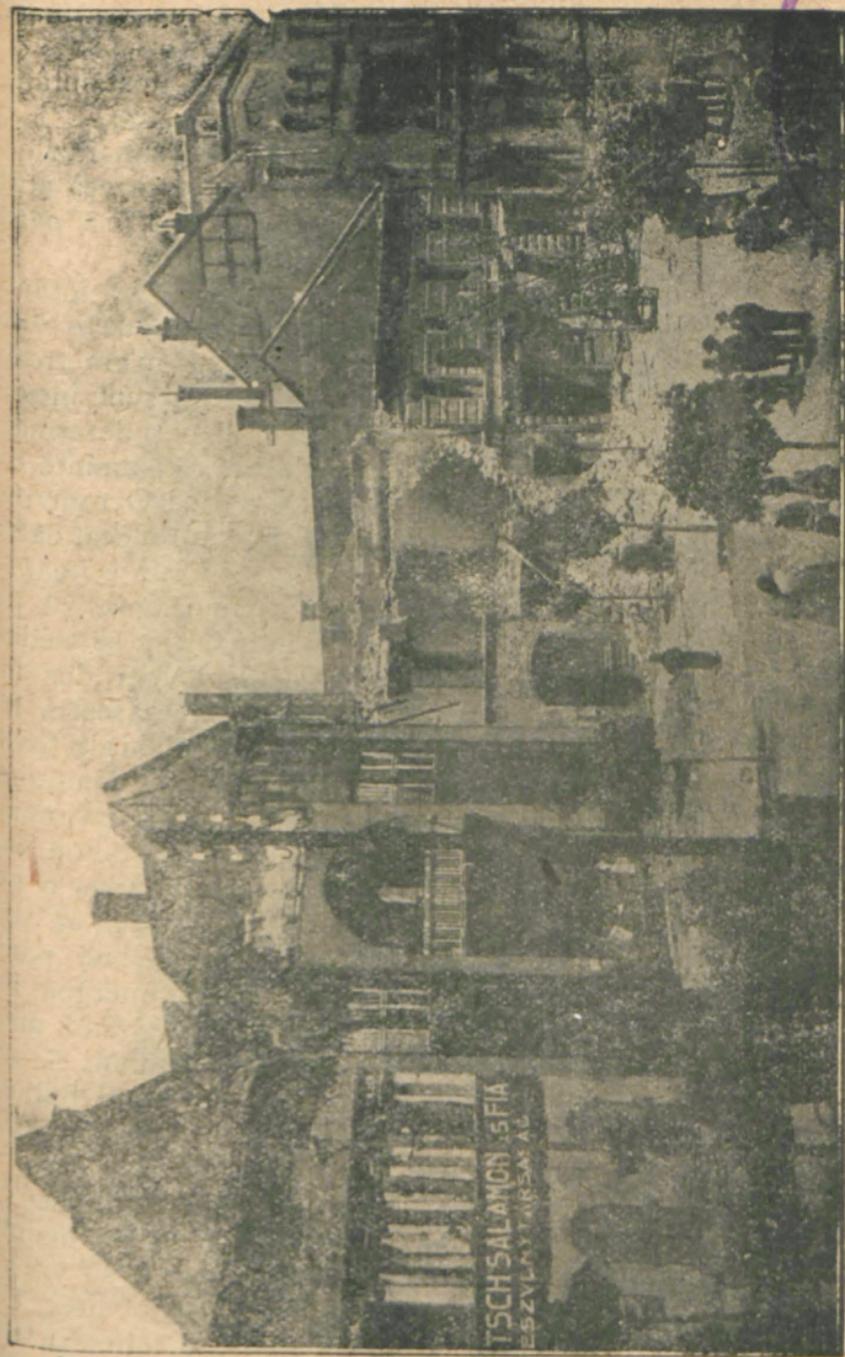
- Mai Vasile, auzita i, că o să fii decorat?
- Eu? — făcu acesta mirat.
- Da, așa ne-a spus azi domnul comandant al companiei.
- Să pentru ce?
- Ei vezi, tu pe mine mă întrebi, ca și când tu nu ai ști mai bine, că pentru ce. Te decorează pentru că ești credincios tronului și patriei și nu te-ai predat cu ușurință dușmanului.
- Va fi cumva pentru că ajungând în mâinile dușmanului

a „ASOCIAȚIUNII

CENTRALA
101

Catastrofa din Gyöngös.

Un foc uriaș a distrus partea cea mai mare a orașului. Au ars preste 1200 case, au murit 14 persoane, în foc.



iar te-ai întors înapoi, grăi ostașul Constantin Tomescu, pe al cărui piept străluceâ argintul unei medalii de vitejie.

— Mai ști, se poate . . . — și Vasile Dancea rămase cu privirile în flăcările jucătoare ale focului.

— Ia să ne povestești măi Vasile, cum a fost întâmplatrea aia . . . grăi căprarul.

Vasile Dancea își aruncă privirile asupra camarazilor, în urmă iară și le îndreptă în jăraticul aprins și priveâ atât de lung încât se păreâ că acolo vede toate câte le-a pătit în noaptea când a fost în mâinile dușmanului.

— Cum să se întâmpile — grăi el dela o vreme, — iac'asa m'am trezit și eu odată că sunt încunjurat de Italieni și desarmat.

Vă aduceți aminte de noaptea din 21 Octomyrie, atunci când am plecat către linia de foc? Era o noapte senină cu lună, aşa că pe toate întinderile se vedea ca ziua. Voi v'ați dus înainte, iar eu rămăsesem înapoi dimpreună cu alți tovarăși, ca să ducem munițiune. Si am plecat noi cu munițiunea până la batalion, iar de acolo ne-a condus oordonanță, care ziceâ că știe drumul peste doline până în tranșee. El mergea înainte, iar noi în rând, unul după altul, îi urmam. Si am



Dr. Ernst Ritter von Seidler,
noul Ministruprezident austriac.

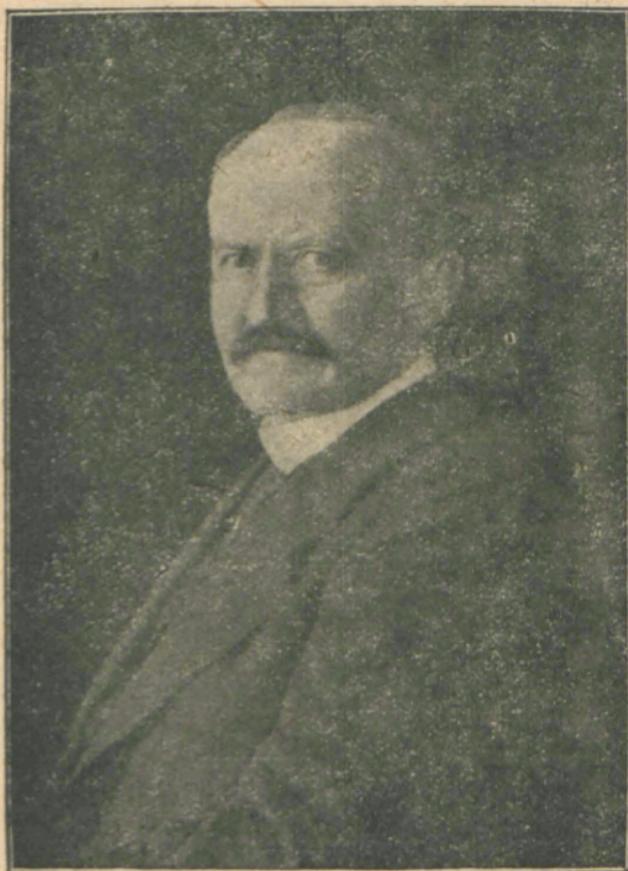
mers noi tot înainte din dolină în dolină, iar tunul bubuiâ cumplit și gloantele ne fluierau pe la urechi, ne spinteca vestmintele, iar loc de a ne ascunde nu aveam. Nu era nici un zid, nici un arbore, numai locuri pietroase, întinse ca palma. Ce aveam de făcut alta, decât să mergem înainte numai. Ne lăsasem nădejdea în Dumnezeu, că ce se va întâmplă se va întâmplă. Pe cale căzuseră vr'o doi înși. Un tovarăș al meu Costa Brata, primi un glonț la inimă și fără a mai rosti un cuvânt, se prăbuși la pământ ca o bucătă de lemn. Alergai a-i dî ajutor, dar zadarnic, că era mort ca pământul. Mi-am făcut cruce cu capul descoperit și zicând un: „Dumnezeu să-l ierte“, am plecat mai departe. Pe cale

mai pică unul. Acestuia îi trecuse glonțul prin frunte. Fiori de moarte începură a ne furnică carnea de pe noi. Deodată ordonața se opri în loc și nu mai știa în care parte să apuce.

— Am rătăcit, grăi el cu o voce frântă.

— Atunci ne a bătut Dumnezeu. pe aici avem să perim toți ca niște câni, grăi un altul.

Luna lumina sus pe ceriul cel senin cu lumina ei argintie,



Phot. Bari. Illustrat. Ges.

Dr. Michaelis, cancelar german.

Palidă, înfricoșată cumva, iar puștile, mitralierele răpăiau cumplit și șrapnelele treceau pe deasupra noastră în zizături afurisite. Nu știam ce să facem și încotro s'o croim. La o îndepărțare de câțiva zeci de pași de noi se vedea focurile de pușcă licărind în noapte. Credeam că sunt ai noștri. Am pornit-o deci în partea aceea. Mai mult ne-am tărăit pe pântece printre pietri până ne-am apropiat de tranșee.

Unul dintre noi grăi:

— Auzi că vorbesc ro nânește, îs de-ai noștri.

Și noi veseli-bucuroși că ne-am aflat compania, cu toții am dat năvală în tranșee. Când colo am rămas ca trăsnită. Deterăm nas în nas cu dușmanul. Ei erau o mulțime iară noi numai o mână de oameni.

— Și cum de nu băgarăți de seamă că acolo e dușmanul? — întrebă căprarul Nicolae Recoșanu, care tocmai își aprindea țigareta la un tăciune.



Lloyd George, ministruprezident englez.

— Apoi vezi aşa, — graiul lor semăna tare bine cu al nostru și noi ne-am înșelat crezând că sunt de-a noștri.

Ostașii de pe lângă foc cu fețele iluminate de bătaia flacării priveau uimiți la Vasile Dancea.

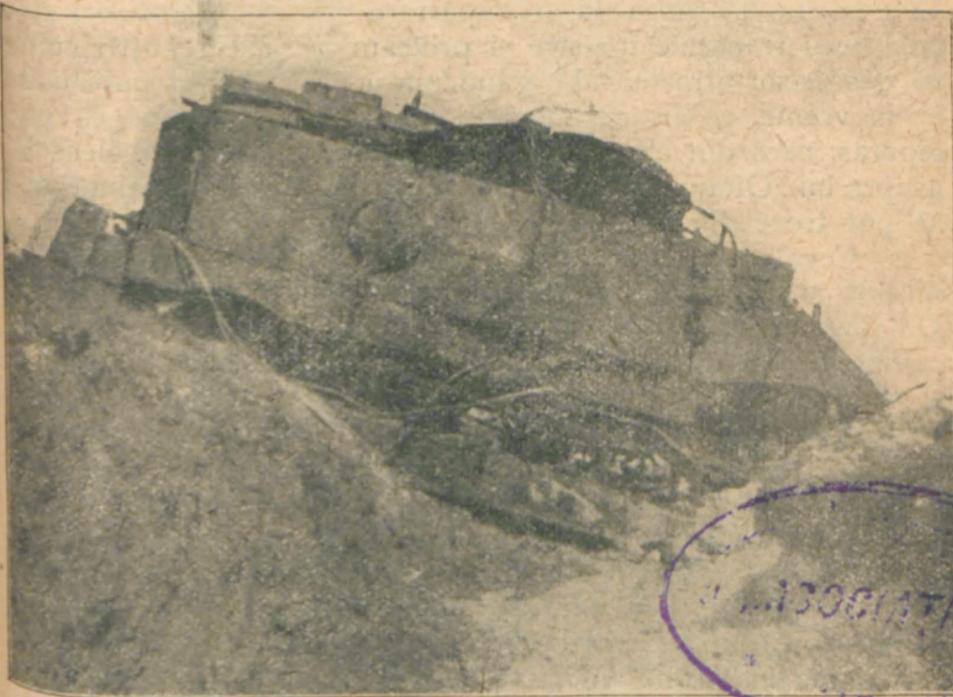
— Și în urmă ce săcură cu voi? — întrebară toți.

— Ce să facă, ne desarmără și în urmă ne spuseră, că acela care îndrăznește să fugă, va fi împușcat. Un căprar de ai lor ne luă sub comanda lui și zicându-ne „Avanti” o porniță dimpreună cu noi spre țara lor . . .

Inima începă a-mi bate nebună și capul îmi văjăia cumplit. Mă cuprinse un năcaz, o furie cumplită la gândul că trebuie să ajung prisoner. Privii odată înapoi și odată

Înainte și la un moment bine venit, când ostașii ce ne escortau priveau într'altă parte, mă și aruncai pe pântece între niște pietri.

Luna mare și palidă, se adâncea tot mai mult după un nor ce era întins ca o pânză îndealungul zării deasupra mării. Eu stăteam acolo nemîscat până când tovarășii mei căzuți în prinsoare se depărtară binișor înainte. Mă ridicai atunci pe brânci și privii în jur de mine. În tranșee ședeau Italienii și își descărcau mereu puștile. Gloanțele fluierau pe



Un »tank« (car panzerat) englez, stricat în fața frontului german.

lângă mine, se isbeau de pietri, iar eu îmi făceam planuri peste planuri, că cum aş putea scăpa din locurile aceleia afurisite, unde în fiecare clipită moartea mă amenința. M'am tărăit deci aşa pe pântece, până către tranșee și îmi căutai un loc acolo unde mi se păruse că nu ar fi nimenea. Când vream să mă aşez jos și să-mi pregătesc un loc mai bună, văzui umbra unui ostaș că se repezi către mine cu baioneta pe pușcă, gata să mă străpungă. Am sărit atunci în sus cără și fără să-mi mai pot da seama că ce fac, prinsei de pușcă și cu o smâncitură i-am și smuls-o din mâni, o învârti și atunci prin văzduh și cu o lovitură îi sfârmai țeasta capului.

— L'ai omorât? — întrebări cei de pe lângă foc în cor-

— Ce puteam alta să fac... trebuia să-mi apăr vieața.

Și am stat acolo până dimineața sără a mai fi băgat în seamă de cineva. Numai cel mort cu fața plină de sânge, mă privea cu ochii lui mari de ghiște. Ca să nu-l mai văd, l-am acoperit cu pânza unui cort și l-am lăsat în pace. Îmi părea rău de dânsul că și el era om ca mine, dar n'aveam ce face.

Soarele răsărise și lumina zilei se asternu peste platou. Din ascunzătoarea mea priveam în toate părțile și numai brăzdături de tranșee și întărituri de saci cu pământ se vedea. În fața mea la o depărtare de vre-o cincizeci de pași erau tranșeele noastre și priveam la ostașii noștri cum își descărcau armele. Mă gândeam că ce fericiți puteau fi ei în vreme ce eu cu moartea în sân stau ascuns ca un iepuraș, care din clipă în clipă aștepta căpății să năvălească asupra lui. Oftam, iar în gând ziceam: — Doamne ajută-mi să pot trece dincolo!

Ceva mai târziu auzii un zângănit de arme și o învălășală și un sgomot mare se produse între ostașii italieni. Din învălmășeala cea mare din când în când se desprindeau cuvinte destul de respicate ca: „Avanti, Avanti, Eviva Savoya!” și când îmi ridicai capul deasupra sacilor, ce să văd? Italianii se pregăteau de atac. Toți cu puștile în mâni ieșiră din tranșee și o porniră cam șovăitoră înainte către ai noștri. Un gând îmi flueră prin creeri, dar o leacă șovăii și eu, căci din tranșeele noastre gloanțele curgeau potop. Răpăiau puștile, iar mitralierele păcăiau înfricoșat. Italianii însă mergeau înainte. Mulți se prăvăleau printre pietri ca să nu se mai scoale. Și eu priveam din ascunzătoarea mea la dânsii. Deodată îmi luai inimă în dinți și în mâna cu pușca celui mort, sării afară din tranșee și o croii înainte prin potopul de plumbi. Am fugit vre-o treizeci de pași, în urmă mă prăbușii între niște pietri. Obosisem. Gura și gâtul mi se uscase. Apa curgea vale pe mine, iar în jurul meu nu vedeam decât corpurile celor căzuți și răcnete de durere înfricoșate auziam. Cadavrele învechite, cari de săptămâni de zile zăceaurocolope jumătate putrede răspândiau în jurul lor un miros greu nesuferit.

Doi ostași ai dușmanului băgându-mă în seamă se repeziră cu baionetele asupra mea. Dar când fură la cinci pași departe de mine se și prăbușiră la pământ și numai din picioare mai scuturau. Niște gloanțe ii ajunse înainte de a se apropiă de mine.

După ce mă încredințai că am scăpat neatins de plumbi, mă ridicai și din nou o pornii înainte. Ajunsei la doi pași de tranșeele noastre, când colo ceva tare mă isbi în cap de

eră să mă prăvălesc la pământ. Cineva aruncase o granată de mâna cu care mă nimeri. Norocul meu însă, că granata n'a explodat. Bagseama Dumnezeu m'a ferit. Nu-mi pierdui curajul ci mă repezii înainte printre puștile ostașilor noștri și cu o săritură trecui peste saci în tranșeele noastre. Acolo mă sprijiniră vr'o doi ostași de ai noștri și rămaseră cruciți când mă văzură.



Ribot, fost ministruprezident francez.

Afară însă moartea secera cu nemiluita viețile Italienilor îndrăzneți, aşa că în sfârșit fură respinși*.

— Mare noroc ai avut măi Vasile — grăi un ostaș.

— Dumnezeu te-a scăpat, — grăiră ceilalți.

Vasile Dancea tăcu și rămase cu privirile întinse în foc, iar ceilalți ostași priveau la dânsul cu admiratie ca la un adevărat erou.

*

După câteva zile pe pieptul lui Vasile Dancea strălucea „medalia de vitejie clasa întâi”.

Dăniian Izverniceanu.

Căsătorie americană.

Un comerciant englez, care își adunase o avere frumușică pe o insulă din America, se hotărî într'o bună zi să se însoare. Cum însă nici una din locuitoarele insulei nu-i plăcea, se hotărî să se adreseze omului său de afaceri a cărui pricepere și promptitudine îi erau în deajuns cunoscute. Englezul nostru devenit american în toată puterea cuvântului nu știă să scrie însă decât în stilul strict comercial. El adresă deci amicului său o scrisoare, în care, după ce vorbi de diverse afaceri, ajunse și la planuita sa căsătorie.

Iată textual această parte a scrisorii.

, Deoarece am luat hotărîrea să mă căsătoresc și nu găsesc aci o partidă potrivită pentru mine, vă rog să-mi trimiteți cu primul vapor ce pleacă încoace, o femeie Tânără, care poate fi expediată fără zestre și în comptul meu, dar care să corespundă următoarei descrierii.

Să aparție unei familii cinstite; să fie între 20 – 25 ani, de mărime mijlocie și bine făcută; să aibă înfățișare plăcută, caracter sobru și devotat, să nu fie întru nimic pătată; să-nătatea să nu lase nimic de dorit, pentru că să poată suporta cu ușurință lunga călătorie și schimbarea climei și să nu fiu silit să-mi caut prea curând altă femeie.

Dacă numita, corespunzând acestor condițiuni, va sos la mine cu alăturata scrisoare contrasemnată de d-na sau copie identică, mă oblig să recunosc scrisoarea și să iau în căsătorie, 15 zile după vedere, pe prezentatoarea ei.

Pentru care semnez. X Y.

*

Corespondentul din Londra citi și recită ciudata scrisoare, prin care viitoarea soție era tratată întocmai ca baloturile de marfă, ce le trimetea prietenului său de afaceri în America. El admiră descrierea și stilul său laconic și se hotărî să-și servească amicul, pe cât îi va sta în puțință.

După puțină căutare corespondentul reușî să găsească femeia destinată exportului, în persoana unei domnișoare sărace, dar drăguțe, care primi propunerea.

Ea se îmbarcă pe primul vapor odată cu numeroasele baloturi de marfă, și prevăzută cu hârtiile necesare contrasemnate de corespondent.

In factura de marfă expediată de corespondentul londonez, viitoarea soție a americanului, era trecută astfel:

, Apoi: o fată de 24 ani, corespunzând ca înfățișare, formă și calități, alăturatei note de comandă.

Inaintea plecării tinerei femei, corespondentul expedia cu vapor special avizul, spre a-și încunoștiință amicul că trimite cu vaporul următor persoana dorită.

Avizul, baloturile de marfă și Tânără femeie, sosiră toate cu bine. Americanul nostru fu de față la descărcarea mărfei și văzu deodată apărând în față să o fată foarte drăguță care, după ce i-se prezenta, ii spuse: „Domnule, am o polită în ordinul dv. și sper că o veți onoră!“

Apoi și înmâna scrisoarea corespondentului, pe al cărei verso era scris: „Aducătoarea prezentei e soția pe care v' o trimit, conform cererii.“

— D-șoară, ii zise americanul. Politele mele n'au fost nici odată protestate și cazul nu se va întâmplă nici acum. Dimpotrivă mă voi simți fericit, dacă îmi veți permite s'o achit.“

Curând după această întâlnire „comercială“ se făcă căsătoria, care cu toată ciudătenia ei sù totuș foarte fericită.

Istorioare interesante.

De Leo D'Amant.

Și de ici și de colo aude omul una, alta ce poartă pecetea genialității. Ce e drept mai bine ar fi de și-ar valoriza în alt fel talentul eroii acestor istorioare dar... chaque' un a sən gəut... fiecare lucră după modul său de gândire.

Numai niște istorioare despre înșelători iscusiți găsesc azi pentru cetitorii nostri și e interesant a urmări toate mișcările psichologice ale eroilor. Dar să le vedem pe rând!

În Budapesta nu de mult într'un mod miraculos de simplu jefuia o bandă de înșelători pe bijutieri. Precauți alegeau jertfa, și se prezenta la câte-un bijutier cerând mai multe lanțuri de aur pentru ceasuri spre ales. La început bijutierul să a mirat de cel necunoscut însă îndată ce a lăsat prețul tuturor lanțurilor pe masă i-a dat voe necunoscutului să ducă toate lanțurile spre a-și alege. Ce e mai mult și-a cerut încă și scuze dela cel necunoscut și pachetându-i bine auriturile alese să au înțeles, că îndată ce-ii va aduce lanțurile de prisos și va restitu prețul lor. Chiar din cele cumpărate și va da un rabat de 5%.

Până aici nu-i nimic curios, dar într'o zi i-a succes unui bijutier să descorepe pe unul din banda înșelătorilor și atunci să au trezit toți bijutierii, durere târziu, cum au fost ei înșelați de banda de înșelători bine organizată.

Un bijutier din centru a predat unui necunoscut iar mai multe lanțuri pentru a-și alege din ele. Când sara a adus înapoi cele de prisos a observat, că un lanț e cu mult mai scurt ca dimineața, când le-a fost predat. Era dubiu. Măsurându-l aflat, că are greutatea aceeaș, cu toate acestea nu s'a putut împăca cu scurțimea lanțului.

N'a îndrăznit însă să zică nimic cătră domnul necunoscut,



Alexandru Kerenski, ministruprezident și comandant suprem al armatei rusești, căpetenia revoluției.

căci cu el a făcut de mai multe ori târg bun. Din întâmplare sosește tocmai atunci calfa aceea, care a făcut lanțul acela și a declarat, că lanțul a fost făcut din 76 bucăți mici. Numărându-se se găsesc numai 70 bucăți, cu toate aceste aveă greutatea originală. Examinându-se se constată că lanțul are mai multe bucăți de plumb. Când să întrebe pe cel necunoscut n'au mai avut de unde îl lua. Înzădar au cercetat, căci s'a c'am dus. S'a constatat apoi că banda de înșelători duceau dimineața mai multe lanțuri și peste zi înlocuiau mai

multe bucăți de aur eu plumb și astfel făceau câștig destul de bun.

Cazul al doilea s'a întâmplat cu o violină în modul următor: În Viena dela un cârnățar în fiecare zi cumpăra cârnatării un copil sănătos de tot. Subțioară avea totdeauna o violină din ce s'a dedus, că cu violina își câștiga pânea de toate zilele, ba precum el spunea susținea și pe mama lui.



Nicolae Ceidze, președintul »soviet«-ului
(comitetul muncitorilor și soldaților) în Rusia.

Intr'o dimineată iar se prezintă băiatul cu violină, dar neputând câștiga nici un ban cere dela cârnățar câte ceva, lăsând zălog violină până seara. Cârnățarul s'a învoit și acață violină în un cui unde au fost înainte niște costițe de porc. Cam pela amiazi vine un domn bine îmbrăcat și cumpără tot ce era mai scump în cârnatărie, în preț de vreo patruzeci de coroane.

În decursul con vorbirei observă violină și întreabă pe cârnățar că e muzicant? Cârnățarul înțelegând întrebarea răspunde, că el nu se pricepe și chiar violină — pe care o privea

cu mare atențiuie domnul elegant — e a unui băiat sărac, care a lăsat-o amanet.

Domnul cel elegant spune, că violina aceea e de mare preț și ar voi s'o cumpere, deci întreabă de prețul ei. Cârnătarul se codea, dar spune, că ar putea-o cumpăra el dela băiat. La acest răspuns domnul străin scoate o hârtie de o mie și zice: »Dle, să-mi câștigi violina cu tot prețul, las aci ca arvnă 1000 floreni, dar să nu fie mai scumpă de 6 mii.«

Cârnătarul, după ce s'a depărtat străinul, bătea din palme cu gândul la câștigul bun ce-l va face.

Seara când băiatul sdențos a venit plângând, că fără de violină n'a putut câștiga nimic, deci să nu se supere cârnătarul — îndată fu trimis după mamăsa s'o aducă acolo. Bătrâna a venit, dar ea nici nu voia să audă de vânzarea violinei, care le-a rămas dela moși-strămoși. Cu chiu cu vai ajung a se înțege, că cu prețul de 5000 floreni îi predă violina. Cârnătarul îndată îi și plătește prețul pentrucă el era sigur de afacerea bună ce a făcut, ba se gândeau înapoi la prețul mare cel va cere dela domnul străin, care a înebunit întrătăta în violină, în cât a lăsat arvnă 1000 floreni.

Așteaptă el o zi, două, trei, dar înzădar, căci domnul elegant nu mai vine. Întraceea cârnătarul se duce la un preceptor de instrumente musicale căruia prezintându-i violina cu mare vâlvă, îl întreabă de prețul ei. Spre marea lui surprindere îi spune, că nu prețuiește mai mult de 6 floreni. Astfel se convinge, că și el a căzut jertfă unei bande de înselători de tot istorisită.

A treia întâmplare în simplitatea ei e de admirat. S'a întâmplat cu anul din cei mai distinși specialiști ai Vienei, care și azi se supără, dacă îi amintești casul. În una din cele mai elegante aurării se prezintă un arab cu barbă lungă, îmbrăcat cu eleganță rară și se înțelege mai mult cu semne, decât cu vorbe cu specialistul de bijuterii, neștiind altfel, decât arăbește. Specialistul a înțeles din semne, din scrisoare și cu ajutorul limbei francese că arabul voește să vândă un inel vechiu de smarald cu prețul de 14 mii floreni. Examinând bine inelul a constatat, că întradevar e foarte vechiu și valoarează cu mult mai mult. Totuși cere dela arab timp de gândire până a doua zi. Ca să fie sigur merge și la alți specialiști, unde cu toții au admirat raritatea și frumusețea inelului.

În ziua următoare specialistul îi promite arabului întâi 10 mii, apoi 11 mii, la ceeace arabul ia inelul, îl bagă în buzunar și pleacă. Neguțătorul voind cu tot prețul să-l cumpere îl oprește și după târguială lungă statoresc prețul inelului cu 12 mii floreni și îi și plătește. Arabul s'a dus apoi....

Preste câteva zile soșește un alt specialist și neguțător de pietri scumpe din Amsterdam la distinsul specialist din Viena. Acesta cu mare aroganță îi arată inelul de smarald. Neguțătorul privind inelul și după examinare lungă spune, că inelul e întrumai imitație. Mare i-a fost mirarea specialistului, care acum s'a convins despre cele întâmpilate. Arabul — care se înțelege n'a fost arab, avea două inele întocmai, inelul real și altul imitație — a schimbat inelul în decursul târguielii și astfel a făcut un căstig bun.

Casul al patrlea e cel mai genial, din căte a iscodit minte omenească. Tot despre bijutier va fi vorba și încă despre cel mai bogat bijutier frances. Intr'o zi frumoasă se oprește un automobil elegant înaintea aurăriei și de pe capră sare un servitor, care cu mare plecăciuni deschide ușa frumosului automobil, de unde se coboară două dame elegante.

Colarul cel mai frumos de mărgăritare îl căutăm — ziseră ele — și după puțin timp află unul, pe care neguțătorul cere 62 mii de franci. Damele îi mulțămesc, se duc, vin și a doua oară, dar nu pot face târg.

Preste câteva săptămâni iarăș vin cele două dame și spun că pe ziua următoare le-ar trebuî colarul, deci ar voi să-l cumpere. Neguțătorul — se înțelege — cu mare bucurie se învoește, ca cel dintâi între calfele lui să însoțească în automobil damele până acasă la ele, unde fratele lor le va plăti colarul cu 3% rabat.

Automobilul pleacă și pe drum damele nu prea vorbesc nimic cu calfa care le însoțea, până ce sosesc înaintea unei vile extraordinar de frumoasă. Sosind se dau jos și urcă scările în al doilea etaj, unde lasă calfa în sala de așteptare. Intracea ese una din cele două dame și cere colarul de mărgăritare dela calfă — care îl predăcu bucurie — și așteaptă cu răbdare admirând pompa și luxul cel mare. Deodată însă apare în ușe un domn serios, care se apropie, și examinează pulsul scoțindu-și orologiul. »Dar d-le ce vrei cu mine? — sbiară calfa — Unde e colarul meu?« Dar domnul nu așteaptă și sunând îndată sosesc doi servitori, cari prind calfa și îl duc și îl așează sub duș. »Ce voiți dela mine — sbiară iar calfa — doar nu sunt nebun? d-ta d-le ești medic? unde e colarul meu?« și iar l-au aşezat sub duș de tot tremura de frig. Doctorul și cerceta mereu pulsul, dar n'a observat nimic anormal.

Calfa tot striga: »Mă rog, ce voiți, eu nu sunt nebun, unde sunt cele două dame, surorile d-lui medic?«

Surorile mele? doar acelea sunt surorile d-tale. Mi-au spus că d-ta suferi de mania de a întreba după un colar de

mărgăritare și mi-au plătit spesele, ca să te ținem aici, iar ele se depărtează pe altă ușă nevoind a te mai irită.

După clarificare reciprocă ajung la convingirea, că ambii sunt jertfele celor două dame, pe cari poliția înzădar le mai caută, căci un va da de urma lor.



Alexandru, regele Greciei, al doilea fiu al regelui Constantin, a ocupat tronul după abdicarea tatălui său.

Neguțătorul de bijuterii încă tace și-i rușine să mai povestească întâmplarea, de teama, ca nu cumva să ajungă secretul în publicitate.

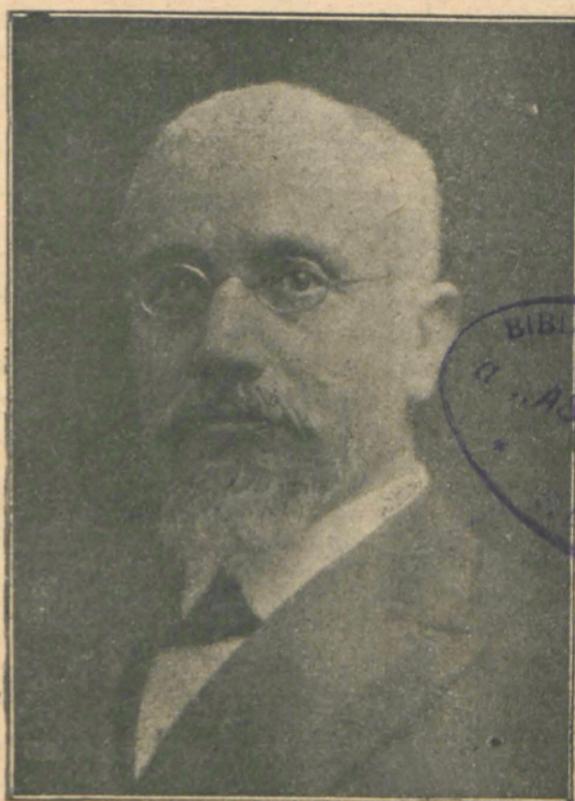
Din toate aceste se observă, că cât talent se perde căutând a înșela cu îscușință, în loc de a folosi talentul spre binele omeniei întregi.

Dar ce... și aceia sunt creațiunile lui Dumnezeu, fiindcă Dumnezeu ia creat și sunt și acele creațuri bune de ceva, căci Dumnezeu doară e atot înțelept și atot prevăzător.

Refugiatul.

De Victor Rákosi.

La concert sta totdeauna lângă mine, îmi cerea programul și mă tractă cu bomboane. În cafenea se așeză tot lângă mine. De multe ori mi-a luat țilintrul, lăsându-și pă-



Venizelos, fost ministruprezident al Greciei, protegiatul ententei, pricinitorul actelor brutale față de Grecia și de prezent regentul faptic al acestei țări.

lăria lui roasă, dar în ceialaltă zi mi-l aducea regulat. Odată l-am agrăit:

— D-le m-am urit de schimbul acesta regulat, poate schimbați din greșală?

— Nu-i greșală — d-le, — ci o fac cu voința de trei ori pe săptămână, când dau oare de pian la o familie fruntașe.

— Și...

— Și acolo nu mă pot duce cu pălăria mea veche.

— Cel puțin crută-mă și nu-mi lua totdeauna pe a mea.

— Mă rog, dar ce crezi despre mine? Nu pot lua pă-

lăria unui om străin. Si apoi a d-tale tocmai mi-se potriveste si are forma, care imi place si mie. E tocmai după gustul meu.

— Dar cel puțin recomandați-vă, ca să știu a cui pălărie sunt silit să o port în trei zile peste săptămână!

— Sunt Petru Fleur, refugiat francez.

— Refugiat...!

— Nu eu sunt refugiat, dar strămoșii mei au părăsit Franța pe timpul revoluției.

— Si ce au fost strămoșii d-tale.

— Vizitii de curte la majestatea sa Ludovic al XVI si și-a luat pălăria, sau mai bine zis pălăria mea, gătându-se de plecare.

— De ce nu te întorci în Franța? — l-am întrebat.

— Mâne mai multe — răspunse și se depărtează fără să plătească.

Chelnerul se apropie de mine și mă întreabă:

— Ce ai vorbit cu d-l Fleur?

— Am înjurat cafeneaua.

— Mai bine ar plăti fanfaronul acela cele 9700 cafele negre ce ne datorăște.

— Doamne-sfinte, dar de săr fi scăldat în cafea și tot n'ar fi putut consumă atâtă.

— D-l Fleur din aceasta trăiește. Banii și-i dă la muzică, iar căfelele le bea pe cont.

N-am mai zis nimic, dar omul acela a început să mă intereseze. Un refugiat francez, care e dator 9700 cafele negre și umblă cu pălăria mea: Doar nu e un fenomen de toate zilele.

A doua zi la oara obișnuită vine la cafenea cu pălăria pre-riată bine și îndată imi dă răspuns la întrebarea mea de ieri:

— Nu mă pot duce în Franța, căci nu știu franțuzește.

— Dar cum se poate?

— D-le! Strămoșii mei întâi s'au refugiat din Franța, apoi din Polonia, a treia oară s'au refugiat din Ungaria în America și a patra oară se refugiară din insula Haiti în Europa, iar de aici în lumea ceialaltă și pe mine m-au lăsat în Nyirbakta.

— Si d-ta apoi din Nyirbakta te-ai refugiat în capitala țării?

— Așa e! Blăstămul familiei e, că de 100 ani tot ne refugiem. Eu însă nu mă refugiez de ghilotină, ci din cauza nenumărațiilor creditori.

— Cu un cuvânt, d-ta ești refugiat francez, care n'ai fost nici odată în Franța.

A treia zi fiind zi ploioasă ajung la cafenea cu o pălărie veche. D-l Fleur ca de obiceiu, dupăce mă agrăește se pregătește de plecare.

— Dar d-le, D-ta ți-ai lăsat acasă țilindrul!

— De bună seamă; pe vreme de asta...

— Să mă ierți, dar nu-mi convine. Asta ar fi trebuit să mi-o spui înainte.



Woodrow Wilson, președintul Statelor-
Unite din America de Nord.

— Și atunci ce a-ți fi făcut? întreb eu curios.

— La amiazi a-și fi venit acasă la d-ta după pălărie.

— Puteți doar și acum.

La nici un caz, căci așî întârziă dela oara fixată. Astfel de lucruri nu s-au mai întâmplat cu mine.

Stă înaintea mea în aşa poziție, încât a început a mă muștră conștiința și a-mi cere zăpăcit scuze. Vorbind tare se adună publicul la noi și se năpustesc asupra mea. Mulți credeau, că eu sunt hoțul (suspect) de rocuri. Chelnerii de toate părțile se adună înaintea mea, crezând că eu le-am

furat chipurile din revistele ilustrate. Dar era prea mult.
Îmi îndes pălăria pe cap, și o iau la fugă.

Francezul o ia după mine.

- Dragă d-le nu mă lăsă în baltă.
- Ce vrei? am întrebat aspru.
- Pălăria! răspunse el jalnic.
- Dar e prea veche!
- Las că mă scuz, cu timpul ploios.
- Atunci poți merge cu a d-tale.
- Nu se poate. E prea veche și slabă.
- Nu-i mai slabă, ca a mea.

Fleur se oprește și strigă:

- Vrei cu tot prețul să mă nimicești!
- Asta n'o pricep — îi răspunsei.
- Să știi stimate prietine, că pălăria aceasta e a domnului unde dau oare de pian. Cu vreo câteva luni înainte de aceasta am schimbat-o la un concert. El a făcut zarvă mare aşa că eu n-am mai avut curajul să-i-o mai reînapoiez. Si apoi tot e bine, că a făcut el zarvă, căci de a-si fi făcut eu, atunci aşa scandal s-ar fi întâmplat, încât azi nu aş mai fi măiestru de pian la el. Si încă un lucru mai este: el negăsandu-și pălăria, a trebuit să aștepte până s'au depărtat toți și până n'a mai rămas altă pălărie, decât a mea. În așteptarea aceasta s'a răcit și aşa catar a căpătat că a asurzit. În toate zilele îmi spune, că porc de câne e acela (adecă eu) care i-a furat pălăria. Eu se înțelege sunt cu mult mai complezant, decât mă crede și nu-i spun și lui, ci numai d-tale.

Istorisirea lui mi-a plăcut și i-am dat pălăria mea fără nici o vorbă. Si de aci înainte în fiecare zi mi-o lua, căci avea oare de pian zilnic.

Într-o zi, însă a dispărut cu pălărie cu tot. S'a refugiat și de aici. Mi-a fost bucuria mare, pentrucă într'adevăr e neplăcut să umbli cu pălăria unui măiestru de pian, care e dator 9700 cafele negre.

Din cronică răsboiului.

Momente mai însemnate dela 29 August 1916 până la 31 Octombrie 1917 st. n.

I. Răsboiul cu România:

A u g u s t 1916.

29. Români ocupă Petroșeni, Brașov și Kézdivásárhely. — Șeful statului major al armatei germane, generalul Falkenhayn ia comanda unei armate germane menită pentru Ardeal; locul lui îl ocupă mareșalul Hindenburg.
30. Flotila dunăreană pușcă niște nave române la Turnu-Măgurele.
31. Trupele noastre ocupă poziții noi în munții Ciucului spre apus dela Csikszereda.

S e p t e m b r e.

2. Germanii și Bulgarii sub Mackensen intră victorioși în Dobrogea.
- 4—6. Trupele germane și bulgare cucerește Turtucaia și fac peste 20.000 prizonieri.
9. Mareșalul Mackensen ocupă Silistra: 28.000 prizonieri, 150 tunuri, 62 mitraliere e prada.
15. Români se retrag din linia Cuzgum — Cara — Orman în Dobrogea.
- 17—18. Mackensen atacă cu succes pozițiile române între Tuzla și Rasova.
- 26—29. Falkenhayn bate prima armată română lângă Sibiu; în același timp locotenentgeneral Kraft v. Delmensingen, comandantul corpului alpin bavarez, străbate prin munți la pasul Turnuroșu și ia dela spate oastea română tăindui linia de retragere; această armată română a fost aproape total nimicită.

O c t o b r e.

- 1—3. Români încearcă o trecere preste Dunăre între Silistra și Turtucaia spre a tăia linia lui Mackensen, dar trupele germane și bulgare în unire cu flotila noastră dunăreană zădărnicesc încercarea.
- 3—6. Români se retrag preste Făgăraș spre Brașov, Falkenhayn îi urmărește preste Olt, prin codrii Persanilor și Țara Bârsei alungându-i spre munți.
- 7—8. Lupta victorioase ale trupelor germane și austro-ungare la Brașov sub Falkenhayn în contra Românilor; ai nostri intră în Brașov în 7 seara.
11. Pasul Timișului e în mâinile aliaților.
22. Români evacuiază Predealul și se retrag la Sinaia și Câmpulung.
23. Mackensen ia Constanța.

N o e m b r e.

17. Prin luptă mare dela Târgu-Jiu e rupt centrul armatei române și se începe urmărirea acesteia în țeară proprie.
21. Aliații iau Craiova, capitala Olteniei.

24. Mackensen trece Dunărea la Zimnicea și se întâlnește cu trupele lui Falkenhayn.
- 28—30. Armata lui Falkenhayn înaintează pe întreg șesul României, dușmanul bătut se retrage spre est. Cade Pitești și Câmpulung și prin aceasta se deschide nou drum spre București.

D e c e m b r e.

- 1—3. În luptă de 3 zile aliații forțează trecerea preste Argeș și urmăresc din toate părțile pe dușman spre București.
5. Aliații ocupă Sinaia.
6. București, capitala României, cade în mâinile aliaților fără o lovitură de sabie. Mackensen își ține întrarea triumfală în București. — Trupele române, ce înaintaseră spre Orșova, fiind rupte decâtă grosul armatei și împrejurate, sunt silite să se predea ca. 12.000 oameni.
12. Puterile centrale fac ofert de pace.
- 22—26. O luptă crâncenă de 5 zile spre sudvest dela Râmnicul-Sărat se termină cu înfrângerea armatei russo-române. — Mackensen ocupă Babadag, Tulcea și Isaceea la Dunărea de jos.

I a n u a r i e 1917.

5. Prin luarea Brailei se stabilește legătura între armata dunăreană și cea din Dobrogea.
6. Încercare nereușită și plină de pierderi a Rușilor de a rupe frontul în centru între Fundeni și Focșani.
8. Focșani e luat de aliați.
19. Rușii și Români sunt respinși pe țercul stâng al Seretului.

A u g u s t.

- 1—10. Lupte vehemente pela pasul oituz.
9. Aliații forțează trecerea preste Susita.
12. Aliații ocupă Panciu.
14. Aliații ocupă capul de pod dela Baltarețu.
28. Aliații iau Muncal.
29. Aliații iau Irești.

II. Răsboiul cu Rușii:

S e p t e m b r e 1916.

- 5—6. Rușilor le succede să apese frontul lui Bothmer. Trupele noastre ocupă noi poziții între Zlota-Lipa și Nistru.
- 16—22. Mai multe corpuri de armată sub Brusilov încearcă un atac vehement spre Kovel contra armatei gen. Marwitz, dar se termină cu înfrângerea totală a Rușilor.

O c t o m b r i e.

- 1—4. Noua ofenzivă a Rușilor prin atacuri asupra trupelor lui Linsingen, spre vest de Luck, și ale lui Bothmer la Zlota-Lipa, rămâne fără rezultat, pe lângă mari pierderi ale dușmanului.
 15—18. Lupte aprinse, pentru noi victorioase, lângă Naraiowka și în Volhinia. Trupele noastre cucerește câteva poziții importante, iar dușmanul, de zece ori mai tare, a avut pierderi enorme.

I a n u a r i e 1917.

- 5—7. Rușii câștigă ceva teren între Riga și Mitau.
 23—30. Germanii resping pe Ruși, cu grele pierderi pe partea acestora, din locurile ocupate în 5—7 Ianuarie.

F e b r u a r i e.

- 12, 13, 27. Rușii sunt bătuți în sudvestul Bucovinei (Cârlibaba, pasul Iablonica, Valeputna, Mestecănești).

M a r t i e.

8. Luarea cu asalt a muntelui Magyaros (de 1340 m) între Ghimes și Oituz de către trupele arhiducelui Iosif; 1000 prizonieri.
 11. A erupt revoluția în Rusia, care silă pe țarul să abdică de tron în 15.
 23—27. Lupte vehemente și victorioase în văile Ciobanoș și Uz.

A p r i l i e.

3. Luarea cu asalt a capului de ped Toboly lângă Stochod; 10.000 Ruși prinși, 15 tunuri pradă.

M a i u . — I u n i e .

Focuri de tunuri și lupte de avanposturi la Smargon, Baranovici, Brzezany și Naraiowka.

I u n i e .

30. Brusilov cu 20 divizii atacă trupele lui Bothmer și Böhm-Ermolli între Brzezany și Zlotzow și ocupă Koniuchy.

I u l i e .

- 1—10. Rușii atacă Zborow, între Batkow și Zwyzin și Stanislau. Halic și Kalusz fură luate de Ruși. Ploile opresc operațiile deocamdată.
 17—29. Aliații rup frontul rusesc pe linia Lemberg-Tarnopol și împing pe Ruși 15 km înapoi. Armata 11 rusească e zdrobită; pe rând sunt cucereite orașele Tarnopol, Halic, Stanislau și Nadworna. Rușii scoși din pasul Iablonica; Kolomea e luată de aliați, Rușii își părăsesc pozițiile avute în Carpații păduroși, la Cârlibaba și până la pasul Oituz se resimte apăsarea aliaților pe frontul din Galitia și Bucovina, unde aliații au ajuns la Kuty.

- 22—23. Rușii mănâncă dela Germani strănică bătaie la Smargon, unde 8 divizii rusești au fost aproape nimicite, și la Dünaburg.
 31. Aliații trec rîul de graniță Zbruk în lungime de 50 km și înaintează victorios în Bucovina.

A u g u s t .

3. Cernăuțul acum a treia oară e eliberat dela Ruși; Câmpulungul Bucovinei e cucerit.
 6. Aliații iau Rădăuțul.
 17. Raportul oficial spune că s-au făcut 42.000 prizonieri, s-au luat 257 tunuri, 546 mitraliere, 191 aruncătoare de mine, 50.000 puști și mult alt material de răsboiu.

III. Răsboiul cu Italia.

O c t o m b r e 1916.

- 9—12. A opta luptă dela Isonzo: Italienii după multă trudă și mari jertfe abia câștigă Nova Vas, la 5 km spre sud de Wippach.

N o e m b r e .

1. Singurul rezultat al luptei a noua dela Isonzo, întreprinsă de Italieni cu 8 diviziuni, a fost luarea Lokviței spre sud dela Görz.

M a i 1917.

- 11—27. Lupta a zecea dela Isonzo. Ici-colo apăsa Italienii frontul nostru (s. e. la Iamiano, unde luptă și reg. 31) dar susțeșele apăreste le plătesc Italieni cu pierderi de 100.000 oameni.

I u n i e .

- 2—4. Generalul Boroevici recăstigă fația luată de Italieni în a zecea luptă dela Isonzo, și bate pe Italieni la Iamiano. Atacurile vehemente ale Italienilor au fost opriți și respinse de eroica noastră armată. Memorabile sunt luptele dela Plava și Zagora, Monte Santo, Monte Gabriele, Faiti-Hrib și Costanievita.

- 6—25. Atacuri tari și repetite ale Italienilor între Asiago și valea Sugana sunt respinse cu succes și cu mari pierderi pentru dușman.

A u g u s t . — S e p t e m b r e .

- 17—31 Aug., 1—8 Sept. Lupta a 11-a dela Isonzo. Cam în aceleași locuri se dău lupte grele: Vrh, Heiligengeist-Bainsissa, Vodice, Monte Santo, Monte St.-Gabriele, Faiti Hrib, Costanievita, Selo, Hermada. Rezultatul grelelor jertfe aduse de Italieni: ei au câștigat nișel teren la Bainsissa, Heiligengeist și Monte Santo. De ținta atacurilor lor desperate: Triest nu s-au apropiat Italieni nici cu un pas.

O c t o m b r e .

- 24—31. A douăzprezecea luptă dela Isonzo o încep ai nostri cu ofensivă între Flitsch și Bainsissa. Armatatele aliate austro-ungare și germane la primul atac intră în primele poziții ale Italienilor, le rup frontul și le împing preste graniță în Italia până la rîul Tagliamento; 200.000 Italieni prinși, 1800 tunuri luate dela ei.

IV. În Macedonia

generalul Sarrail a încercat mai multe atacuri cu oastea lui compusă din tot felul de neamuri, dar aceleia au fost respinse. Alianții au evacuat orașul Monastir (Bitolia), pe care apoi l-a ocupat Sarrail la 18 Noemvrie 1916. Acesta e singurul succes al lui după nespuse jertfe de sânge. Noui încercări în jurul Monastirului la 13—21 Martie 1917 cu 3—4 diviziuni trupe franceze, apoi 9—17 Mai 1917 între Vardar și Gradosnița se termină cu totală înfrângere a dușmanului. În Septembrie 1917 Sarrail vrea să participe și el la ofenziva generală a Ententei și trimite la atac pe Englezi și Ruși peste lacul Doiran, pe Sârbi la Dobropolie, pe Francezi la lacul Malik și Ohrida. Toate atacurile au fost respinse.

V. În apus.

Lupta înverșunată la apus a Englezilor și Francezilor contra Germanilor a urmat aproape fără întrerupere:

S e p t e m b r i e 1916.

- 3—4. Cu mari jertfe Francezii câștigă ceva teren spre nord dela Somme și ocupă Guillemont și La Forest.
- 11—17. Lupta dela Somme urmează cu furie. Cu enorme jertfe Englezii și Francezii câștigă ceva teren lângă drumul dela Bapaume.
- 22—25. Englezii și Francezii cu mari pierderi cucerește Combles, dar nu pot rupe frontul.

O c t o m b r i e .

- 9—12. Trupele germane evacuează fortul Douaumont lângă Verdun.
- 26—27. Submarinele germane nimicesc o mulțime de vase engleze peste înălțimea Folkestone-Boulogne.

N o e m b r i e .

- 7. Francezii cucerește satul Presoir lângă Ablaincourt — cu mari jertfe.

D e c e m b r i e .

- 15—18. Pe malul estic al rîului Maas Francezii ocupă Louvemont și Besonvaux.

F e b r u a r i e 1917.

- 14. Pozițiile Francezilor la Niport sunt cucerite; prin asta Germanii recâștigă terenul pierdut în marea luptă din Champagne.
- 28. Englezii ocupă dela Turci Kut-el-Amara.

M a r t i e .

- 15—31. Germanii evacuiază după un plan preconcepțut terenul dintre Arras și Aisne; retragerea se face în perfectă ordine.

A p r i l.

8—28. Englezii încearcă repetit să rupă frontul german prin atacuri desperată pela Douai, Vallecourt etc. dar fără multă ispravă. — Francezii în acelaș timp atacă pela Soissons, Craonne și canalul Aisne-Marne, cu acelaș rezultat puțin.

M a i.

3—4. Englezii și Francezii aruncă în foc la 500.000 oameni. Germanii se țin bine. — Francezii atacă mai ales pela Neuville și spre vest de Craonne, iar Englezii între Ypern și Armentières.

I u n i e.

4—30. Germanii câștigă dela Francezi teren între Craonne și Lafaux; în Champagne și la Maas Francezii de asemenea sunt respinși.

7. Englezii produc cea mai uriașă explozie: un milion Kilograme material explozibil au pus Englezii sub înălțimile pozițiilor germane la Messines și Witschaete. Explozia rade dealuri întreg și lasă în loc uriașă pâlnie de 20 metri adâncime și 100 metri lăție. A urmat apoi un asalt a 11 diviziuni engleze. Germanii părăsesc teren de 20 km², dar Englezii ocupă numai terenul exploziilor.

I u l i e.

10. Englezii sunt respinși pe un teren de 23 km între mare și Lombartzyde.

3—28. Atacuri franceze la Loos, Lens, la Scarpe, Cornillet, Avocourt etc. au fost respinse.

31. Francezii iau cu mari jertfe Bixschoote. Englezii câștige ceva teren la St. Julien și Frezenberg.

A u g u s t.

1—9. Atacuri repetite vehemente ale Englezilor pela Langemark, St. Julien, Frezenberg, Westhoek, apoi între Hange și Hollebeke, realizând ceva succese. Atacuri engleze dela Nieuport spre nord și dela Ypern spre est rămân fără rezultat.

9—10. Englezii atacă în Artois pe Germani între Loos și Hulluch, și câștigă ceva teren. În jur de Lens se dău mari lupte.

14. Se începe marea bătălie în Flandria prin focuri de artillerie.

15—19. În a doua mare bătălie din Flandria Englezii iau Drie Grachten, câștigă ceva teren lângă Loos; Francezii atacă vehement Cerny până la Craonne fără rezultat. La Verdun Francezii ocupă Omul mort și Cumières, Champigneux, Mormont; Germanii evacuiază înălțimea 304.

22. Englezii atacă pe Germani între Langemark și Hollebeke; după jertfe enorme rămân cu ceva câștig la St. Julien și lângă drumul Ypern-Menin.

26—27. Atac vehement al Francezilor pela Beaumont, se prăbușește în rezistență Germanilor.

S e p t e m b r e.

Atacuri locale ale Englezilor și Francezilor sunt pretutindenea respinse de Germani.

Povețe economice.

Ianuarie.

De-a schimbat servitorii, griji cum te areți față de cei noi. Nu și nici prea aspru, dar nici prea bland — „Stăpânul scump își învață sluga hoată.“ — Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți respătesc munca. Drege uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măiestru, ca să-ți facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutrețul învrăstat, că-l mănâncă și mistuie mai bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coaja bătrâna, crengi uscate, și pe timp umed de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balegă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunt. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezeală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumele putrede.

Februarie.

Cerne bucatele de semănăță. Cară și împrăștie gunoiu, ca, pe când se desgheată, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut în Ianuarie, adună acum neaua în jurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaie, pietri și mărcăcini și pe unde locul e ples, seamănă iarba. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neauă, căci cele de-a făta pierd mielul, — iar celor fătate li-se strică laptele. Taie mlădițe de altoit din partea despre meazăzi a pomilor, le împlântă în năsip om pământ umed până la folosință. Sărșește curățirea pomilor de omide și, când timpul e frumos, poți sădă pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă resadnici și seamănă țeler, ceapă, sălată, călărabe, cas-traveti și altele, pe cari le vei apără prin un acoperemânt în contra gerului.

Martie.

Seamănă grâu de primăvară, apoi orz, ovăs, mazere, măzeriche și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu, semăname din alți ani, ca să crească mai bine. Printre semănăturile tomnaticice, ce au ieșit rare, aruncă semănăță de trifoiu. Sădește legumile menite pentru a-ți face semănă. Ca să le aperi în contra omidelor, pune în apropiere câteva semințe de cînepe; miroslul acesteia alungă fluturii. Cartofii inghețați fierbe-i și scurge apa de pe ei, apoi fi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvitori. Macină bucate pe timp mai indelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legumi și le seamănă.

Aprilie.

Plivește semănăturile de buruieni înainte de a fi cu paiu. Seamănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădăti de curând. Plivește și sapă scoala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu te întârzi. Griji să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde, dă-le săn înainte de a le scoate la pășune. Resadniciile cu acoperemânt se descooperă toată ziua, ba și preste noapte, dacă nu e temere de îngheț. Se începe lucrul în vie. În lipsă de ploaie, udă grădina de legumi, mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la imaș. Intoarce grânele, și ca să le mantui de gărgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor cu grâu. Grâul incins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că își pierde miroslul.

Main.

Udă altoii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Seamănă cânepă și în. Pe timp liniștit afumă pomii bântuiți de omide cu pucioasă presărătă pe jăratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lucerna înainte de înflorire, dar griji, să nu o tai prea pe jos că pierde multă din ea. De o dai verde la vite svântează-o mai întâi și o amestecă cu paie mănușite. Pe la mijlocul lunei se resădește tutunul (tăbacul), înmuindu-se mai înainte rădăcinile în zamă de gunoiu și năsip. Ogoriștul trebuie sfârșit. Gândacii de Main se scutură dimineața, se adună și stropesc cu piciorul ori se dau la galite. De pe cartofii, ce-i dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela-i otrăvitor.

Iunie.

Când e zăduș, scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Oculează pădureții, mai bine după ploaie și cu deosebire seara și dimineață. Seamănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare cosește-o. De pătimesc porcii de grumazi, din cauza căldurii, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în apotecă pulberea de *Helleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umbără furnicile la coșnițe, închide-le calea, ungând cu petroleu scândura, pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și strugurei pentru iarnă. Seamănă rapiță.

Iulie.

Curățește șura și podurile, că e aci secarea, pe când poartă grije să ai bani, ca să le poți adună, când sunt în pârgă și nu rescoapte, că se scutură o mulțime de grăunțe și nici fărina din ele nu e cu sporină la aluat. Pe când te apuci de secere, cucuruzul să fie săpat a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împiedește struguri în creștere. Dinaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să o aibă la îndemână. Aruncă deasupra ei bucăți de paie ca să nu se înnece. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se prăpădească. Acestea ține-le de semănată, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul bântuit de omide cu apă cu săpun sau din topilă.

August.

Urmează cu oculatul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Seamănă sălată iernatică. Adună semințele coapte de legumi, le curățește și acătuie în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Seamănă rapiță. De vezi albinele că prea mult sed pe afară, e semn că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scândură potrivite. Stupii fără matcă se împreună cu alții mai slabii. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Altoii oculăți, văzând că nu s'au prins, trebuie din nou oculăți. Protește pomii prea încărcăți și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunei poți și semăna. Adună simburi de toate poamele.

Septembrie.

În luna aceasta se începe culesul poamelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împărțesc în clase după mărime și frumosetă, ca să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeză în pivniță, se întind la soare,

ca să iese umezeala din ele. — Fă gropile pentru altoii ce voiești și sădă mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în sir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Seamănă bucate tomnatice. Nu fi sgârcit la semănat, că te vei căl la secerat. Pe la capătul lunei se ia miera dela stupi. De sunt încă flori nu te grăbi, ca albinele să poată încă adună. Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi că a secat colțul ierbii, le seamănă cu semână de iarbă și flori de fân.

Octombrie.

Culesul poamelor ține încă. Griji, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile din cari s'au scos legumele, trebuiesc săpate din nou ca preste iarnă să degere. Resădește în straturi bine lucrate sălată iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeză în pivniță ori groapă. Îndată ce am terminat cu semănatul se ară numai decât pământul menit a se semăna de cu primăvară. Gerul și frigul de peste iarnă îl imbunătățește. Când la culesul viilor, strugurii trebuiesc clasificați după cum sunt unii putrezi, alții copți ori rescopti. Numai așa putem face bani cum se cade, dacă producem multe feluri de vin.

Noemvrie.

Când timpul este frumos, mai poți sădă pomi. Sapă gropi pentru pomisorii ce voiești și sădă în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiște trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balegă de viață și sânge, amestecate toate împreună. În grădina de legumi lucrările trebuiesc terminate. În jurul pomilor se pune gunoiu putred și se intrupează pământului. — La fierful mustului avem să fim luători de seamă, ca să nu se întâmplă nici prea repede, dar nici prea incet. În cazul dintâi stropim butea cu apă rece, în cel din urmă o acoperim cu o haină de lână. Buțile să le tinem tot pline. Poamele, ce dau spre putrezire, trebuiesc delăturate. — Frunzele picăte se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Decembrie.

Pivnița, de mucezește câte ceva în ea, trebuie afumată cu piatră puicioasă și aerită din când în când. Sălata și alte legumi, dacă e neauă puțină, se acoperă cu frunză ori cotori de buruieni. — Iarna nu e că omul să lenevească, ci ca să odihnească după munca cea grea de peste an. Vitele trebuiesc ținute în curățenie deosebită și sarea să nu le-o tragem. Să se care gunoiu. Când gerul e mare, ferestrele pivnițelor să se infunde. Grajdurile să fie călduroase, căci atunci vitele mănâncă mai puțin. Pleava să opăreste, se amestecă cu napi de nutreț ori cartofi și astfel se dă vite. În chipul acesta se crucează nutrețul.

Timpul pescuitului.

(Rubricile închise arată timpul când pescuitul e oprit.)

P e s t i i	Ianuarie	Februar.	Martie	Aprilie	Maiu	Iunie	Iulie	August	Septemv.	Octomv.	Noemv.	Decemv.
fusar, cipar												
lipan												
vițelar, pește solzos												
mreană												
biban, șalău												
alburn, spar												
păstrav de râu												
salm, mihalt												
păstrav de lac												
știucă												
erap												
caraș, caracudă												
salm												
clean alb												
ciprin												
fusar												
cioran												
pietroșel												
biban												
pișcar												
lin												
stârlet												
somn, morun												
rac												

Opreliștea vânatului (în Ungaria).

(Rubricile închise arată timpul când vânatul e oprit.)

A n u m e	Ianuarie	Februarie	Martie	Aprilie	Maiu	Iunie	Iulie	August	Septemb.	Octomb.	Noemv.	Decemb.
cerb	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
căprior = țap	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
cerboaică, ciută și căprioară	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
căprior	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
capră neagră	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
iepure	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
ied negru, găinușe, paseri cânt.	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
cocoș de munte	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
ieruncă	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
fasan și dropie	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
potârniche	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■

Cât timp poartă animalele de casă?

Oile și caprele	poartă 154 zile sau cam	22	septămâni
Vacile	" 285 " " "	40—41	"
Iepele	" 340 " " "	48—49	"
Scroafele	" 120 " " "	17	"
Găina clocește	20—22	zile
Gâsca	"	28—30	"
Curca	"	26—29	"
Rața	"	28—32	"
Porumbița	"	17—19	"

Şematism statistic al Românilor din Ungaria.*)

I. Biserica ort.-orient. română din Ungaria și Transilvania.

Mitropolia.

Reședința: Sibiul (deocamdată în Oradea mare).

Mitropolit: Vasile Mangra, consilier intim.

Sinodul episcopesc, consistă din mitropolitul cu cei doi episcopi sufragani.

Congresul național-bisericesc, consistă din episcopi, ca membri naturali, și 90 membri aleși pe câte 3 ani, dând fiecare dieceză câte 30 deputați (10 clericali și 20 mireni).

Consistorul mitropolitan, consistă din 3 senate (bisericesc, școlar și epitropesc) cu câte 12 asesori (6 ordinari, 6 suplenți).

Arhidieceza Transilvaniei.

Reședința: Sibiul (deocamdată în Oradea mare).

Arhiepiscop: Vasile Mangra, consilier intim.

Vicar arhiepiscopal: Dr. Ilarion Puscariu, arhimandrit.

Sinodul arhidiecezan, consistă din 60 membri (20 clericali, 40 mireni) aleși pe câte 3 ani.

Consistorul arhidiecezan se compune din 3 senate (bisericesc, școlar, epitropesc) cu câte 9 membri.

Protopopiate:

Abrud, 23 com., 20,072 sufl.	Hunedoara, 23 com., 19,329 sufl.
Agnita, 34 com., 19,032 sufl.	Hia, 25 com., 24,196 sufl.
Alba-Iulia, 40 com., 32,702 sufl.	Lupșa, 29 com., 19,113 sufl.
Avrig, 23 com., 23,724 sufl.	Mediaș, 32 com., 13,816 sufl.
Bistrița, 24 com., 18,734 sufl.	Mercurea, 25 com., 30,237 sufl.
Bran, 24 com., 26,431 sufl.	Murăș-Oșorhei, 20 com., 9924 sufl.
Brașov, 25 com., 32,653 sufl.	Orăştie, 28 com., 23,672 sufl.
Câmpeni, 19 com., 35,583 sufl.	Reghin, 21 com., 23,979 sufl.
Cetatea-de-piatră, 31 com., 19,159 s.	Sebeș, 25 com., 34,934 sufl.
Cluj, 35 com., 27,815 sufl.	Săliște, 13 com., 19,482 sufl.
Cohalm, 24 com., 17,273 sufl.	Sibiul, 26 com., 31,213 sufl.
Dej, 31 com., 21,095 sufl.	Sighișoara, 31 com., 20,750 sufl.
Devă, 34 com., 26,527 sufl.	Târnava, 24 com., 13,834 sufl.
Dobra, 17 com., 14,535 sufl.	Treiscaune, 29 com., 29,261 sufl.
Făgăraș, 38 com., 30,617 sufl.	Tuția, 31 com., 15,880 sufl.
Geoagiu, 37 com., 21,908 sufl.	Unguraș, 22 com., 14,262 sufl.
Hațeg, 36 com., 32,447 sufl.	Zarand, 51 com., 45,027 sufl.

Total: 34 protopopiate cu 150 comune și 809,016 suflete.

* Adausuri, îndreptări și întregiri se primesc cu mulțumită.

Dieceza Aradului.

Reședința: Arad.

Episcop: Ioan I. Papp.

Vicar episcopesc la Oradea-mare: Roman Ciorogariu.

Sinodul eparhial, compus ca și sinodul arhidiecezan.

Consistorul eparhial din Arad } compuse ca și consistorul

Consistorul eparhial din Oradea-mare } arhidiecezan.

Protopopiate:

a) Sub consistorul din Arad:

Arad, 16 com., 37,910 sufl.	Halmagiu, 67 com., 35,899 sufl.
Belinț, 47 com., 33,409 sufl.	Lipova, 36 com., 35,896 sufl.
Boroșineu, 16 com., 32,101 sufl.	Radna, 36 com., 31,752 sufl.
Buteni, 45 com., 38,821 sufl.	Siria, 16 com., 33,509 sufl.
B. Comloș, 17 com., 37,368 sufl.	Timișoara, 38 com., 40,804 sufl.
Chișineu, 19 com., 41,750 sufl.	

Mănăstirea Hodoș-Bodrog cu 3 ieromonahi.

b) Sub consistorul din Oradea-mare:

Beiș, 54 com., 35,170 sufl.	Pestes, 54 com., 40,182 sufl.
Beliu, 44 com., 28,161 sufl.	Tinca, 33 com., 30,836 sufl.
Oradea-mare, 58 com., 36,758 sufl.	Vașcău, 51 com., 31,879 sufl.

Total: 17 protopopiate cu 647 comune și 602,205 sufl.

Dieceza Caransebeșului.

Reședința: Caransebeș.

Episcop: Dr. Miron E. Cristea.

Sinodul eparhial, } compuse ca în arhidieceza Transilvaniei.
Consistorul eparhial, }

Protopopiate:

Biserica-albă, 31 com., 45,568 sufl.	Lugoj, 29 com., 26,710 sufl.
Bocsa-mont, 30 com., 33,869 sufl.	Mehadia, 40 com., 62,906 sufl.
Buzias, 28 com., 28,424 sufl.	Oravița, 23 com., 30,445 sufl.
Caransebeș, 50 com., 51,750 sufl.	Panciova, 12 com., 33,714 sufl.
Ciacova, 16 com., 17,010 sufl.	Vărșet, 25 com., 29,329 sufl.
Făget, 40 com., 26,320 sufl.	

Total: 11 protopopiate cu 324 comune și 386,045 suflete.

Biserica ort.-orientală română din Ungaria și Transilvania numără 1.797,266 suflete.

II. Biserica gr.-catolică română din Ungaria și Transilvania.

Arhidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș.

Reședința: Blaj.

Arhiepiscop și mitropolit: Victor Mihályi de Apșa, doctor în teologie, conte roman, etc.

Vicar general.

Capitulul metropolitan constă din 10 canonici.

Consistorul arhiepiscopesc și metropolitan se compune din canonici, vicari, protopopi actuali și onorari ai arhidiecezei, 2 asesori și 8 funcționari.

Protopopiate:

Aiud, 27 com., 17,553 sufl.	Giurgeu, 9 com., 13,010 sufl.
Alba-Iulia, 24 com., 15,211 sufl.	Ibașfalău, 20 com., 7446 sufl.
Almaș, 18 com., 10,078 sufl.	Indol, 21 com., 11,297 sufl.
Aries, 18 com., 9398 sufl.	Ludoș, 21 com., 14,974 sufl.
Bia, 18 com., 11,816 sufl.	Mediaș, 24 com., 2029 sufl.
Blaj, 27 com., 18,329 sufl.	Morlaca, 13 com., 15,487 sufl.
Catina, 25 com., 18,648 sufl.	Murăș, 17 com., 12,330 sufl.
Cichindeal, 18 com., 4246 sufl.	Murăș-Uioara, 21 com., 11,570 sufl.
Cluj, 38 com., 30,395 sufl.	Pogăceaua, 17 com., 15,059 sufl.
Cojocna, 23 com., 15,497 sufl.	Reghin, 40 com., 20,193 sufl.
Dârgea, 24 com., 18,354 sufl.	Roșia, 15 com., 10,978 sufl.
Dicio-St.-Mărtin, 15 com., 7236 sufl.	Sebeș, 22 com., 13,517 sufl.
Ernot, 23 com., 9444 sufl.	Sibiu, 32 com., 19,323 sufl.
Fărăgău, 23 com., 16,017 sufl.	Turda, 23 com., 16,443 sufl.

Vicariatul Făgărașului:

Veneția-de-jos, 32 com., 19,741 sufl. Voila, 22 com., 7928 sufl.

Mănăstirea S. Basiliu-cel-Mare în Blaj, cu 2 ieromonahi.

Total: 30 protopopiate cu 670 comune și 420,552 suflete

La Hajdudorog au trecut 35 comune cu 18,160 suflete.

Dieceza Orăzii-mari.

Reședința: Oradea-mare.

Episcop: Dr. Demetru Radu.

Capitolul catedralei constă din 6 canonici ord., unul onor. și arhidiacconul sătmărean.

Consistorul se compune din membrii capitulului și din mai mulți asesori numiți de episcopul.

Protopopiate:

Beiuș, 14 com., 5892 sufl.	Măcău, 4 com., 6170 sufl.
Bereteu (Berettyó), 15 com., 5029 s.	Mădăraș, 7 com., 7969 sufl.
Boroș-Şebeș, 4 com., 2687 sufl.	Oradea-mare, 14 com., 9598 sufl.
Carei-mari, 8 com., 7845 sufl.	Sătmăra, 8 com., 6076 sufl.
Crișul-repede, 9 com., 5928 sufl.	Șimand, 5 com., 7077 sufl.
Erdőszáda (Ardusat), 8 com., 8000 s.	Șiria, 6 com., 5768 sufl.
Eriu (Érmellék), 8 com., 7731 sufl.	Szamosköz, 11 com., 10,681 sufl.
Hollód, 9 com., 5574 sufl.	Supurul-de-jos, 10 com., 8321 sufl.
Leta-mare, 10 com., 8458 sufl.	Vașad, 8 com., 8380 sufl.
Lunca, 10 com., 4487 sufl.	

Total: 19 districte cu 124 comune și 173,052 suflete.

La Hajdudorog au trecut 44 comune cu 44,839 suflete.

Dieceza Gherlei.

Reședința: Gherla.

Episcop: Dr. Iuliu Hosszu.

Capitolul catedralei constă din 6 canonici.

Consistorul se compune din canonici și 2 arhidiaconi, apoi mai mulți asesori numiți de episcopul.

Protopopiate:

Baia-mare, 9 com., 11,721 sufl.	Mireșu-mare, 9 com., 7732 sufl.
Baia-Spriie, 7 com., 9778 sufl.	Năpradea, 9 com., 7747 sufl.
Băsești, 14 com., 14,148 sufl.	Nitogu, 12 com., 9438 sufl.
Betlean, 14 com., 8535 sufl.	Oarța, 8 com., 6487 sufl.
Bistrița, 16 com., 10,559 sufl.	Oaș, 13 com., 16,796 sufl.
Brediu, 11 com., 8179 sufl.	Olpret, 12 com., 6530 sufl.
Budac, 9 com., 8481 sufl.	Periceiu, 9 com., 8348 sufl.
Buza, 14 com., 7951 sufl.	Reteag, 11 com., 9968 sufl.
Casou (Kászó), 8 com., 10,202 sufl.	Rodna, 31 com., 43,143 sufl.
Cățcau, 12 com., 9338 sufl.	Şamșond, 11 com., 10,067 sufl.
Ciceiu-Cristur, 10 com., 10,937 sufl.	Sarvad, 12 com., 9679 sufl.
Cioceanu, 12 com., 7881 sufl.	Sătmăr, 5 com., 9405 sufl.
Crasna, 11 com., 12,856 sufl.	Secul, 16 com., 9238 sufl.
Eriu (Érmellék), 7 com., 5188 sufl.	Seini, 8 com., 9868 sufl.
Gherla, 13 com., 9480 sufl.	Sighet, 11 com., 10,662 sufl.
Giula, 11 com., 10,290 sufl.	Şomecuța-mare, 12 com., 10,866 sufl.
Iod, 7 com., 10,373 sufl.	St.-Marghita, 11 com., 8196 sufl.
Ipu, 9 com., 7701 sufl.	Surduc, 13 com., 8603 sufl.
Iza, 7 com., 9183 sufl.	Turț, 5 com., 9581 sufl.
Lăpuș, 12 com., 10,696 sufl.	Vad, 9 com., 7539 sufl.
Logiard, 12 com., 9232 sufl.	Valcău-magh., 9 com., 9837 sufl.
Mănăstur, 12 com., 9325 sufl.	Vișeu, 9 com., 16,717 sufl.
Mara, 7 com., 9900 sufl.	

Total: 45 districte cu 485 comune și 464,881 suflete.

La Hajdudorog au trecut 4 comune cu 9657 suflete.

Dieceza Lugojului.

Reședința: Lugoj.

Episcop: Dr. Valeriu Tr. Frențiu.

Capitolul constă din 6 canonice.

Consistorul se compune din canonici, protopopi și asesori numiți de episcopul.

Protopopiate:

Bobâlna, 9 com., 1761 sufl.	Jiu, 17 com. 13,315 sufl.
Boeșa, 7 com., 4732 sufl..	Lugoj, 9 com., 5237 sufl.
Buziaș, 6 com., 2978 sufl.	Oravița, 8 com., 6776 sufl.
Ciacova, 7 com., 2859 sufl.	Timișoara, 9 com., 5069 sufl.
Cugir, 14 com., 5041 sufl.	Torontal, 6 com., 2840 sufl.
Halmagiu, 6 com., 748 sufl.	Ulpia-Traiană, 14 com., 11,920 sufl.
Hațeg, 27 com., 16,115 sufl.	Varadia, 7 com., 4648 sufl.
Hunedoara, 11 com., 2696 sufl.	Vermes, 7 com., 5450 sufl.

Total: 16 districte cu 164 comune și 97,566 suflete.

Biserica greco-catolică română din Ungaria și Transilvania numără 1.156,051 suflete.

III. Institute de învățământ.

A. Școale medii.

<i>Beiș,</i> gimnaziu complet greco-cat. cu	16	profesori.
<i>Blaj,</i> > > > >	20	>
<i>Brad,</i> > inf. gr.-or. cu 4 clase și	7	>
<i>Brașov,</i> { > complet greco-or. cu	14	>
școală reală inferioară >	8	>
școală comercială >	8	>
<i>Năsăud,</i> gimnaziu complet fundat. >	13	>

B. Seminarii teologice.

<i>Arad,</i>	institut teologic	gr.-or.	cu	5	profesori
<i>Blaj,</i>	>	gr.-cat.	>	10	>
<i>Caransebeș,</i>	>	gr.-or.	>	7	>
<i>Gherla,</i>	>	gr.-cat.	>	6	>
<i>Lugoj,</i>	>	gr.-cat.	>	4	>
<i>Sibiu,</i>	>	gr.-or.	>	7	>

C. Preparandii.

<i>Arad,</i>	preparandie	gr.-or.	cu	5	profesori.
<i>Blaj,</i>	>	gr.-cat.	>	10	>
<i>Caransebeș,</i>	>	gr.-or.	>	7	>
<i>Gherla,</i>	>	gr.-cat.	>	7	>
<i>Lugoj,</i>	prep. gr.-cat. de iete	>	3	profesoare.	
<i>Oradea-mare,</i>	preparandie	gr.-cat.	>	7	profesori.
<i>Sibiu,</i>	>	gr.-or.	>	7	>

D. Școale de fete.

Arad, școală civ. de fete cu internat.

Beiuș, școală civ. de fete confesională gr.-cat. cu 7 profesori și profesoare. Impreunată cu internat; se dă și stipendii.

Blaj, școală civilă de fete cu 13 profesori și profesoare. Impreunată cu internat.

Sibiu, școală civ. de fete, susținută de »Asociațiunea pentru lit. rom. și cultura pop. rom.«, cu 5 profesori și profesoare. Impreunată cu internat.

Alte categorii de școale de fete sunt: Abrud, Brașov, Lugoj, Sibiu, Șimleu, etc.

IV. Fundațiuni

din care se dău stipendii și ajutoare tinerilor dela instituțele de învățământ.

a) La consistorul arhidiecezan din Sibiu.

Andronic, ajutoare la meseriași.

Cologia, stipendii la gimnaziști (100—120 cor.)

Francisc Iosif, stipendii la gimn., prep. și teol. (100—120 cor.)

Hania Ioan, stipendii la teol. (80 cor.)

Manovici, stipendii la gimn. (100 cor.)

Moga, stipendii la prep. (100 cor.) și univ. (1000 cor.)

Petru Iosif, stipendii la gimnaziști (100 cor.)

Popescu Ioan, stipendiu la prep. (80 cor.)

Putnoky, stip. la gimn. (24 cor.)

Rațiu Ecaterina, stipendii la teologi (60 cor.)

Romanul Miron, stip. la teol. (100 cor.)

Şaguna, dă ajutoare pentru zidirea bisericilor și școalelor.

Stat, stipendii la univ. (1000 cor.)

Todea, stipendii la gimn. (300 cor.)

Trandafil, stipendii la univ. (1000 cor.)

b) La consistorul diecezan din Arad.

Balla, stipendii la universitari (800 cor.)

Birta-Ghiță, stipendii la gimnaziști și universitari (400 cor.)

Ebesfalvi și Balla, stipendii la teol. și școale milit. (300—900 cor.)

Faur, stipendii la școale medii și sup. (250 cor.)

Papp Teodor, stipendii la toate școalele (120—800 cor.)

c) La consistorul diecezan din Caransebeș.

Braia Nicolae, stipendii la univ., comercianți și industriași (30—200 cor.)

Petă Dim., stipendii la gimnaziști și universitari.

Popea N., stip. la univ. (600) și preparaudie (200); ajutoare la învățăicei (150) și sodali (300) de meserii și comerțiu.

d) Alte fundații gr.-or.

Alumneul din Timișoara, dă locuri beneficiale la tineri gimnaziști ori realiști din Timișoara.

Ana Alexandrovici, Lugoj, stipendii la studenți români gr.-or. născuți în Lugoj. Epitropia fundației în Lugoj.

Gozsdu, reprezentanța în Budapesta, stipendii la gimn., șc. milit., univ.

Marcu, Lugoj, stipendii la stud. dela școalele din loc.

Zsigă Nicolae, stipendii la gimn. din Beiuș în internat (150—300 cor.) Comitetul parohial gr.-or. rom. Beiuș.

Trandafil, stipendii à 1000 cor. le dă consistoriul mitropolitan din Sibiu.

e) La consistorul mitropolitan din Blaj.

Alutaniană, stipendii la gimnaziști (80—120 cor.)

Baldi, Lazar, stipendii la gimnaziști (200 cor.)

Bidian, Alexă, stipendii pentru gimn., univ., meser., etc. (300 cor.)

Bobiană, stipendii la gimn. și univ. (120 cor.)

Chirile, stipendii la gimnaziști (41—66 cor.)

Cipariu, stipendii la gimnaziști (100—200 cor.)

Cutean, stipendii la gimnaziști (34 cor.)

Danuț, stipendii la gimnaziști, prep., universitari (600 cor.)

Filip, stipendii la șc. medii și sup. (200 cor.)

Internatul de fete, stipendii alununate (100 cor.)

Hirschiană, stipendii la universitari (400—800 cor.)

Klein, stipendii la gimnaziști și univ. (240—360 cor.)

Maior, stipendii la șc. medii (120 cor.)

Micu, stipendii la gimnaziști (190 cor.)

Moldovan, Part., stipendii la șc. elem. și prep. (100 cor.)

Negruiu, Ioan F., stipendii la gimn. și univ. (120—160 cor.)

Orăștie, cercul, stipendii la gimnaziști (80 cor.)

Fund. de pâne, Blaj, stipendii la gimnaziști și prep.

Papfalvi, Const., stipendii la gimnaziști (240 cor.)

Pop, Bota I., stipendii la gimnaziști (120 cor.)

Pop, Livia, stipendii la șc. medii și univ. (150—200 cor.)

Ramontiană, stipendii la gimnaziști și universitari (126—630 cor.)

Răiu, Vasiliu, stipendii pentru gimnaziști (200 cor.)

Rusu, V. Ioan, stipendii pentru gimnaziști (160 cor.)

Şuluțiană, 50 stipendii la gimnaziști și universitari (120—800 cor.)

Tarfiană, stipendii la gimnaziști (140 cor.)

Tordaiană, stipendii la gimnaziști (200 cor.)

Ursu, David br., stipendii à 200 cor. pentru gimn. gr.-cat. Blaj.

Vaidană, stipendii la gimnaziști și universitari (140 cor.)

Vancea »Cassa arhidiecezană«, stipendii pentru sc. de fete, prep., gimnaziști și universitari (120—600 cor.)

Vancea, stipendii pentru gimnaziști 200 cor. socotiți în taxa de internat a seminarului (taxa ordin. 240 cor. pe an).

Vlassa I., stipendii la gimnaziști (340 cor.)

f) La consistorul gr.-cat. din Oradea-mare.

Borboloiană, stipendii la gimnaziști.

Darabanthiană, stipendii la gimnaziști.

Giroldi Garboriană, stipendii la gimnaziști.

Kabaiană, stipendii la gimnaziști.

Kissiană, stipendii la gimnaziști.

Köváryană, stipendii la gimnaziști.

Kritsfalussiană, stipendii la gimnaziști.

Kunkiană, stipendii la gimnaziști.

Mecşiană, stipendii la gimnaziști.

Papfalviană, stipendii la gimnaziști.

Paveliană, pentru internatul de băieți și de fete din Beiuș.

Regia, stipendii la gimnaziști.

Sorbaniană, stipendii la gimnaziști.

Târczayană, stipendii la gimnaziști.

Vulcaniană, stipendii la gimnaziști.

Véghsebíiană, stipendii la gimnaziști.

g) La consistorul din Lugoj.

Braia, Nicolae, pentru industriași, comercianți, gimn. și univ.

Breca, Paul, pentru agronomie.

Chiș, Matei, pentru gimnaziști.

Lugoj, dieceza, pentru teologi, preparandiști, gimn., școale reale și civile.

Muntean, Nicolae, pentru gimnaziști și meseriași.

Pop, A. L., pentru universitari.

Pop, Petru, pentru ajutorarea învățătorilor.

Popa, Sofroniu, pentru gimnaziști și univ.

Popovici, Iova, pentru preparand., gimn. și univ.

Rudolfiană, pentru gimnaziști.

Stoina, Petru, pentru gimnaziști și univ.

h) Alte fundații gr.-cat.

Convict, M.-Siget, stipendii la gimnaziști (întreținere).

Köszeghi, M.-Siget, pentru stud. nobili din Marmăția.

i) La Asociațiune în Sibiin.

Bașota, stipendii pentru gimnaziști (40 cor.)

Boeriu, G., stipendii pentru gimnaziști (200 cor.)

Dobâca, stipendii pentru gimnaziști (100 cor.)

Galliană, stipendii pentru gimnaziști (120 cor.)

Iancu, (fondul), stipendii pentru gimnaziști (100 cor.)

Marinovici, stipendii pentru gimnaziști (120 cor.)

Moga, stipendii pentru școale rom. de fete (80 cor.)

Petran Ioan, stipendii pentru univ. (300 cor.)

Riurean, stipendii pentru gimnaziști (80 cor.)

Roman, stipendii pentru gimnaziști (300 cor.)

Sandul, Teodor, stipendii pentru școale speciale de industrie (400 și 700 cor.)

I) La Asociațiunea aradănă.

Stipendii pentru elevi la meserii, școale agronomice, comerț. (40—120 cor.)

m) Altele.

Masa studenților se află la gimnaziile din Sibiu (o susține »Albina«), Brașov, Brad, Năsăud și la Universitatea din Cluj (o susține »Asociațiunea« și »Economul«).

La fondul grădinițelor din Năsăud, 20 stipendii à 600 cor. pentru tot felul de școale superioare, 3 stipendii à 300 cor. pentru școale de cadeți, 5 stipendii à 240 cor. pentru preparandii.

V. Societăți.

a) „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român“

Sediul: Sibiu.

Pregedinte: Andrei Bârseanu, membru al Acad. Rom.

Vice-pregedinte: Dr. Vasile Suciu, canonic în Blaj.

Secretar literar: (Postul e vacant).

Secretar administrativ suplinitor: Romul Simu.

Cassar și Bibliotecar: Ioan Banciu.

Arhivar: Romul Simu.

Membrii:

Membri activi în secțiile științifice-literare sunt	40
Membri corespondenți	284
Membri onorari	12
Membri fundatori	144
Membri pe viață	492
Membri ordinari	1732
Membri ajutători	7664
Total .	10368

membri împărțiți în 74 despărțăminte.

b) Alte societăți culturale.

Asociațiunea națională pentru cultura poporului român în Arad.

Asociațiunea pentru cultura poporului român din Maramureș. Sediul în Sighetul-Marmației.

Asociațiunea pentru ajutorarea meseriașilor în Brașov.

Reuniuni de femei, care susțin școale: în Abrud, Brașov (internat), Sibiu, Șimleu. Cea din Blaj dă stipendii la elevele școalei de fete.

Alte reuniuni de femei: Bran, Făgăraș, cott. Hunedoara, Mediaș, Rășinari etc.

Reuniuni române de muzică și cântări: Beiuș, Bistrița, Brașov, Hațeg, Lugoj, Orăștie, Sibiu, Tievaniul-mare.

Reuniuni de meseriași: în Blaj, Bistrița, Cluj, Mercurea, Orăștie, Poiana-Săliște, Sibiu, Sebeșul-săsesc.

Societatea pentru crearea unui fond de teatru român: Sediul în Brașov.

Societăți academice ale tinerimii române universitare: Budapesta »Petru Maior«, Graz »Carmen-Sylva«, München »Patria«, Viena »România Jună«.

e) Societăți economice.

Societăți române de agricultură sunt: Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului (sediul Sibiu), Reuniunea economică în Orăștie și cea din comitatul Caraș-Severin (sediul Caransebeș).

Societăți comerciale sunt în: Arad (tipografia »Concordia«), Blaj (»Consum«, »Plugarul« și »Vulcan«), B.-Prund, Petre (soc. electrică).

Societăți de consum și valorizare se află în: Borgo-Bistrița, Fofeldea, Merchiașa, Poenița de sus, Șomcuta mare, Telechirecea și Viștea inf.

Insotiri de credit și economii se află în: Aciliu, Agârbiciu, Agris, Almaș-Săliște, Altina, Apoldul de jos, Arpașul superior, Balomir, Bazna, Bicaz, Blăjel, Boz, Brașov, Bucium, Bungard, Cărăstău, Ceanul desert, Ceanul mare, Ciachi-Garbău, Cohalm, Colun, Comana sup., Cornățel, Crișcior, Cristian, Daneș, Domboș, Drăguș, Dridif, Feldioara, Feldru, Feleacul săsesc, Feneșul săsesc, Gadălin, Ghiroc, Gilău, Hondol, Hurez, Ilva mare, Kisbánya, K.-K.-Szurduk, Loman, Lugos, Leița, Măhaciu, Mărigel, Micuș, Năsăud, Palos, Pianul infer., Poiana Mărului, Rechita, Roșia, Rușcior, Salciua de jos, Sâmbăta super., Sângeorgiul român, Sig, Suceag, Șibot, Șinca veche, Șomlyógyörtelek, Șugag, Telăchirecea, Tohanul vechiu, Ucea-de-jos, Veștem-Viștea super., Vurpăr.

Banca generală de asigurare în Sibiu. Capital C 1.200,000.—

Societăți pe acții: Bănci.*)

Capital societar.

Agricola, Ecica-română (1905)	cor.	70,000—
Agricola, Hunedoara (1902)	»	100,000—
Agricola, Lugoj (1903)	»	200,000—
Agricola, Sebeșul-săsesc (1909)	»	150,000—
Ajutorul, Șeica-mare (1910)	»	250,000—
Albina, Sibiu (1872)	»	6,000,000—
Ancora, Gătaia (Timiș) (1910)	»	50,000—
Andreiana, Răsinari (1911)	»	30,000—
Ardeleana, Orăștie (1885)	»	1,000,000—
Arieșana, Turda (1887)	»	300,000—
Armonia, Cincul-mare, (1903)	»	100,000—
Auraria, Abrud (1887)	»	107,770—
Aurora, Baia-mare (1906)	»	150,000—
Aurora, Năsăud (1873)	»	168,500—
Avrigeana, Avrig (1903)	»	20,000—
Bănățana, Bucovet (1902)	»	40,000—
Banatul, Lugoj (1910)	»	166,500—
Banca comercială, Lugoj (1907)	»	100,000—
Banca poporala, Arpașul-inf. (1909)	»	20,000—
Banca poporala, Birchiș (1910)	»	43,940—
Banca poporala, Caransebeș (1907)	»	220,000—
Banca poporala, Dej (1901)	»	200,000—
Banca poporala, Zagra (1907)	»	50,000—
Berzava, Reșița-mont. (1911)	»	150,000—
Berzovia, Jidovin (1899)	»	70,000—
Bihoreana, Oradea-mare (1898)	»	2,000,000—
Bistrițana, Bistrița (1888)	»	240,000—
Bocșana, Bocșa-montană (1895)	»	210,000—
Brădetul, Orlat (1893)	»	25,000—

*) Cifrele din paranteze arată anul înființării

Bănci.

Capital societar.

Câmpiana, Mociu (1905)	cor.	100,000.—
Cârtișoreana, Streza-Cârtișoara (1905)	>	20,000.—
Cassa de pastrare, Dezna (1898)	>	40,000.—
» » » » Mercurea (1898)	>	300,000.—
» » » » Săcădate (1912)	>	20,000.—
» » » » Săliște (1884)	>	500,000.—
» » » » Sasca-montană (1896)	>	394,510.—
» » » » Sercăița (1911)	>	30,000.—
» » » » Sinca nouă (1912)	>	30,000.—
Ceicana, Ceica (1906)	>	100,000.—
Cerbul, Reghinul săsesc (1911)	>	100,000.—
Cetatea, Cohalm (1914)	>	100,000.—
Chiorana, Șomeuța-mare (1900)	>	200,000.—
Chiseteiană, Chiseteu (1896)	>	25,000.—
Chișodana, Chișoda (1891)	>	50,000.—
Codreana, Băsești (1906)	>	200,000.—
Codru, Lupșa (1911)	>	30,000.—
Codrul, Buteni (1908)	>	100,000.—
Comoara, Comoriște (1890)	>	10,000.—
Comuna, Căvăran (1903)	>	100,000.—
Concordia, Gherla (1910)	>	200,000.—
Concordia, Ujozora-Uzdin (1893)	>	75,706.—
Cordiana, Fofeldea (1897)	>	120,000.—
Coróna, Bistrița (1903)	>	300,000.—
Coroana, Timișoara-Elisabetin (1905)	>	100,000.—
Corvineana, Hunedoara (1895)	>	70,000.—
Creditul, Zernesti (1903)	>	160,000.—
Crișana, Brad (1891)	>	400,000.—
Cugiereana, Cugir (1902)	>	100,000.—
Dacia, Orăștie (1901)	>	100,000.—
Decebal, Deva (1910)	>	60,000.—
Detunata, Bucium (1895)	>	60,000.—
Doina, Câmpeni (1895)	>	60,000.—
Drăganul, Beiuș (1907)	>	360,000.—
Dunăreana, T.-Cubin (1900)	>	80,000.—
Economia, Cohalm (1903)	>	250,000.—
Economia, Goruia (Caraș-Severin) (1910)	>	28,010.—
Economul, Cluj (1886)	>	400,000.—
Făgețana, Făget (1891)	>	400,000.—
Fortuna, Rodna-veche (1884)	>	40,000.—
Frăția, Agnita (1907)	>	60,000.—
Frățietatea, Sadu (1906)	>	25,000.—
Furnica, Făgăraș (1883)	>	500,000.—
Geogeană, Geoagiu (1904)	>	80,000.—
Gloria, Pui (1906)	>	86,000.—
Goronul, Aiud (1913)	>	150,000.—
Grănițerul, Dobra (1898)	>	500,000.—
Grănițerul, Hârseni (1908)	>	25,000.—
Hațiegana, Hațeg (1888)	>	450,000.—
Hodoșana, Hodoș (1907)	>	20,000.—
Hondoleana, Hondol (1895)	>	21,720.—

Bănci.	Capital societar.
Iladiana, Iladia (1907)	cor. 25,000—
Industria, Deva (1905)	» 100,000—
Institutul de credit si econ., Gavoșdia (1907)	» 50,000—
» » » » » Mehadia (1909)	» 36,000—
» » » » » Părău (1913)	» 50,000—
Iulia, Alba-Iulia (1892)	» 200,000—
Izvorul, Ighiu (1910)	» 100,000—
Izvorul, Sebeșul-inferior (1907)	» 29,013—
Jebeliană, Jebel (1906)	» 30,000—
Lăpușana, Lăpușul-unguresc (1907)	» 100,000—
Ligediana, Liget (1896)	» 20,000—
Lipovana, Lipova (1893)	» 200,000—
Luceafărul, Poplaca (1912)	» 20,000—
Luceafărul, Vârșet (1894)	» 600,000—
Lumina, Sibiu (1909)	» 600,000—
Luncana, Marghita (1910)	» 500,000—
Măgura, Zelău (1912)	» 100,000—
Maramurășana, Sighetul Marm. (1910)	» 220,000—
Mărgineana, Poiana-Sibiului (1907)	» 80,000—
Matca, Tebea (1910)	» 84,000—
Mercur, Năsăud (1899)	» 200,000—
Mielul, Poiana-Sibiului (1891)	» 50,000—
Minerva, Beclean (1907)	» 100,000—
Monoreana, Monor (1895)	» 10,000—
Munteana, Corniareva (1905)	» 100,000—
Mureșana, Reghinul-săsesc (1886)	» 240,000—
Mureșanul, M.-Radna (1897)	» 150,000—
Nădlăcana, Nădlac (1897)	» 450,000—
Negoiful, Porumbacul-superior (1908)	» 20,000—
Noiana, Noul-român (1905)	» 42,000—
Olteana, Viștea-inferioară (1893)	» 200,000—
Oraviciana, Oravița (1892)	» 596,442—
Oriental, H.-Dobra (1908)	» 100,000—
Parsimonia, Bran (1894)	» 120,000—
Păstorul, Timișoara-Fabric (1903)	» 300,000—
Patria, Blaj (1886)	» 1,000,000—
Pesăcana, Pesac (1907)	» 44,850—
Piatra, Teiuș (1907)	» 150,000—
Plugarul, Săcădate (1887)	» 50,000—
Plugarul, Cacova (1902)	» 200,000—
Poporul, Lugoj (1900)	» 500,000—
Poporul, Săliște (1908)	» 160,000—
Porumbăceana, Porumbacul-inferior (1900)	» 120,000—
Prima cassă de păstrare, Ujozora (1896)	» 200,000—
Progresul, Ilia (1907)	» 120,000—
Rășnoveana, Râșnov (1903)	» 20,000—
Riureana, Capolnoc-Mănăstur (1898)	» 100,000—

Bănci.

Capital societar.

Riureana, Giurgeu (1911)	cor.	75,000—
Răvașul, Baia-mare (1911)	>	600,000—
Săcana, Sacul (1905)	>	40,000—
Săceleana, Cernatu (1905)	>	50,000—
Sătmăreana, Seini (1892)	>	200,000—
Schintea, Teure (Tóhát) (1896)	>	10,000—
Sebeșana, Sebeșul-săsesc (1887)	>	200,000—
Sebeșana, Caransebes (1902)	>	300,000—
Secăsana, Ludoșul-mare (1907)	>	60,000—
Selägeana, Jibou (Zsibó) (1897)	>	310,000—
Sentinela, Satul-nou (1895)	>	520,000—
Şercăiana, Şercaia (Sárkány) (1903)	>	150,000—
Şincana, Şinca (Ó.-Sink) (1906)	>	70,000—
Silvania, Simleu (1888)	>	600,000—
Şoimul, Murăș-Uioara (1910)	>	200,000—
Şoimul, Vașcău (1905)	>	127,730—
Şoimușana, Şoimuș (1894)	>	25,000—
Solidaritatea, asociația băncilor, Sibiu (1907)	>	53,800—
Someșana, Dej (1890)	>	400,000—
Speranța, Borgo-Prund (1885)	>	180,000—
Speranța, Hosman (1907)	>	40,000—
Steaua, Roman-Petre (1897)	>	160,000—
Strugurul, Pianul-de-sus (1908)	>	30,000—
Surduceana, Surduc (1910)	>	20,000—
Surul, Otrákovicza (1911)	>	10,000—
Târnăveana, Sighișoara (1905)	>	200,000—
Ternovana, Torno (1904)	>	50,000—
Tibileșana, Reteag (1903)	>	100,000—
Timișana, Timișoara (1885)	>	2,000,000—
Turnu-Roșu, Boița (1903)	>	20,000—
Ucea-mare, Ucea-superioară (1908)	>	20,000—
Unirea, Vad (1900)	>	40,000—
Vărădiana, Văradia (Timiș) (1910)	>	50,000—
Vatra, Cluj (1907)	>	400,000—
Venețiana, Venetia-inferioară (1901)	>	40,000—
Victoria, Arad (1887)	>	2,500,000—
Viitorul, Ocna-Sibiului (1907)	>	100,000—
Vlădeasa, B.-Huedin (1895)	>	300,000—
Voileana, Voila (1903)	>	120,000—
Vulturul, D.-S.-Mărtin (1907)	>	100,000—
Vulturul, Tășnad (1908)	>	131,635—
Zarandeană, Băița (1898)	>	64,000—
Zlăgneana, Zlatna (1898)	>	100,000—
Zorile, Mărgău (Cluj) (1910)	>	19,243—

Total 163 bănci cu capital societar de 39.000.000 cor., fonduri de 20.160.000 cor., depuneri 127.000.000 cor., profit 3.170.000 cor. (1915).

VI. Presa.

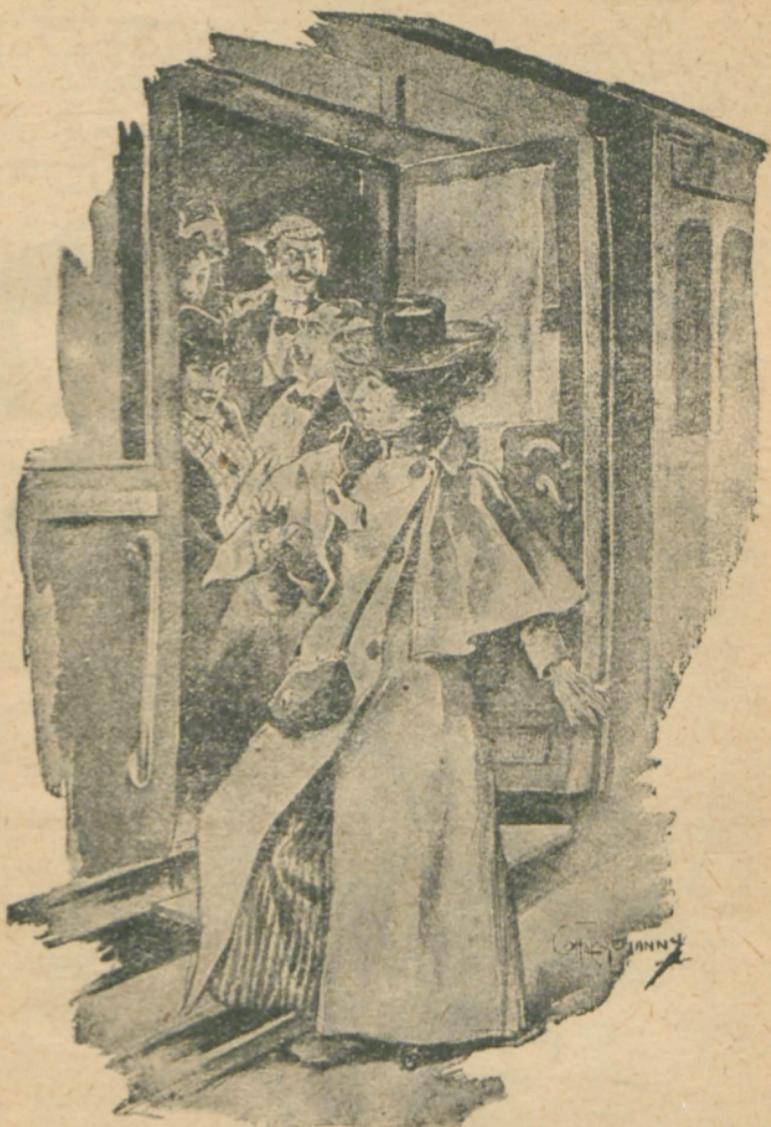
- *Biserica și Scoala*, foaie bisericească școl. și econ., Arad, apare odată pe săptămână, prețul 10 cor. pe an.
- *Drapelul*, organ național-politic, Lugoj, apare Marța, Joia și Sâmbăta, prețul 12 cor. pe an.
- *Foaia Diecezană*, organ al eparhiei gr.-or. române a Caransebeșului, Caransebeș, apare odată pe săptămână, prețul 10 cor. pe an.
- *Revista Economică*, organ pentru societățile financiare și comerciale, Sibiu, apare odată pe săptămână, prețul 12 cor. pe an.
- *Revista preoților*, organ clerical independent, apare Dumineca în Timișoara, redactor D. Voniga, prețul 10 cor. »la an«.
- *Revista Teologică*, organ pentru știință și viața bisericească. Apare lunar în Sibiu. Prețul 10 cor. pe an.
- *Telegraful Român*, organ politic bisericesc, Sibiu, apare de 3 ori pe săptămână, prețul 16 cor. pe an.
- *Transilvania*, organul Asociației, Sibiu, apare de 4 ori pe an, prețul 10 cor. pe an.
- *Unirea*, foaie bisericească-politică, Blaj, apare de trei ori pe săptămână, prețul 18 cor. pe an.

VII. Comitatele din Ungaria locuite de Români

după datele oficioase dela 1910.

Comitatul	Nrul total al loc.	Din aceștia Români	în %
Alba-inferioara	221.618	171.483	77·4
Arad	414.388	239.755	57·8
Bichiș	298.710	6.125	2·1
Bihor	646.301	265.098	41·0
Bistrița-Năsăud	127.843	87.564	68·5
Brașov	101.199	35.091	34·7
Caras-Severin	466.147	336.082	72·1
Cenad	145.248	14.046	9·7
Ciuc	145.720	18.032	12·4
Cojocna	286.687	161.279	56·2
Făgăraș	95.174	84.436	88·7
Hunedoara	340.155	271.675	79·9
Maramurăș	357.705	84.510	23·6
Murăș-Turda	219.589	71.909	32·7
Odorheiu	124.173	2.840	2·3
Sătmar	396.632	119.760	30·1
Selagiu	230.140	136.087	59·1
Sibiu	176.921	113.672	64·3
Tolnac-Dobâca	251.936	189.443	75·2
Sârnava-mare	148.823	60.381	40·6
» mică	116.091	55.585	47·9
Timiș	500.835	169.030	33·7
Torontal	615.151	86.937	14·1
Turda-Arieș	174.375	125.668	72·1
Treiscaune	148.080	22.963	15·5
Ugocsa	91.755	9.750	10·6
In restul țării incl. Croația-Sl.	—	9.831	—
Total	20,886.487	2,949.032	14·1

Fatal.



Dama: (coborînd dintr'un cupeu de tren înghesuit):
Mulțumesc lui D zeu, că am scăpat de îndesuială. Mai tot
timpul am putut sta numai pe un picior!

O voce din cupeu: Da, și acela a fost piciorul meu!



Rudenie încurcată.



— Cine a fost domnul āla, care te-a salutat adineaori?
 = O rudenie de-a mea. Este al doilea bărbat dela a
 treia nevastă a bărbatului meu celui dintâi...



Din editura lui W. Krafft în Sibiu.

„Advocatul poporal“, îndreptar pentru poporul român de Dr. D. Moldovan. Ed. II, p. I. Dreptul cetățenesc. II. Dreptul familiar III. Drepturile de posesiune, proprietate, pevn, servitute și apărarea lor. IV Legea industrială V. Dreptul obligatoric. VI. Despre cărțile fanduare și întrebări. VII. Despre testament. VIII. Despre afaceri cambiale (Wochsel). IX. Despre procese și purtarea lor X. Ajutor gratuit (fără plată) în afaceri de drept. XI. Despre dări. XII. Pilde pentru facerea diferitelor documente. Broș. 2 cor. 50 fil., leg. 3 cor. 50 fil.

Arhanghelii, roman din viața Românilor ardeleni de Ioan Agârbiceanu, broș. 3 cor.

Bobârnaci și Bazaconii, broșură umorist, cu ilustrații, de E. Borcia 80 fil. Cântec de irozi și stea: I. Nașterea lui Hristos, piesă în 4 acte cu cântece. II. Nașterea lui Hristos, corespunzătoare pentru copii cari se produc din casă în casă. 4 fil.

Cine sapă groapă altuia, însuși cade în ea. Piesă teatrală în 3 acte pentru ajunul Crăciunului, compusă de Maria Drăgan. 40 fil.

Colăcaritul. Obiceiurile țărănilor români la aunctă, de Benedict Viciu. 40 fil.

Culegere de istorioare morale, broș. 50 fil.

Dicționarul român-germân, revidat și completat de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. Ed. IV broș. 6 cor. 40 fil., leg. 8 cor.

Enciclopedia română, editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociației pentru literatura rom. și cultura popor rom.“ de Dr. C. Diaconieanu, 3 vol. mari, cuprinzând 37,622 articole cu 6 harte, 3 planuri și 167 ilustrații, broș. în 3 volume 70 cor.

Fecioara dela Orleans, dramă romantică de Fr. Schiller, tradusă de Maria Cunțan, broș. 90 fil., cart. eleg. 1 cor. 30 fil.

Gramatica germană teoret.-practică de Dr. D. P. Barcianu, broș. 2 cor. 80 fil.

Îndreptar practic în economia rurală de I. Baciu. 1 cor.

Intâmplarea curioasă, comedie în 3 acte, de M. Velcean. 40 fil.

Istoria lui Alexandru cel mare. 70 fil.

Izvor de bunăstare, povești practice din economia de câmp și de casă, pomărit, albinărit, vierit etc. de Gr. Sima alui Ioan. 1 cor.

Lacrami, Versuri, Ierăciuni și declamări funebrale. 90 fil.

Mihul Copilul, cântec dela Bicaz. 10 fil.

Oprisanul, poezie de V. Alexandri. 10 fil.

Petitorii. Comedie poporala în 3 acte de A. L. Ipan. 30 fil.

Poezii poporale „cântece bătrânești“, broș. 24 fil.

Prietinul adevarat e piatră de diamant. Piesă teatrală în 4 acte de Maria Drăgan, broș. 40 fil.

Proverbele Românilor, de I. C. Hînțescu. 70 fil.

Risipirea Ierusalimului, 9 cânt. în versuri de J. Barac. 80 fil.

Societăți de cumpătare, îndreptar p. înființarea lor, de G. Aluașiu. 60 fil.

Versul la botezul D-lui. 20 fil.

Visul Pescarului despre daruri. Poveste de A. Pann. 10 fil.

Cărți religioase și de rugăciuni.

Acaftistul Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni foarte evlavioase și de folos, 8º mic cu o icoană în colori și alte ilustrații

legat simplu	Cor. 2.20
» fin cu tăietură aurită	3.—
» în piele roșie (imitație)	5.60

Micul Acaftist întru mărireia lui Durunezeu. Carte de rugăciuni pentru tot creștinul întristat și năcăjit. Legat simplu 1 cor. 30 fil. În legătură mai fină cu tăietura de aur 2 cor.

Cărticică de rugăciuni către preasfânta Născătoare de Dumnezeu cu **Visul Maicel** Precestei, legat 40 fil.

Ceaslov sau Orologiu, rugăciuni de toată ziua și alte rugăciuni de folos precum și sinaxariul celor 12 luni ale anului. Legat simplu 2 cor. 80 fil., frumos legat 3 cor. 50 fil., legat în piele roșie (imitație) 6 cor. 20 fil.

Epistolie a Domnului nostru Isus Hristos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, legat 4 fil.

Meditațiunile spirituale pentru înaintarea creștinismului adevărat și a cultului dumnezeesc de casă de M. Velcean 50 fil.

Octoihul cel mic sau cele opt glasuri: slujba vecerniei, liturgiei, împreună cu glasurile, podobiile, catavasile, irmoasele, polieleul, cu svetilnele și voscresenele de peste întreg anul, legat simplu 2 cor. 30 fil., leg. frumos 2 cor. 90 fil., legat în piele roșie (imitație) 5 cor. 70 fil.

Paraclis al preasf. Născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria 20 fil.

Paraclis al sf. Haralambie dimpreună cu viața Sfântului 30 fil.

Patima și moartea Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, legat 3 cor. 10 fil.

Taina celor 12 Vineri mari și rugăciune pentru vremurile grele, legat 40 fil.

Tipările cu litere cirile:

Liturgii a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasile cel mare și a Predeoștenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie (imitație) cu copce, 12 cor. 50 fil.

Pentecostarion, ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfintilor. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasile Moga, episcop al neunișilor al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie (imitație) cu copce, 24 cor.

Psaltirea prorocului și împăratului David. Leg. frumos 3 cor. 40 fil., leg. în piele roșie (imitație) 6 cor. 50 fil.

